ven-

VS QUI

se Monde

CINQUANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 16085 - 7 F

DIMANCHE 13 - LUNDI 14 OCTOBRE 1996

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBANI

■ Les arsenaux à Paris

Les syndicats des industries de l'armement attendaient au moins 20 000 manifestants, samedi 12 octobre à Paris, pour demander le retrait du « plan Millon », qui supprimerait 50 000 à 75 000 emplois.

■ Gardanne-sur-Seine

Politologues et partis suivent à la loupe, depuis Paris, l'élection législative partielle de Gardanne (Bouches-du-Rhône): Au conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, l'UDF et le RPR ont refusé de retirer au FN ses postes dans les conseils d'administration des

■ Chantage à Moscou

· COLONED

1.500 CT#E

1.00

The Allege

T- 12.22 25

17.1.20

er elevente

್ ಬ್ಯಾಪಿಕಿತಿ

ನಿನಿಕ್ಟಾಗ

ರ ಎಂದಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಶ್ನ

THE PROPERTY.

10000

11.16

9 (1.50) 🕮

1. 1/2 (2)

A STANS

and the second state for

Alexandre Korjakov, ancien confident et garde du corps de Boris Eltsine, menace de dévoiler des dossiers comprop. 3

■ Le monde bipolaire

Automne 1956: l'insurrection de Budapest retracée à la lumière d'archives

Marchands d'images



Comme chaque automne, la grande tribu mondiale des vendeurs de programmes TV s'est réunie au Mipcom de Cannes. Récit.

« Placements »

Thois pages avec nos chroniques consacrées aux marchés financiers et aux inp. 14, 15 et 16

■ Le rugby à l'heure européenne

Professionnalisme, droits de télévision : les Coupes d'Europe débutent dans la

■ La magie Blumenfeld

Rétrospective à Londres de l'œuvre d'un photographe au graphisme exceptionnel.

■ Claude Griscelli au « Grand Jury »

Directeur général de l'Inserm, Claude Griscelli est l'invité du « Grand Jury RTL-Le Monde », dimanche 13 octobre à partir de 18 h 30.





L'enquête sur l'affaire Dutroux ravive les passions en Belgique

Le juge d'instruction pourrait être dessaisi lundi

L'AFFAIRE DUTROUX n'en finit. pas de susciter colère, embarras et inquiétude en Belgique. Cette fois, ce ne sont plus les découvertes ma-Dutrouz, arrêté le 13 août dernier, soupçonné de meurtres, d'enlèvements et d'avoir dirigé un réseau pédophile, qui font la « une » de l'actualité, mais le juge Jean-Marc Connerotte chargé de l'instruction. Ce dernier fait en effet l'objet d'une requête en suspicion légitime de la part de la défense sur laquelle la Cour de cassation doit se prononcer hundi 14 octobre. Il est reproché au magistrat de Neufchâteau d'avoir participé à un dîner d'une association de solidarité avec les victimes, et d'avoir ainsi manqué à son devoir d'impartialité. Son dessaisissement risque de susciter un tollé dans une opinion qui tient le juge pour un homme bon, compétent et homnète.



Les Américains saluent la réussite d'Airbus

Le consortium est évalué à plus de 75 milliards de francs

LA BANQUE américaine Lehman Brothers vient de réaliser une étude qui fera date sur le constructeur aéronautique européen Airbus. C'est la première fois que le fabricant d'avions civils est évalué dans une optique capitalistique. Les commentaires américains sont flatteurs sur le parcours du consortium. «La réalité d'Airbus est bien différente de la perception largement répandue au sein de la communauté financière [américaine) d'une société déficitaire, subventionnée par les gouvernements européens, sans tête et inefficace », écrit l'analyste de Lehman Brothers. Il évalue la valeur du constructeur entre 15 et 18 milliards de dollars (75 et 90 milliards de francs) et estime qu'il « dégage un résultat opérationnel de 1 milliard de dollars par an (environ 5 milliards de francs), et même davantage, avant les frais de recherche et de développement et le rembour

Pour Lehman Brothers, Airbus qui a réussi un pari industriel et commercial très difficile en prenant 30 % du marché mondial de l'aéronautique civile à partir de rien, devrait s'introduire en Bourse. Airbus n'en est pas là, mais l'américain l'incite à aller vite pour réunir les milliards de dollars de capitaux nécessaires au lance-Boeing. Le fabricant d'avions civils a certes vingt-cinq ans d'existence, mais il s'agit d'un groupement d'intérêt économique sans autonomie financière. Cette situation est appelée à changer. Les quatre partenaires du consortium (le français Aerospatiale, l'allemand Daimler-Benz Aerospace, le britannique British Aerospace et l'espagnol Casa) se sont engagés à dessiner les contours de la future société Airbus avant la fin de l'an-

Vitry la muette déterre l'histoire de son bulldozer communiste

L'« AFFAIRE » du buildozer de Vitry-sur-Seine, tache rioire dans l'histoire du communisme français, pourrait peut-être, enfin, livrer ses secrets. Libéré, sans doute, par l'annonce de sa démission de la mairie qu'il quittera dans quelques jours après dix-neuf ans de service, Paul Mercieca, soixante-trois ans, vient « pour la première fois » de se confier sur cet incident vieux de seize ans dans une feuille départementale confidentielle, Première heure.

Cétait Noël 1980. Le parti venait de fêter son sobantième anniversaire lors d'un immense banquet, au Bourget. Georges Marser en RDA : Charles Fit man, numéro deux, veillait sur la place du Colonel-Fabien ; le comité central était en plein repli sur le thême « Produisons francais (». Jean-Louis Beaumont, maire de Saint-Maur-des-Fossés, une chic ville du Val-de-Marne, décide de « transférer » trois cent vingt travailleurs maliens à Vitry, dans un foyer en réfection, contre l'avis du maire de la ville, Paul Mercieca.

Avertis qu'un « squatt » se prépare dans la nuit, affolés à l'idée que le parti internationaliste puisse avoir à chasser des immigrés, les communistes du Val-de-Marne choisissent une solution radicale: détruire le foyer - qu'ils déclarent non conforme aux normes de sécurité - avant l'installation des nouveaux locataires. Le 24 décembre 1980, des militants communistes, maire de Vitry et secrétaire fédérai en tête, suivent un buildozer qui écrase partiellement le foyer. Le 7 janvier, dans L'Humanité, le secrétaire général approuve « sons réserve » le maire de Vitry.

Le préjudice financier est estimé à 410 000 francs. Pour le parti et pour le maire de Vitry, il ne se calcule pas. Seize ans déjà que M. Mercieca, his d'im zer comme une croix. Des mois qu'il rappelle qu'il a gagné les deux procès intentés par la société gestionnaire du foyer et par la Licra (Ligue contre le racisme et l'antisémitisme), la justice ayant estimé qu'« on ne pouvait pas prouver, de manière indubitable, que le maire avait envoyé un bulldozer ». Mais, jusqu'à présent, M. Mercieca se gardait de rompre la loi du silence communiste et de citer les cou-

« C'est la fédération communiste du Val-de-Mame qui a organisé cette opération », affirme Paul Mercieca. Bien qu'opposé au transfert des travailleurs maliens de Saint-Maur à Vitry, M. Mercieca confie qu'il n'était « pas partisan d'utiliser une telle méthode », contrairement au secrétaire fédéral de l'époque, Guy Poussy, ami personnel de Georges Marchais. « Bien entendu, ajoute le maire, ces événements ont eu un retentissement très négatif sur l'image du parti et

Défenseur de la ligne d'ouverture du nouveau secrétaire national, M. Mercieca a défilé, avec Robert Hue, en août et en septembre, par solidarité avec les Africains de Saint-Bernard. le Parti communiste sur ce sujet, il a ainsi clairement choisi son camp. Mais cela n'a pas suffi à soulager sa conscience. Souhaite-t-il aussi régler ses comptes avec les « marchaisiens » du Val-de-Mame, qui se sont encore violemment opposés, jeudi 10 octobre, lors d'un comité fédéral, aux tenants d'une ligne d'ouverture? Encore quelques blues, démissions ou préretraites, et, à n'en pas douter, le parti écrira un jour la « vruie histoire du bulldozer de Vitry ».

Ariane Chemin

M. Elkabbach est de retour

DEUX FOIS DÉCHU, deux fois revenu. A chaque fois sur Europe 1. Jean-Pierre Elkabbach, ancien président de France Télévision, contraint à la démission après le scandale des animateurs-producteurs, affirme dans notre cahier Télévision, radio, multimédia • qu'il ne regrette rien de son action. Celui qui fut exclu d'Antenne 2 en tourne à Europe 1, au moment où la station, en baisse d'audience, pro-cède à une rédéfinition de ses programmes. Lire également le compte rendu de la première semaine de Teva, la décevante « chaîne des femmes » sur le câble. Dans le monde du multimédia, sortie de plu-sieurs encyclopédies sur CD-ROM.

Lire notre cahier « Télévision, radio, multimédia »

L'euro, trouble-fête des socialistes

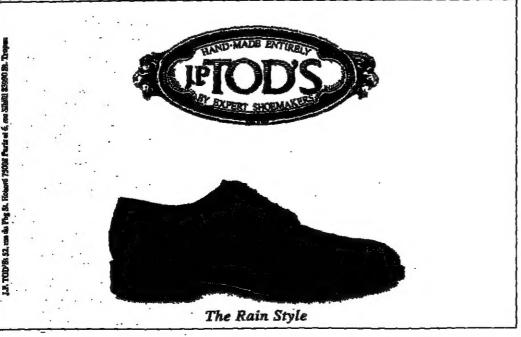
au Parti socialiste? Lors de la première des trois conventions nationales de 1996, celle des 30 et 31 mars sor « mondialisation, Europe, France », Lionel Jospin avait assigné à son parti l'objectif de dé-finit une nouvelle politique économique et sociale. Peine perdue : antour d'un amendement antimaastrichtien de la Gauche socialiste, le débat avait tourné, pour

L'HISTOIRE se répéterait-elle l'essentiel, sur l'Europe, la mon-ne Parti socialiste? Lors de la pre-naie unique et les critères de convergence, pierres d'achoppe-ment entre le PS et les « petites gauches ».

Le premier secrétaire s'était sorti du piège en réaffirmant l'attachement de son parti à la mounaie unique, le passage à l'euro, au 1ª janvier 1999, étant considéré comme une décision politique, à prendre en fonction d'une appré-

ciation « en tendance » des cri-tères mais aussi des conditions sociales. La clarification européenne avait été amorcée, mais la définition d'une nouvelle politique économique avait été renvoyée à la troisième convention, initialement annoncée sur la redistribu-

A deux mois de cette convention, les 14 et 15 décembre, voilà que la question de la monnaie



unique, dont M. Jospin espérait s'être libéré, resurgit dans le rôle du trouble-fête. Les socialistes ont été déçus par la conférence des ministres de l'économie, les 21 et 22 septembre à Dublin. Ils en ont déduit que le cercle vertueux imposé par la monnaie unique, à travers un « pacte de stabilité », risquait de ressembler à une longue cure d'austérité, laissant tous pouvoirs à une banque centrale européenne sans contrepoids politique et surtout peu de marges de manœuvre aux politiques économiques nationales. Comment, dès lors, bâtir une politique économique alternative, rompant avec celles de l'actuelle majorité comme avec celle des derniers gouvernements socialistes, si la contrainte de Maastricht fait de la

rigueur une loi d'airain? La réponse est d'autant plus difficile que le PS semble à contrecourant de la plupart des grands partis sociaux-démocrates européens. En Italie, la coalition de centre-gauche crée un « impôt Europe » et fait de la surenchère dans l'austérité. En Grande-Bretagne, les travaillistes épousent la cause européenne mais se dotent d'un programme plus libéral-social que socialiste. En Allemagne, le SPD, prisonnier de ses luttes internes. ne sait plus dans quelle Europe il

Michel Noblecourt Lire la suite page 11

Madame le proviseur



ODETTE CHRISTIENNE

PROVISEUR du lycée Henri-IV à Paris, Odette Christienne perpétue la tradition du plus vieux lycée de France, modèle de « l'élitisme républicain », qui célèbre, du 12 au 19 octobre, le bicentenaire de sa fondation dans une abbaye du

XIIIº siècle. Derrière le Panthéon, « H-IV », le « lycée sur la colline », a consetvé intacte sa réputation de sanctuaire laique qui prépare les futures élites de la nation.

	, ,
international	
France	
Carnet 7	
50GHt8	
HorizonsN	
Entreprises 13	
Placements/marchés 1/	

victimes d'enlèvements d'enfants, devrait entraîner son dessaisissement par la Cour de cassation, en dépit de l'appel lancé par le premier ministre Jean-Luc Dehaene,

qui a recommandé aux magistrats de « faire preuve de créativité ». ● L'AFFAIRE, et le vraisemblable transfert du procès vers une autre juridiction, provoque la colère des

une vive émotion dans le pays tout entier. • JEAN-MARC CONNE-ROTTE, qui fait figure de « Mon- comme s'il estimait devoir rester sieur propre », a lancé, vendredi,

parents des victimes et soulève un appel à témoins à toutes les personnes victimes ou témoins de faits de pédophilie en Belgique, en charge de l'enquête.

Affaire Dutroux : l'éventuel dessaisissement du juge scandalise les Belges

La Cour de cassation de Belgique devait se prononcer, lundi 14 octobre, à la suite d'une requête en suspicion légitime à l'encontre de Jean-Marc Connerotte, introduite par les avocats de Marc Dutroux et de Jean-Michel Nihoul

BRUXELLES de notre correspondant

La Cour de cassation de Belgique devait se prononcer, lundi 14 octobre, sur la requête de dessaisissement du juge Jean-Marc Connerotte, chargé par le tribunal de Neufchâteau de l'instruction dans l'affaire d'enlèvement et de meurtre de plusieurs jeunes filles dans le cadre d'un réseau de pédophilie criminelle. Cette requête en suspicion légitime avait été introduite le 28 septembre par les avocats des deux principaux inculpés dans cette affaire, Marc Dutroux et Jean-Michel Nihoul.

Pour les défenseurs, l'impartialité du juge d'instruction Connerotte peut légitimement être mise en doute du fait de sa participation, en compagnie du procureur de Neufchâteau, Michel Bourlet, le 21 septembre, à un diner organisé par l'association Marc et Corine dont l'objectif est de défendre les intérêts des victimes d'enlèvements d'enfants et de leur famille. A ce diner participaient Sabine Dardenne et Laetitia Delhez, deux jeunes filles enlevées par Marc Dutroux et ses complices, qui avaient été retrouvées vivantes à Sars-la-Bussière, près de Charlerol, à la suite de l'arrestation de Marc Dutroux, le 13 août. Celles-ci se sont constituées partie civile dans la procé-

dure conduite par Jean-Marc Connerotte. Outre les spaghettis, qui constituaient l'essentiel du menu, les deux magistrats ont recu en cadeau un stylo, d'une valeur de 175 francs, offert par les responsables de l'association.

L'audience de la Cour de cassation, qui a examiné cette affaire le 9 octobre, était attendue avec d'autant plus d'intérêt que l'éventualité d'un dessaisissement de ce magistrat, certainement le plus populaire dans une Belgique en prole au doute, avait fait l'objet de nombreux commentaires dans le monde politique et dans la presse. Le premier ministre Jean-Luc Dehaene, tout en se défendant d'interférer dans le déroulement de la justice et en citant le mauvais exemple français dans ce domaine, avait suggéré aux magistrats de la Cour de cassation de « faire preuve de créativité ». Le vice-premier ministre socialiste Elio di Rupo avait invité les juges à la « sagesse » dans l'examen de la requête des avocats des inculpés. Le juriste réputé Francis Delperée, de l'université de Louvain, estimait qu'« on ne répare pas une erreur (la présence des magistrats au diner) par une autre

Pour le grand public, qui se ma-



lettres de lecteurs publiées à ce sujet par les journaux, la cause était entendue : les magistrats concernés avaient « fait preuve d'humanité », une vertu qui avait passablement fait défaut à nombre de leurs collègues dans le déroulement des enquêtes sur ces

Toutes ces invites n'ont pas ébranié le procureur du roi près la

Cour de cassation, Eliane Liekendael, qui a exposé la position du ministère public, favorable au dessaisissement du juge Connerotte et du procureur Bourlet. « Pour la première fois de ma vie, a-t-elle déclaré, mon métier de magistrat me pèse. Tous nous sommes bouleversés, tous nous communions dans la douleur des familles. . Mais, ajoute-t-elle: «En entrant dans ce prétoire, il

nous faut abandonner nos pensées et nos sentiments. Nous devons appliquer les règles de droit, fermement et sereinement. » Et, en la matière, le droit est formel : « Tout juge est récusable s'il a été reçu par une partie à ses frais ou a agréé d'elle des présents. » Peu importe que le repas soit spartiate et es cadeaux modestes, le fait est là, et M= Liekendael est

contrainte de se prononcer pour le dessaisissement du juge de Neufchâteau. Faire preuve de créativité, comme le suggère le premier ministre? « l'al cherché mais je n'ai pas trouvé », a conclu le procureur du roi.

« CATASTROPHE »

Il est donc plus que probable que la Cour suive les réquisitions du procureur, et que l'affaire soit déplacée vers une autre juridiction. Une perspective qui provoque la colère des parents des victimes qui multiplient les interventions publiques pour soutenir le juge Connerotte et le procureur Bourlet. « Si le dossier part à Liège, c'est une catastrophe ! », estime Gino Russo, le père de la jeune Mélissa, trouvée morte dans une maison appartenant à Marc Dutroux. L'action de la justice liégeoise dans cette affaire fait en effet l'objet de vives critiques de la part des familles des victimes

qui lui reprochent ses négligences dans la conduite des recherches des adolescentes enlevées et son manque d'humanité dans ses rapports avec les familles.

Le père d'Eefje Marchal, une autre victime de Marc Dutroux et de ses complices, va encore plus loin: «Si ça se passe comme ça en Belgique, tout le monde va descendre dans la rue, et moi avec ! », menace-t-il. Choquée, l'opinion publique belge n'est, dans sa majorité, que peu sensible aux ármments de droits développés devant la Cour de cassation.

Une pétition en faveur du juge Connerotte lancée en début de semaine a délà recueilli plus de 125 000 signatures selon ses initiateurs, et une autre pétition de mandant l'établissement de peines incompressibles pour les assassins d'enfants signée par 2.3 millions de personnes (la Belgique compte 10 millions d'habitants), lancée à la fin du mois d'août, a été remise aux parlementaires le 10 octobre. Une prochaîne étape de la manifestation de l'émotion populaire est prévue pour le dimanche 20 octobre, une marche sur Bruxelles pour la « protection des enfants » étant organisée à l'appel des associations de défense des victimes.

Luc Rosenzwei

Les difficultés des « Messieurs propres » de la justice

BRUXELLES de notre correspondant

Dans le psychodrame que vit actuellement la Belgique, Jean-Marc Connerotte et Michel Bourlet, respectivement juge

d'instruction

et procureur

au tribunai de

Neufchâteau.



font figure de «Messieurs propres » dans une conjoncture où la justice, la police et les hommes politiques sont soupconnés, au mieux de négligence, au pis de protec-

tion d'affaires criminelles. Le juge Jean-Marc Connerotte s'est trouvé mêlé, par des voix détournées, aux deux principales affaires qui passionnent aujourd'hui le pays: l'enquête sur l'assassinat de l'ancien ministre socialiste André Cools en 1991 et la découverte, en août, à l'occasion d'une affaire de voitures volées, du réseau pédophile criminel aboutisssant à l'arrestation de Marc Dutroux, de Jean-Michel Nihoul et de leurs complices.

Dans la première affaire, Jean-Marc Connerotte fait figure de victime: en enquêtant, en 1992, sur une affaire de titres volés à l'aéroport de Zaventem, il établit une connexion entre cette affaire et l'entourage de l'ancien ministre socialiste Alain Van der Biest, qui aurait commandité l'assassinat

chard Taxouet, qui a des liens familiaux avec des Italiens membres de la mafia de Tarente est alors arrêté, puis libéré après la rétractation du principal témoin accusa-

POTS-DE-VIN

Jean-Marc Connerotte est alors déchargé de l'affaire au profit de la juge d'instruction de Liège Veronique Ancia, qui oriente ses recherches, sans succès, du côté des circonstances entourant l'attribution, en 1988, d'un contrat d'hélicontères pour l'armée à la firme italienne Agusta. Si cette enquête. diligentée par la « cellule Cools » du parquet de Liège, aboutit à la découverte de pots-de-vin versés par les « Italiens » au Parti socialiste flamand et à la démission du secrétaire général de l'Otan. Willy Claes, ministre de l'économie à l'époque des faits, elle n'apporte aucune lumière sur les commanditaires de l'assassinat d'André

En septembre 1996, de nouveaux témoignages confortent l'hypothèse avancée en son temps par Jean-Marc Connerotte, amenant l'arrestation d'Alain Van der Biest et des membres de son entourage, ainsi que celle des tueurs tunisiens d'André Cools qui auraient été recrutés par les hommes de M. Van de Biest. Ainsi, il se révélait que la piste suivie

beige avait fait perdre de precieuses années à l'enquête. D'un seul coup, Jean-Marc Connerotte remplaçait Veronique Ancia dans le rôle du « petit juge » n'ayant pas peur d'affonter les pressions

Dans l'affaire Dutroux-Nihoul, Jean-Marc Connerotte et Michel Bouriet, procureur au tribunal de Neufchâteau, apparaissent

d'André Cools. Le secrétaire parti- par Jean-Marc Connerotte était la comme des magistrats humains, culier de M. Van der Biest, Ri- bonne, et que l'appareit judiciaire montrant de la compassion envers les victimes, et insensibles aux pressions qui pourraient s'exercer sur eux. Ils étaient là lorsque les aveux de Dutroux leur ont permis de libérer deux jeunes filles séquestrées, et Michel Bourlet n'a pas hésité à déclarer qu'il menerait l'enquête « jusqu'au

bout, si on [le] laisse faire

La pasionaria de la lutte contre la pédophilie victime d'une agression

Marie-France Botte, porte-drapeau belge de la lutte contre l'exla soirée, alors qu'elle regagnait son domicile de Forest, près de Bruxelles, à l'issue d'une conférence donnée à Liège sur les affaires dramatiques qui émeuvent la Beigique.

Un homme l'attendait à la porte de son immeuble et a tenté, selon son témoignage, de l'étrangler en lui disant : « Tu vas payer pour tous, je vais te tuer ! » Marie-France Botte s'est alors laissée git par terre, puis est parvenue à s'enfuir à l'intérieur de l'immeuble. Elle fait désormais l'objet d'une protection rapprochée, comme les juges et les avocats concernés par l'affaire Dutroux-Nihoul. - (Cor-

L'honneur perdu du bon juge Bracq

BRUXELLES

de notre correspondant La justice belge, déjà au centre de vives polémiques pour ses manquements - réels ou supposés – dans la conduite des enquêtes sur les affaires Dutroux et Cools, se serait volontiers passée de ce nouveau coup dur. Une de ses grandes figures, Robert Bracq, quatrevingt-trois ans, magistrat en retraite et président de la fondation portant son nom, est accusé par une de ses anciennes protégées, avjourd'hui âgée de quarante-sept ans, d'avoir fait d'elle son « esclave sexuelle » alors qu'il avait autorité sur elle comme juge des enfants au tribunal de Charleroi.

Cétait il y a plus de vingt ans, et cette femme dont on ne connaît que les initiales. M. B. - elle veut protéger ses enfants -, retirée à l'âge de neuf ans d'une famille qui la maltraitait, avait été confiée à la tutelle du juge après un circuit classique de séjours dans des institutions. Celui-ci, sous la menace de la renvoyer dans un orphelinat, voire à l'hôpital psychiatrique, contraint M. B. à avoir des relations sexuelles avec lui. La situation dure plusieurs mois, jusqu'à ce qu'une collègue du juge Bracq fasse pression sur lui pour qu'il mette un terme à ces rela-

M. B. s'en est ouverte en 1995 à ses thérapeutes, qui ont à leur tour alerté le délégué général aux droits de l'enfant, Claude Lelièvre. Celui-ci, s'étant assuré que la plaignante n'est pas une fabulatrice et qu'elle dispose de ses facultés mentales en dépit du traumatisme subi dans son adolescence, prend fait et cause pour elle. Et appuie la demande de réparation morale qu'elle formule: les faits étant prescrits - et donc non passibles des tribunaux -, elle souhaite que la Fondation Robert Bracq, qui regroupe plusieurs associations d'aide à l'enfance en détresse et aux sans-abris, soit débaptisée. L'ancien juge, qui a été anobli par le roi Bau-

douin en 1990, refuse. La victime et ses avocats rendent alors l'affaire publique, avec comme première conséquence le retrait, à la fin du mois de septembre par le roi Albert II, de son haut patronage aux associations liées à la Fondation Robert Bracq, ce qui équivaut en Beigique à la suppression de la reconnaissance d'utilité publique et laisse mal augurer de leur avenir. Le scandale est à la mesure de la notoriété que s'était acquise le baron Bracq

dans le domaine de la charité. On le comparaît à l'abbé Pierre, les hommes politiques de tous bords ne manquaient jamais une occasion de se montrer en sa compagnie, on louait dans tout le pays son mode de vie spartiate, son engagement sans faille pour les plus faibles et les plus démunis. Les seuls à avoir manifesté quelque lucidité sur la vraie nature de Robert Bracq avaient été ses camarades scouts, qui lui avaient attribué le totem de « Serpent à cou-

lacien garde 1

de dévoiler de

. . .

Le gouvernement français lance « un dialogue national pour l'Europe »

SOUS L'ÉGIDE du ministre délégué aux affaires européennes, Michel Barnier, le gouvernement français va lancer mardi 15 octobre un « dialogue national pour l'Europe » pour permettre au maximum de personnes intéressées de s'informer sur les enjeux de la construction européenne, et d'en débattre. Cette opération dolt durer jusqu'en mai 1997. Elle complètera des actions d'information de la Commission européenne dans les pays de l'Union et du ministère des finances sur la monnaie unique.

La leçon du référendum sur la ratification do traité de Maastricht, qui s'est achevé à l'automne 1992 par une très courte victoire du « oui », n'a pas été oubliée. Mal préparée par les parti-

sans du traité, la campagne avait été l'occasion pour les adversaires de la politique européenne d'entraîner derrière eux une large frange de l'opinion qui n'était pas hostile par principe à l'Union mais qui s'inquiétait des conséquences de l'intégration.

La Coordination rurale avait notamment réussi à dresser le monde agricole contre le traité de Maastricht, en signe de protestation contre la nouvelle politique agricole commune. Quatre ans plus tard, ces organisations syndicales, un peu penaudes, sont obligées de constater que cette réforme a été bénéfique.

Le calendrier européen de ces prochaines années est chargé. avec le lancement de la monnaje unique, la réforme du fonctionnement politique de l'Union, l'ouverture de négociations avec les pays de l'Est et du Sud désireux de rejoindre les Quinze, et enfin la renégociation du budget commu-

ÉCHÉANCES ÉLECTORALES

Le thème de l'Europe risque d'être au centre des préoccupations lors des échéances électorales de 1998. Les débats de ces derniers mois, en France et dans les autres pays européens, sur les politiques d'austérité, l'assinissement des finances publiques, le respect des critères fixés pour assurer la convergence des politiques économiques et financières, les craintes pour l'emploi sacrifié sur l'autel européen,

sensible. Le 9 mai, à la Sorbonne, lors de la fête de l'Europe, l'idée de ce « dialogue national » avait reçu le soutien public du chef du gouvernement Alain Juppé, de 'ancien premier ministre socialiste Edith Cresson, aujourd'hui commissaire européen pour la recherche et l'éducation, des anciens ministres aux affaires européennes Alain Lamassoure (UDF) et Elisabeth Guigou (PS).

La démarche de Michel Barnier, qui est aussi président du conseil général de Savoie, a consisté à s'appuyer sur les régions pour multiplier les manifestations décentralisées.

Le budget de l'opération (50 millions de francs) est financé pour moitié par la Commission et, montrent combien l'affaire est pour l'autre moitié, par le gouver-

en place dans chacune des régions des « comités du dialogue », coordonnés par les préfets, en coopération avec les assemblées régionales; ils sont chargés de mobiliser les énergies. Il a été prévu de recruter un millier de jeunes bénévoles dans toute la France pour aider les officiels.

La cérémonie de lancement, à Strasbourg, réunira Michel Barnier, le maire de la ville, Catherine Trautmann, le président du conseil régional d'Alsace, Adrien Zeller, et le commissaire européen charge des affaires monétaires, Yves-Thibault de Silguy. Jacques Chirac et Alain Juppé ont préféré se tenir à l'écart, se réservant la possibilité d'intervenir plus tard pour soutenir l'opération.

Les principales formations politiques avaient initialement été sollicitées pour fournir une contribution mais l'idée a été abandonnée. A gauche, on affirme, chez les communistes comme chez les socialistes, que les militants auront toute liberté pour défendre dans les discussions les conceptions de leur parti sur l'Europe, mais qu'il n'est pas question de cautionner la politique européenne du gouvernement, que chacune des deux grandes formations critique à 52 façon. « Ce n'est pas le moment de laisser s'établir une confusion entre ce que fait le gouvernement et ce que nous pensons », souligne Pietre Guidoni, chargé au PS des relations internationales.

Henri de Bresson







John Major est parvenu à resserrer les rangs d'un Parti conservateur divisé sur l'Europe

Dans son discours de clôture du congrès, il a promis aux Britanniques « des chances pour tous »

John Major a lancé, vendredî 11 octobre à Bour-nemouth, sa campagne électorale en promet-tant aux Britanniques « des chances pour tous ».

Dans son discours de dôture du congrès, le pre-mier ministré britannique a appelé ses troupes à son éducation privée, soulignant qu'il était lui-serrer les rangs et ironisé sur les origines aisées

de son adversaire travailliste. Tony Blair, et sur son éducation privée, soulignant qu'il était lui-serrer les rangs et ironisé sur les origines aisées

de notre envoyé spécial

La conférence annuelle du Parti conservateur s'est achevée, vendredi 11 octobre, par une ovation pour John Major. Le premier ministre britannique venait de prononcer un discours destiné à resserrer les rangs du mouvement, à remonter son moral et à l'appeler au combat à siz mois d'élections générales que tous les sondages donnent comme perdues pour les tories. Après s'être adressé à ses concitoyens sur le ton familier de M. Tout-le-Monde, il a eu des accents churchilliens : « Je ne suis pas passé d'un deux-pièces à Brixton au 10, Downing street pour ne pas me battre avec toutes les fibres de mon corps pour ce que je crois, pour le pays que j'aime. Où serai-je quand viendront les élections ? Je serai dans les villes et les rues, avec vous. Sur les places et les marchés, avec vous. Au nord, au sud, à l'est, à l'ouest, avec vous ! »

Alliant les confidences personnelles aux propos de l'homme d'Etat, M. Major s'est efforcé de réparer les dégâts causés par les coups de boutoir des anti-européens, qui exigent qu'il renonce des maintenant à la monnaie unique alors qu'il veut se laisser le temps de rétléchir et de négocier. Il a, dans cet effort, été aidé par l'en-. semble de son gouvernement, qui, malgré ses divisions, a su faire front. On du moins donner l'apparence d'un front uni. Car tous savent que, si la victoire est incertaine, la poursuite des luttes internes, et surtout la campagne incessante et parfois haineuse de l'aile droite, la rendraît impossible.

DISCOURS SÉCURITAIRE

-- 'Z

Control of the

3 1 3 m - N 4 2 m

医乳腺 医双侧性神经 医结节

San San Carrier 🏝

grading a state

Sur l'Europe, M. Major a été bref et sans chaleur excessive : «La Grande Bretagne est une grande na-tion. Bien entendo, nous devois etre Le programme des tories en Europe, mais nous y sommes pour aider à la façonner, non pour être : • Economie : M. Major a promis façonnés par elle... Nous pensons de ramener de 24 % à 20 % que l'Europe doit devenir plus le taux moyen de l'impôt sur flexible, que son seul avenir réaliste le revenu. Il a confirmé l'abolition est un partenariat de nations, non les des impôts sur la succession Etats-Unis d'Europe. Mais certains de nos partenaires voient son avenir dans une intégration politique et économique toujours plus étroite. Nous ne pensons pas que ce soit pra-tique. Ni, pour être francs, souhaltable. Ce n'est pas l'Europe que nous La monnaie unique est « le point avons rejointe, ni celle que nous pouvons accepter. *

Pour le reste, M. Major, tout comme son rival travailliste Tony Blair la semaine dernière, a promis de nouvelles dépenses pour la santé, plus de sélection à l'école et une baisse de l'impôt sur le revenu, mais pas de projets spectaculaires. Il avait laissé à M. Clarke le soin de

défendre les réussites économiques — de l'industrie avait menacé les synde son gouvernement et de l'ère dicats du secteur public d'une sup-Thatcher. Le chancelier de l'Echiquier a été, sur ce thème, des plus convaincants. Cet bomme, dénoncé par la droite du parti pour ses penchants européens, a su retourner l'auditoire sans renier ses convictions mais en se plaçant dairement derrière M. Major. Il a aussi refusé de céder aux pressions de ceux qui lui réclament d'impor-

pression de facto du droit de grève : usagers et entreprises devraient pouvoir les poursuivre en justice pour dommages et intérêts en cas d'arrêts de travail « disproportion-

« Des chances pour tous », tel était le thème officiel du congrès. Et, pour montrer l'engagement du premier ministre, le « pour tous »

« Epargnez-moi vos larmes de crocodile... »

Lors de son discours au congrès conservateur de Bournemouth, John Major est sorti du passage de son texte préparé Adamà propos de l'Irlande du Nord, pour annoucer qu'un soldat britannique, bles-sé lors de l'attentat de l'IRA de lundi 7 octobre, venait de mourir. James Bradwell était âgé de quarante-trois ans et père de famille. Le premier ministre en a profité pour attaquer Gerry Adams, le chef du Sinn Fein, la branche politique de PIRA: « Monsieur, Adams, je ne vous crois pos quand vous dites que vous n'y êtes pour rien I, s'est-il ex-clamé, épargnex-moi vos larmes de crocodile ! » Le premier ministre en a aussi profité pour rappeler que le processus de paix se poursuivait – sans le Sim Fein – et pour annoncer une mesure qui fera sans doute plaisir aux unionistes protestants : la création d'un « grand comité » regroupant les députés de la province pour questionner les ministres sur les affaires locales. - (Corresp.)

tantes réductions d'impôts. « Nous ne baissons les impôts que lorsque nous en avons les moyens et quand c'est bon pour l'économie ⇒, leur a-t-

M. Major a repris, comme nombre de ses ministres, un discours sécuritaire qui a été un des leitmotivs de la conférence : mise en garde aux jeunes délinquants, qui se verront imposer un bracelet électronique permettant de suivre tous leurs mouvements, avertissement aux fraudeurs de la sécurité sociale et du chômage. Auparaétait rédigé de sa propre main. Car, bien que conservateur, M. Major a tenu un discours populiste : « Nous sommes le parti des véritables classes laborieuses et des minorités ethniques », a affirmé cet homme dont personne ne conteste les origines très modestes, tandis que le Parti travailliste est celui des classes « bavardes », de ces intellectuels peu prisés des Britanniques, surtout ceux qui sont de droite. Il a enfoncé le clou avec un slogan qui risque de coller à la peau de Tony Blair : « Labour nouveau, vieille crovate d'école », qui rappelle à l'élec-

S'il est élu en 1997, ce dernier serait en effet le premier chef du gouvernement britannique depuis Sir Alec Douglas Home, dans les années 60, à avoir été éduqué dans une « public school » (école privée). Si M. Major parvient à préserver

teur moven les origines de M. Blair.

l'unité retrouvée, la bataille électorale risque d'être plus ardue que prévu pour M. Blair. Mais le retard des tories était encore, la semaine dernière, d'une trentaine de points. Il leur faudra convaincre les électeurs non pas de leur faire confiance sur l'Europe - ce n'est pas leur principale préoccupa-tion -, ni sur l'économie - en dépit des résultats obtenus, les Britanniques ne sont topiques pas convaincus qu'ils vont bénéficier de la reprise -, mais de la capacité des tories à se renouveler et à inspirer de la confiance après tant d'années au pouvoir et tant d'af-

Il faudra surtout que les délégués, une fois de retour dans leurs circonscriptions, ne cèdent pas à nouveau aux sirènes des eurosceptiques, qui n'ont pas désarmé et n'ont aucune intention de le faire. Ils répètent que 150 candidats aux élections sont prêts à signer leur pétition contre la position de M. Major sur la monnaie unique. Ils ont boudé la salle de conférences pour comploter dans les couloirs et organiser des réunions parallèles, fort bien remplies au demeurant. Les militants tories tiennent un peu de Doctor Jekyll et Mister Hyde: fidèles à leurs dirigeants le jour, ils deviennent souvent rebelles et euroscentiques

Patrice de Beer

Nicaragua: l'archevêque de Managua appelle à voter pour « le moins mauvais » des candidats

MANAGUA. L'archevêque de Managua a appelé, vendredi 11 octobre, à voter pour « le moins mauvois » des candidats, lors des élections générales du 20 octobre. A un peu plus d'une semaine de la consultation, les sondages donnent comme favoris à la présidentielle, Arnoldo Aleman (Alliance libérale-droite) et l'ancien président Daniel Ortega (Front sandiniste de libération nationale-gauche) - sur les vingt-trois candidats en lice -, tandis que 16 % des 2,4 millions d'électeurs se disent indécis. Le porte-parole du département d'Etat américain a déclaré que les Etats-Unis « adoptent une attitude parfaitement neutre » vis-à-vis de ce scrutin. « C'est au peuple du Nicaragua de décider », a ajouté Nicholas Buros, selon lequel Washington « respectera le résultat d'une élection démocratique ». - (AFP.)

■ ÉTATS-UNIS : la sûreté fédérale américaine (FBI) a arrêté, vendredi 11 octobre, sept membres de la Milice des montagnards, de Virginie occidentale, qui projetaient un attentat à la bombe contre des bâtiments du FBL Selon les éléments de l'enquête, ils envisageaient de faire sauter le centre de Clarksburg, où le FBI conserve notamment toutes les empreintes digitales rassemblées lors d'enquêtes sur l'ensemble du territoire des Etats-Unis. - (AFP.)

■ CANADA: la société privée canadienne, Akjuit Aerospace et le centre scientifique et technologique Complex, de Moscou, ont signé un accord portant sur l'utilisation de la base de lancement privée Spaceport Canada, encore en construction dans le nord du Canada, a indiqué, vendredi 11 octobre, une source gouvernementale canadienne. L'accord prévoit le lancement de satellites commerciaux sur orbite basse au moyen de fusées porteuses russes Start. - (AFP.)

MALLEMAGNE: une Allemande et un Palestinien ont été arrêtés pour l'attentat anti-américain qui avait fait trois morts dans une discothèque de Bertin en 1986, ont indiqué, vendredi 11 octobre, des sources judiciaires. Le procureur général, Dieter Neumann, a affirmé qu'« il existe des preuves que la Libye a commandité l'attentat ». Le parquet de Berlin a en outre lancé un mandat d'arrêt pour meurtre et complicité de meurtre contre trois Libyens qui étaient en poste à l'ambassade de Libye à Berlin-Est, et contre un membre des services secrets de Tripoli. - (AFR) Klans Kinkel, le chef de la diplomatie allemande, se rendra en visite officielle en Chine du 21 au 24 octobre, a annoncé, vendredi 11 octobre, le ministère des affaires étrangères. Ce déplacement scellera la fin du refroidissement germano-chinois consécutif à l'adoption, par le Parlement allemand, le 20 juin, d'une résolution critiquant la situation des droits de l'homme au Tibet. - (AFR)

■ TURQUIE : le président du Parlement, Mustafa Kalemli, a vivement reproché, vendredi 11 octobre, à l'Union européenne, de « dénoncer et critiquer sons pitié » la Turquie. « Est-ce que la Turquie sera un pays qui attend toujours dans l'antichambre » de l'UE, s'est-il interrogé lors d'une conférence internationale amuelle sur la sécurité et la coopération. -

■ VATICAN : un nouveau bulletin de santé, publié vendredí 11 octobre, confirme que « la période post-opératoire du pape se déroule régulièrement ». A l'hôpital Gemelli, qu'il pourrait quitter mardi 15, jean Paul Il a commencé à se réalimenter, à marcher et à accorder de brèves audiences à ses collaborateurs.

et les plus-values.

 Santé : sauvegarde du service public de santé et augmentation des dépenses de santé. • Europe : opposition aux

« Etats-Unis d'Europe ».

le plus controversé » du débat. • Ulster : condamnation de l'attentat de l'IRA à Lisburn qui a fait un mort et 30 blessés. Le Sinn Fein, l'aile politique de l'IRA, ne pourra accéder aux négociations sur l'Ulster grâce aux bombes. Réaffirmation que le désarmement doit intervenir « en parallèle » aux pourpariers, non

en préalable comme le réclament des unionistes. • Education: M. Major souhaite une grande loi-programme sur l'éducation, qui donnera notamment aux parents des possibilités accrues sur le choix d'établissements

scolaires. • Sécurité : mise en place de bracelets-radio destinés à contrôler les déplacements des jeunes délinquants. Cette idée est actuellement au stade expérimental.

• Social : déclaration de guerre aux « fraudeurs à l'aide sociale ». Rejet du rétablissement d'un salaire minimum. Les tories confirment leur opposition au chapitre social du traité de Maastricht. - (AFP.)

L'ancien garde du corps de Boris Eltsine menace de dévoiler des « dossiers compromettants »

de notre correspondant *]'ai travaillé avec Boris Nicolaevitch [Eltsine] pendont onze ans. J'en ai vu beaucoup et j'en sais beaucoup. Je sais comment les gens ont grimpé les échelles de leur carrière. Je connais les intrigues, les rencontres secrètes, beaucoup de choses. » Devant des centaines de journalistes, Alexandre Korjakov, l'ex-garde du corps, chef de la sécurité et meilleur auxi de Boris Eltsine, renvoyé au mois de juin, a donné, vendredi 11 octobre, la a première conférence de presse de [sa] vie ».

Accusé cette semaine par Boris Fiodorov, l'ex-directeur du Fonds national des sports (une étrange organisation du Kremlin servant de « pompe à finances »), d'avoir voulu lui extorquer 40 millions de dollars, Alexandre Korjakov menace de faire des révélations sensationnelles sur les hauts responsables russes. Cette « guerre de la corruption » a éclaté à Moscou depuis que l'ex-chef de la sécurité présidentielle s'est allié avec la nouvelle vedette de la politique russe, Alexandre Lebed, le plus populaire des candidats à la succession d'un Boris Eltsine maiade.

La presse est déçue, même si l'ex-confident de Boris Eltsine accuse, sans produire de preuves, deux éminents hommes d'affaires et de pouvoir russes d'avoir commandité son assassinat. Celui qu'on avait surnommé le «Raspoutine du Kremlin » accuse l'entourage du chef de l'Etat (et particulièrement son ennemi juré, le chef de l'administration présidentielle, Anatoli Tchoubais) d'avoir poussé Boris Eltsine, aujourd'hui malade du cœur, à ses limites physiques pendant la campagne électorale afin de s'emparer des

Renvoyé après le premier tour de l'élection, accusé par Anatoli Choubais d'avoir voulu annuier le scrutin, Alexandre Korjakov s'explique: «Il y avait un réel danger pour la santé [du président Eltsine]. l'étais en contact avec les médecins. Ils discient que tout devait être tenté, que ce serait très bien de retarder les élections de deux ou trois mois. Malheureusement, personne ne m'a écouté, mes paroles ont été ignorées », ajoute-t-il. Dé-nonçant le rôle d'Anatoli Tchoubaïs, M. Korjakov estime que le

« pouvoir est passé dans les mains de ceux qui n'ont jamais été léeitimement élus » et qui constituent « une régence inconstitutionnelle ». «Le président a de moins en moins de pouvoir dans ses mains », estime

Le coup de théâtre intervient au milieu de la conférence de presse. Boris Fiodorov, l'accusateur d'Alexandre Korjakov, fait irruption dans la salle, marchant avec une canne. En juin, il a été blessé par balle et à coups de couteau (semble-t-il par un tueur à gages) et revient juste de l'étranger pour relancer le scandale.

Après avoir écouté pendant quelques minutes Alexandre Korjakov, il passe dans la pièce voisine, sulvi par une partie de la presse. Il assure que « presque tout » ce que Korjakov vient de dire « est un mensonge ». Pourtant, il ne dément pas que l'ex-garde du corps dispose de dossiers compromettants . « Il a plein de preuves, non seulement contre moi, mais aussi contre d'autres », dit Boris Fiodorov, «Korjakov a assez de pouvoir pour grimper de nou-

Jean-Baptiste Naudet



L'attribution des prix Nobel de la paix sort le Timor-Oriental de l'oubli

Les membres du comité espèrent que des solutions diplomatiques et pacifiques seront trouvées à un conflit qui a provoqué, depuis fin 1975, la mort de près du quart de la population de cette ancienne colonie portugaise

Le prix Nobel de la paix 1996 a été attribué. Vendredi 11 octobre, à deux figures presti-tale du Timor-Oriental, et José Ramos-Horgieuses du combat du Timor-Oriental, an-

ta, l'ambassadeur itinérant de la cause de l'indépendance du territoire. Arrachant, ainsi, la question timoraise de l'oubli, le comité

Nobel a souhaité récompenser les deux lauréats pour « leur travail en vue d'une resolution juste et pacifique du conflit » et espère que cette consécration « aiguillonnera les efforts pour trouver une solution diplo-

matique au conflit, basée sur le droit des peuples à l'autodétermination ». Alors que le Portugal et le Vatican ont exprimé leur satistaction, le gouvernement de Djakarta a dit « regretter » la décision du comité No-

Deux lauréats pour 120 candidatures reçues. Comme chaque

année, le comité Nobel a opéré une sélection sans merci. Parce

que les armes se sont tues, les efforts déployés pour mettre fin

au conflit en Bosnie avaient suscité plusieurs candidatures. No-

tamment celle de Richard Holbrooke, le diplomate américain

qui a largement contribué à la conclusion des accords de paix de Dayton. Le comité Nobel, échaudé par «Pexpérience » Ara-

fai-Rabin-Peres (1994), a apparemment jugé qu'il était prématu-ré d'accorder le prix à ce processus de paix encore très fragile. L'arrêt des combats en Tchétchénie aurait également pu va-

chinois Wel Jingsheng et la députée kurde Leyla Zana.

apteur de l'intervention russe, ou au Comité des mères

bel. De son côté, la presse indonésienne a fait part de son étonnement, le quotidien Media Indonesia trouvant même « choquant » de consacrer le diplomate indépe dantiste José Ramos-Horta.

cienne colonie portugaise annexée formel-lement en 1976 par l'Indonésie : Mgr Carlos

de notre envoyé spécial Ce fut une demi-surprise. Autant Mgr Carlos Filipe Rimenes Belo figurait parmi le cercle fermé des « favoris » depuis l'an dernier, autant son colauréat, moins connu, n'était pas attendu à un tel niveau. José Ramon-Horta est pourtant celui des deux qui voyage le plus à l'étranger, de par sa fonction de porte-parole international du mouvement indépendantiste au Timor-Oriental. Mais le comité Nobel n'a pas eu peur de choisir ce « politique » au côté du prélat catholique, évêque depuis 1988 de Dili, capitale du Timor-Oriental.

C'est pour « jeur travail en vue d'une résolution juste et pacifique du conflit » dans cette colonie portugaise occupée puis annexée en 1976 par l'Indonésie que les deux personnalités ont été distinguées vingt ans plus tard. En deux phrases, le comité Nobel résumait ce qui, à ses yeux, méritait

suivantes, on a estimé qu'un tiers des habitants étaient morts à cause de la famine, des épidémies, de la everre et de la terreur. »

tier sur ce coin du globe: «En 1975, l'Indonésie prend le contrôle

du Timor-Oriental et commence

systématiquement à opprimer la

population. Au cours des années

« JOIE ET TRISTESSE » Tout en épinglant au passage « les pays et gouvernements qui soutiennent la politique indoné-sienne », le président de l'institution norvégienne, Francis Sejersted, a «espéré que cette récompense aiguillonnera les efforts déployés en vue de trouver une solution diplomatique au conflit, fondée sur le droit des

peuples à l'autodétermination ». Les colauréats, qui se partageront une somme de 1,1 million de dollars, ont tous deux réagi de manière modérée à la nouvelle venant d'Oslo, contrastant avec la surprise et les critiques suscitées par l'attribution du prix en

A la sortie d'une messe qu'il célébrait à Dili au moment où son

d'attirer l'attention du monde en- nom tombait sur les téléscripteurs du monde entier, Mª Carlos Belo, âgé de quarante-huit ans, a dédié cette récompense à « tous ceux qui œuvrent pour la paix et les droits de l'homme ». Il a estimé que, désormais, «le soutien international à la cause timoraise sera plus grand et que le gou-vernement indonésien et les organisations internationales porteront une plus grande attention > à ce problème.

Alors qu'il se trouvait en Aus-

De nombreux oubliés

tralie, M. Ramos-Horta, âgé de quarante-six ans, a éprouvé, pour sa part, « un mélange de joie et de tristesse * à l'annonce du prix. VIsiblement surpris d'avoir été distingué, le leader indépendantiste a regretté que la récompense n'ait pas plutôt été partagée par l'évêque et le chef militaire de la résistance est-timoraise, Xanana Gusmao, emprisonné en indoné-

De son côté, le Vatican a expri-mé sa « vive satisfaction ». L'attri-

bution du prix Nobel « consti la reconnaissance de l'activité d'un homme d'Eglise caractérisée par la recherche inlassable du dialogue. visant toujours des solutions pacifiques », a déclaré le porte-parole. Joaquin Navarro-Valls. Le pape a

souvent exprime sa préoccupa-

tion pour la situation à Timor-Est

et le cardinal Etchegaray, président du conseil poutifical « jus-tice et paix », s'était rendu sur place en janvier 1996 pour soute-nir les efforts de Mª Casies Belo. Après un prix en demi-teinte l'an dernier - il était revenu à l'octogénaire britannique Joseph Rothlat et à son mouvement antinucléaire Pugwash-, le comité Nobel a renoué, cette année, avec le risque et l'enga toutefois atteindre le niveau de

le conflit israélo-palestinien). Le centenaire de la mort du fondateur des prix, le savant sué-dois Alfred Nobel, devrait donner lieu, le 10 décembre à Oslo. à une cérémonie de remise des prix plus vibrante et baute en couleur que celle de l'an dernier.

1993 et 1994 (l'Afrique du Sud et

- Benoît Peltier

José Ramos-Horta, ambassadeur de l'indépendance

José Ramos-Horta, lauréat avec Mgr Carlos Belo, du prix Nobel de la paix 1996, est l'ambassadeur itinérant de la cause du Timor-Oriental. Né le 26 décembre 1946, à Dili, où son père, un sous-officier de la marine portugaise, avait été déporté pour des raisons politiques sons le régime de Salazar, il devient journaliste avant de militer dans les rangs du Front révolutionnaire pour l'indépendance du Ti-mor-Oriental (Fretilin). Au lendemain de la proclamation d'indépendance, le 28 novembre 1975, il devient chef de la diplomatie d'un Etat

qui n'aura qu'une dizaine de jours d'existence. Condamné à un exil américain, puis australien, après l'interven-tion des troupes de Djakarta, josé Ramos-Horta ne cesse de sillonner les enceintes internationales, où il plaide la cause du Consell national de la résistance Maubere (CNRM, coalition indépendantiste). Fine barbe et nœud papillon, il s'impose comme le visage du Timor-Oriental à l'étranger. - (Corresp.)

loir le prix au militant des droits de l'homme Serguei Kovalev, de soldats russes. L'ex-président américain Jimmy Carter faisait aussi figure de lauréat potentiel. De même que le dissident

Un refus obstiné de la tutelle indonésienne

BANCKOK de notre correspondant en Asie du Sud-Est

Djakarta a souvent misé sur la durée pour faire oublier la « question timoraise ». Le 7 décembre 1975, dix iours à peine après la proclamation de l'indépendance de Timor-Oriental - jusqu'alors colonie portugaise par les séparatistes du Fretilin, les troupes indonésiennes débarquaient à Dili, la capitale du territoire, et s'engageaient dans une répression qui fit près de deux cents mille morts, sur une population totale d'environ huit cent mille personnes. En juillet 1976, le territoire était formellenent rattaché au reste de l'archipel, dont il devenait la vingt-septième province. Mais les Nations unies n'ont jamais reconnu cette annexion et continuent de tenir le Portugal pour la puissance ad-

Depuis vingt ans, Djakarta a misé sur l'effritement progressif d'une volonté internationale de ramener l'Indonésie dans le droit. Le comité Nobel vient de rappeler aux Indonésiens ce boulet qu'ils se sont collé eux-mêmes au pied. Même si des contacts ont été pris, ces demières années, entre les différentes parties concernées, le dossier n'a guère progressé. Pour être exceptionnelle, la rencontre, début mars, à Bangkok, en marge du sommet Europe-Asie. entre le président Suharto et le premier ministre portugais, Antonio



Guterres, n'a produit aucun fruit. En 1991, un massacre (près de deux cent soixante-dix tués) perpétré par des militaires indonésiens, à Dili, avait déjà replacé le conflit sur le devant de la scène.

UN « STATUT PARTICULIER »?

Depuis cette époque, en refusant l'intégration imposée par Djakarta, la population timoraise a pris le relais d'une guérilla au bord de l'épuisement et dont le chef, Xanana Gusmao, capturé en 1992, purge une peine de vingt aus de prison. Tandis que de jeunes Timorais commencaient, à Diakarta, en 1994, à se réfugier dans des ambassades étrangères, des manifestations dans le territoire avaient coincidé avec la

présence à Bogor, à l'occasion d'un sommet de l'Asie-Pacifique, du président Bill Clinton.

La communauté internationale demande aujourd'hui à la très anticommuniste Indonésie, qui demeure un champ privilégié d'investissements étrangers, d'accorder à Timor-Oriental un « statut particulier » relevant de l'autonomie interne et qui permettrait à l'ONU d'effacer l'annexion du territoire. Mais le président Suharto s'y est toujours refusé en arguant que l'unité de son archipel aux treize mille îles et aux dizaines d'ethnies risquerait d'être remise en cause.

Entre-temps, la situation s'est figée dans le territoire. L'Eglise catholique est devenue le point de rallie-

ment, pacifique, d'une population préoccupée à la fois par l'ampleur de l'immigration indonésienne et par une politique d'assimilation parfois sans nuances. Les centaines de millions de dollars injectés par Diakarta pour développer le territoire n'ont pas effacé le souvenir de la répression des années 1977-1979.

Il est peu probable que la décision du comité Nobel convainque le président Suharto d'assouplir son attitude. Le moment est d'autant moins propice que Djakarta riposte avec fermeté, depuis juin, à une tentative de former une opposition interne autour de Megawati Sukarnoputri. fille de feu Sukamo, le père de l'indépendance indonésienne. Au moment où l'attention se reporte sur Timor-Oriental, les deux questions sont plus intimement itées que par le passé. Mis en place à la fin des années 60, le régime indonésien de I'« ordre nouveau » a-t-il les moyens et la volonté de trouver une solution, acceptable par la communauté internationale, à la question timo-

Cette possibilité paraît s'amenuiser au fil des années. Alors que la distinction du Nobel devrait encourager l'aspiration des Timorais à une autonomie interne, Diakarta continue d'exclure tout changement de statut du territoire consacrant la différence timoraise.

La Nouvelle-Zélande s'acheminerait vers un gouvernement de coalition

AUCKLAND

de notre correspondante Les Néo-Zélandais étaient appelés à renouveler leur Parlement, samedi 12 octobre, en ayant recours pour la première fois de leur histoire à un scrutin de type pélipertionnel mixte. Le Parti national (conservateur), au pouvoir depuis 1990, est a priori le mieux placé pour

antiver en têle. Après des années de réformes al-tralibérales – amorcées en fait par les travaillistes de 1984 à 1990 –, le premier ministre, Jim Bolger, pent aujourd'hui se féliciter d'une excellente situation économique : un taux de chômage de l'ordre de 6 %, une inflation inférieure à 2 %, un dollar fort et une dette publique qui ne cesse de diminuer. Un tel bilan vaut aux conservateurs le soutien des milieux d'affaires, qui craignent notamment que les travaillistes touchent à une loi de 1991 selon laquelle les syndicats peuvent être « court-circuités » dans la négocia-

tion employen employés. Mais de telles réformes ont un coût social élevé. La presse se fait chaque jour l'écho de la fermeture momentanée de tel ou tel service d'un hôpital public ou de malades qui attendent des mois avant de subir des opérations urgentes, etc. Jean-Claude Pomonti D'autres indicateurs d'un indétaux de suicide des jennes, soulignent les limites du miracle économique néo-zélandais.

Les travaillistes out donc concentré leurs efforts de campagne sur ces potras raffiles de ballar conservatem « Je ne trouve pas normal que nos concitoyens les plus âgés doivent utilises l'argent économisé pour leur a leur facturé de santés, s'est récemment indignée Helen Clark, le chef de file du Labour, qui est parvenue à récupéser une partie non négligeable de l'électorat travailliste disséminé de puis deux aus.

mion de gu

plest du Zain

Melaire gener

Dans un paysage politique néo-zélandais désormais éclaté, la formation d'un dirigeant de souche maorie, Winston Peters, chef du parti nationaliste New Zealand First, peut également espérer séduire une frange de l'électorat. Volontiers démagogue, M. Peters a prévenu que le rachat de forêts nationales, vendues il y a un mois par le gouvernement à une société privée, serait une condition préliminaire à toute alliance avec son parti. Ses déclarations fracassantes, ici sur le pays « vendu aux étrangers », la sur les immigrants asiatiques ou ses promesses d'annuler l'impôt sur les retraites, et de mettre plus de policiers dans les rues, lui assurent un succès certain auprès des personnes âgées et d'une partie des laissés pour-compte. La personnalité compliquée de M. Peters fait néanmoins de New Zealand First un dif-

ficile compagnon de coalition. Issu du Parti travailliste, qui « l'a trahi », Jim Anderton, le chef de la quatrième force en présence, l'Alliance, est le candidat le plus à gauche. Prônant Paccès gratuit pout tous aux soins médicaux ainsi qu'à l'éducation, M. Anderton n'est pas très éloigné du Labour, mais partage avec New Zealand First la hantise des capitanx étrangers et d'une

économie trop ouverte. Trois autres petits partis ont des chances de passer le senil des 5 % ou d'avoir un député de circonscription élu. L'ACT (Association des consommateurs et des payeurs d'impôt), dont le fondateur, Sir Roger Douglas, l'ancien ministre des finances travailliste, propose un taux d'imposition unique. La « christian coalition » se pose en défenseur des valeurs et institutions traditionnelles. Quant au parti Uuited, il propose que les enfants recoivent du lait et des pommes à l'école... Ces trois petits partis, tous proches du Parti national, pourraient détenir la clé d'un troisieme mandat pour Jim Bolger.

LE MONDE diplomatique

Octobre 1996

- L'AUTRE POLITIQUE : Cinq leviers pour l'emploi, par Liem Hoang-Ngoc et Pierre-André Imbert. Au miroir de décembre, la part de l'utopie, par Edgar Roskis.
- BELGIQUE : « Affaires » et crise de régime, par Jean-Marie ● GRÈCE-TURQUIE : Bataille pour la mer Egée, par Niels
- Kadritzke. La partition s'enracine à Chypre, par Eric ● UNION EUROPÉENNE : L'élargissement à l'Est, un sant dans
- l'inconnu, par Peter Gowan. Querelles de procédure et enjeux stratégiques, par Karel Bartak. ● CAUCASE: Réactions en chaîne, par Vicken Cheterian. ~ A Moscou, le statut de la Tchétchénie divise les experts, par
- Marie-Claude Slick. ● ÉTATS-UNIS : Ces dures grèves ouvrières, par Thomas Frank et David Mulcahey. - Offensive conservatrice contre les
- femmes, par Ingrid Carlander. • MULTINATIONALES : La banane, fruit de toutes les convoitises, par Ghislain Laporte.

En vente chez votre marchand de journaux - 22 F

Le président argentin veut réduire le pouvoir des syndicats

BUENOS AIRES

de notre correspondante En décidant par décret, le 7 octobre, de modifier l'organisation de la couverture sociale des salariés, le président Carlos Menem a porté un coup fatal au pouvoir des syndicats. Parallèlement, le chef de l'Etat, qui affronte un taux de chômage record et un mécontentement social croissant, entend faire adopter de nouvelles lois sur la flexibilité de l'emploi. qui font l'objet de discussions enflammées an Congrès.

Les trois cents « œuvres sociales », qui couvrent onze millions de salariés, et dont les syndicats détenaient le monopole depuis près d'un demi-siècle, représentent un budget annuel de 2,5 milliards de dollars. Leur reconversion se fera progressivement. A partir du 1º janvier 1997, on pourra adhérer à une autre caisse d'assurance-maladie que celle du syndicat de sa branche auquel les cotisations étaient obligatoirement versées jusqu'ici. Dans un an, des sociétés privées pourront entrer en concurrence

avec les caisses syndicales. Pour garder leurs adhérents, celles-ci devront non seulement assainir leurs finances mais aussi améliorer les prestations offertes, qui se sont détériorées ces demières années. Le gouvernement compte aussi sur cette concurrence pour réduire l'évasion fiscale des « œuvres sociales » actuelles, qui atteindrait 1 milliard de dollars par an, soit 40% des cotisations

LES « ACQUIS » DU PÉRONISME Les syndicats, d'origine péro-

niste comme M. Menem, vont perdre ainsi leur principale source de financement. Cette perspective n'est pas étrangère à l'agressivité dont ils ont fait preuve ces derniers temps contre le gouvernement, en lançant, avec succès, deux grèves générales. Ils s'opposent aussi aux projets préparés par le gouvernement pour donner plus de «flexibilité» au marché du travail, qui selon eux, mettent fin aux « acquis sociaux » du péronisme. Le chef de l'Etat, qui dit prendre exemple sur les pays

asiatiques, semble vouloir supprimer les conventions collectives et réduire le rôle des syndicats dans les relations entre employeurs et salariés, de façon à pouvoir modifier l'organisation du travail, ainsi que l'échelle des salaires. Par exemple, les congés payés seraient fractionnés en fonction des besoins des entreprises, de même que le versement du treizième

Depuis la libéralisation de l'économie, lancée en 1991 par M. Menem et son ancien ministre de l'économie Domingo Cavallo, beaucoup d'entreprises ont déjà adopté ces pratiques qui rendent les conditions de rémunération et de travail moins rigides. Elles ont été acceptées par les salariés en raison de la récession. En les généralisant, conformément aux recommandations du Fonds monétaire international, le chef de l'Etat espère réduire un chômage qui touche officiellement 17 % de la population active, et davantage selon certains.

Christine Legrand



: Acheminer

tent de coale

L'Egypte va bénéficier d'une nouvelle réduction de sa dette

de notre correspondant L'Egypte a signé, vendredi 11 octobre à Washington, avec le Fonds monétaire international (FMI), un accord qui devrait permettre l'annulation - à hauteur de 4 miliards de dollars - d'une partie de la dette extérieure du pays (son montant glo-blai est estimé à 35 milliards). Cette signature, qui intervient avec plus de deux ans de retard, vient récompenser les efforts déployés par le nou-veau cabinet égyptien pour libéraliser l'économie.

Depuis son entrée en fonctions le 2 janvier 1996, le gouvernement de M. El Ganzouri s'est efforcé de simplifier les règies bureaucratiques et d'accélérer le programme de privatisation. Non sans succès, comme en témoigne l'activité de la Bourse du Caire, dont les cours ont augmenté de phis de 200 % par rapport à 1995.

Le 1º octobre, le gouvernement égyptien a accepté de réduire les barrières douanières de 25 %, comme le réclamait le Fonds. Seuls les produits de luxe supporteront des tarifs douaniers très élevés. Ce faisant, l'Egypte a levé le demier obstacle qui s'opposait à la conclusion de l'accord avec le FML D'une durée de deux ans, celui-ci prévoit « une libéralisation du commerce, une dérégulation, le renjorcement et l'approfondissement du système financier et la modernisation du système

En contrepartie, Le Caire va béné-ficier d'un crédit stand-by de près de 400 millions de dollars. En fait, l'Egypte n'a pas besoin de crédits supplémentaires. La balance des palements est positive et les réserves de change du pays frisent les 18 mililards de dollars. L'accord avec le Fonds, en revanche, va ouvrir la voie à une annulation par le Chib de Paris, qui regroupe les créanciers bila-

téraux, de 4 milliards de dollars. L'accord avec le FMI devrait également donner un coup de fouet aux investissements et stimuler la croissance dont le taux devrait atteindre entre 7 % et 8 %. Depuis 1987, elle a été en moyenne de 3,8 % par an. Elle dépassera les 4% cette année (5% selon le gouvernement). Un phénomène d'abord dû à la reprise du tourisme grâce au succès remporté par les services de sécurité contre les extrémistes musulmans. Cette industrie ravagée par le terrorisme de-vrait, avec 3,6 millions de touristes en 1996, dépasser le record de 1992. Là aussi, le nouveau cabinet est parvenu à insuffier un climat de confiance en levant certains mono-

L'INFLATION CONTENUE

Malgré la reprise de la croissance, le gouvernement est parvenu à contenir l'inflation (de l'ordre de 8 % cette année). Cela a pu être réalisé grâce à une baisse importante du déficit public ramené à 1,5 % du produit intérieur brut (PIB). La baisse des taux d'intérêt ramenés de 18 % aux alentours de 10 % a aussi favorisé la reprise. Ces performances ont poussé le

FMI à accepter le report d'une de ses exigences : la dévaluation de la livre égyptienne, dont le cours reste stable face au dollar (1 dollar égale 0,29 livre égyptienne). La mansuétiide du FMI pousse certains observateurs à penser que les critères économiques n'ont pas été les seuls à déterminer le Ronds à signer son accord avec l'Egypte. Ils estiment que la stabilité au Proche-Orient, dont l'Egypte est une des plèces maîtresses, a été prise en considération à un moment où la région connaît un regain de violence.

. Alexandre Buccianti

« Situation de guerre » dans l'est du Zaïre

GOMA. Une « situation de guerre » règne, selon le chef des années zaïroises, le général Eluki Mponga Aundu, dans les provinces de l'est du Zaïre, limitrophes du Burundi et du Rwanda, où des combats, parfois à l'arme lourde, ont lieu depuis un mois. Après une tournée de cinq jours dans les provinces du Nord-Kivu et du Sud-Kivu, le général Eluki Mponga Aundu a déclaré, à Goma, que cette « situation de guerre » était créée par « l'agression (...) des bandes armées de Banyamurenges » (Tutsis rwandais établis de longue date dans l'est du Zaire. Seion Kinshasa, ces « bandes armées » compteraient 3 000 hommes entraînés par le nouveau pouvoir rwandais puis infiltrés au Zaîre avec la complicité du Burundi - ce que ce dernier, comme le Rwanda, dément. Le secrétaire général des Nations unies a appelé au calme et le Haut-Commissariat de l'ONU aux réfugiés a évacué la majorité de son personnel international de l'est du Zaire. - (AFP.)

Les Etats-Unis jugent « scandaleux » des propos de Jacques Godfrain

WASHINGTON. Le département d'Etat s'est indigné, vendredi 11 octobre, des récentes déclarations du ministre français de la coopération, Jacques Godfrain, laissant entendre que la tournée africaine du secrétaire d'Etat américain, Warren Christopher, en Afrique, n'était pas dépourvue d'arrière-pensées électoralistes. « Ce sont des remarques scandaleuses, sans fondement et injustifiées », a déclaré le porte-parole du département d'Etat, Nicholas Burns, selon lequel les Etats-Unis « demandent ou gouvernement [français] une explication pour ces remarques scandaleuses ». - (AFP.)

Mission au Proche-Orient du secrétaire général du Quai d'Orsay

PARIS. « Pour favoriser le succès des négociations » de paix, et préparer la tournée au Proche-Orient du 19 au 25 octobre du président Jacques Chirac, la France a décidé de dépêcher en Egypte, en Israël et dans les territoires palestiniens, le secrétaire général du ministère des affaires étrangères, Bertrand Dufourcq. « La France (...) est disponible pour apporter une contribution, en liaison avec ses partenaires européens, à la recherche d'une solution. Aucun effort ne sera superflu pour faciliter le dialogue et favoriser des négociations », a déclaré le porteparole du ministère.

DÉPÉCHES

MALGÉRIE: cinq personnes out été tuées et soixante-quinze autres ont été blessées, vendredi 11 octobre, par l'explosion d'une bombe sur un marché de Koléa, à une trentaine de kilomètres à Fouest d'Alger. - (AFP.)

■ MAROC : vingt-cinq personnes de nationalité marocaine - des émigrants clandestins vers l'Espagne - sont portées disparues dans le détroit de Gibraltar et les corps de deux de leurs compagnons ont été retrouvés sur une plage de Tanger, a annoncé, jeudi 10 octobre, la police marocaine. - (AFP.)

Le premier procès de responsables de l'apartheid se termine par un acquittement

L'ancien ministre de la défense sud-africain était accusé d'avoir commandité le massacre de civils

Le président Nelson Mandela a demandé, ven-dredi 11 octobre, aux Sud-Africains « qui se dredi 11 octobre, aux Sud-Africains » qui se dredi 11 octobre, aux Sud-Africains » qui se général Magnus Malan. Ce demier, ancien mi-sentent lésés » d'accepter l'acquittement. le nistre de la défense sous le régime de l'apar-Durban, en janvier 1987. sacre de treize civils dans une cité noire, près de

> IOHANNESBURG de notre correspondant

Le premier procès de hauts responsables de l'apartheid, dont le général Magnus Malan, l'ancien ministre de la défense, s'est achevé, vendredi 11 octobre, sur un verdict d'acquittement en forme de camouflet pour le nouveau pouvoir. C'est l'Etat, en effet, à travers le procureur général de la province du Kwazulu-Natal, qui avait lancé les poursuites judiciaires contre le général et plusieurs autres officiers supérieurs à la retraite, représentant la haute hiérarchie militaire de l'époque. Il leur reprochait d'avoir commandité le massacre, en 1987, près de Durban, de treize personnes proches du Congrès national africain (ANC) de Nelson Mandela, perpétré, selon l'accusation, par un groupe armé du parti rival, l'Inkatha de Mangosuthu Buthelezi.

Le procès, long de sept mois, a certes confirmé l'existence, déjà établie, d'un soutien de l'armée sud-atricaine à ce parti. Les services de sécurité de l'apartheid ont bien entraîné et armé une unité

paramilitaire de l'Inkatha dans le cadre d'une opération clandestine appelée opération « Marion », approuvée par la plus haute hiérar-

LE RÔLE DE L'INKATHA

Mais, selon la Cour suprême de Durban, aucune preuve n'a été apportée permettant d'établir la participation de membres de cette unité au massacre de 1987 et encore moins celle des anciens responsables militaires. Ces derniers, comme les militants de l'Inkatha mis en cause, ont été innocentés de toutes les charges pesant sur eux. Le juge s'est, d'ailleurs, montré extrêmement sévère et critique sur la façon dont l'enquête a été menée, et il a qualifié les témoins de l'accusation de « peu fiables ».

Ces remarques et le verdict d'acquittement renforcent, dans le camp des opposants au gouvernement de l'ANC, le sentiment d'un procès motivé avant tout par des considérations politiques. L'ancien chef d'Etat, Frederik De Klerk, prenant la défense de ses

partialité et la servilité de la justice à l'égard du nouveau pouvoir. L'inkatha, de son côté, n'a cessé de présenter le procès comme une opération de l'ANC visant à le discréditer et a accueilli le verdict comme une victoire politique. Pourtant, ce proces, s'il n'a pas établi de responsabilité dans l'affaire examinée, a néanmoins mis en évidence la collusion entre le parti de M. Buthelezi et le régime d'apartheid. Les responsables de ce régime ont aidé l'Inkatha dans sa lutte contre le Congrès national africain afin de créer une «troisième force » susceptible d'affai-

blir l'ANC.

Un autre procès, celui du colonel De Kock, a d'ailleurs apporté son lot de révélations. L'ancien policier, jugé pour son rôle dans la « sale guerre » menée par le résime contre l'ANC, a confirmé le soutien apporté par les services de sécurité à l'Inkatha. Il a déclaré avoir lui-même fabriqué des bombes artisanales destinées à ce parti et lui avoir livré des armes. Les allégations de M. De Kock sont à prendre avec prudence,

motivées avant tout par l'espoir d'une peine allégée. Mais les autorités judiciaires les ont jugées suffisamment sérieuses pour mériter l'ouverture de nouvelles enquêtes sur la « troisième force ». Elles ont Kock sur d'autres opérations menées par ses services.

Les anciens dirigeants du régime de ségrétation raciale, comme les responsables de l'Inkatha, ne sont donc pas à l'abri d'autres poursuites judiciaires. Ils vont devoir, également, rendre des comptes devant la commission vérité et réconciliation, chargée de faire la lumière sur les crimes de l'apartheid. Après bien des atermoiements cette commission commence à s'intéresser aux responsabilités des dirigeants de l'époque. Elle a annoncé récemment la convocation de deux anciens généraux de la police et a menacé de faire comparaitre l'ancien ministre de la sécurité, Adriaan Vlok.

Frédéric Chambon

En 1997 nous n'augmentons pas nos tarifs d'assurance auto.

En plus, nous remboursons

à tous nos sociétaires

Of du montant de leur cotisation auto 1996.



Ces mesures ne sortent pas de notre chapeau. Elles sont le fruit d'une gestion rigoureuse

Payer moins cher mon assurance auto... Voità ce que j'aime entendre

alfiée au bon comportement des conducteurs. Car à la GMF, chaque fois que nous améliorons

nos performances, nous trouvons normal que nos sociétaires en

bénéficient. En 1997, leur assurance auto leur coûtera moins cher qu'en

1996. Pour connaître l'adresse de nos points de vente, téléphonez au 36 636 637 (prix appel local) ou consultez le 36 15 GMF (1,01 F la minute).

On a de bonnes raisons d'y être.

one à valoir sur la consussion 1997. GMF ASSURANCES Société Anonyme d'Assurance au capital de 1000000000 de francs envièrement versé PCS Paris B 358 977 901-APE 660E La Garantee Mutuelle des Fonctionnaires et employés de l'État et des services publics et assimilés-Société d'assurance mutuelle-Entrepreses règes par le code des assurances-Séges sociaux. 7s. rue de Pronv-75657 Paris ceder 17

E MONDE / DIMANCHE 13 - LUNDI 14 OCTOBRE 1996

tion des lycées, comme le souhaitait Mª Blandin. © LA PRÉSIDENTE de l'assemblée régionale voulait ainsi réagir

gionaux du Front national de leurs sièges dans les conseils d'administra-« l'inégalité des races ». Mais la droite a affirmé que certains élus de gauche n'avaient pas condamné « le goulag ». • EN 1987, pourtant, après les

déclarations du président du Front national sur les chambres à gaz, qualifiées de « point de détail », une déci-sion semblable avait été adoptée à une écrasante majorité.

La droite du Nord-Pas-de-Calais refuse de sanctionner le FN

Marie-Christine Blandin, présidente de la région, voulait retirer aux élus Front national du conseil régional le droit de le représenter dans les lycées. Arguant du « marxisme » passé d'élus de gauche, le RPR et l'UDF s'y sont opposés.

de notre envoyée spéciale Ce fut un peu comme si, dans l'hémicycle régional tillois, on avait décidé de résumer le débat lancé il y a plus d'un mois par les déclarations de Jean-Marie Le Pen sur l'« inégalité des races ». Comme si, dans une ambiance « raccord » avec le sujet - la région compte 16,3 % de sa population active au chômage -, on avait voulu organiser une consultation de toutes les forces politiques sur la manière de combattre le Front national en obligeant chacun à dévoiler sinon ses convictions intimes, du moins les préoccapations électorales de son parti.

Le prétente a été fourni par Marie-Christine Blandin, la présidente (Verts) du conseil régional du Nord - Pas-de-Calais: faut-il remettre en cause les délégations accordées aux étus d'extrême droite, qui ont refusé de désavouer publiquement les propos de M. Le Pen, nale dans les conseils d'administra tion des collèges et lycées?

La parole est à l'extrême droîte de la salle. Inquiet du résultat de la consultation, Carl Lang, président du groupe FN (quinze élus), s'indigne de « cette mise en accusation dernier. Comme dans un procès,

cela lui est accordé. Jacques Legendre, président du groupe RPR-UDF (vingt-sept élus), renchérit: « Il y a risque, Mª Blandin, de transformer le conseil régional en tribunal politique. » « Pour assurer de sa pureté, il faut ne rien avoir à se repro-cher, note le sénateur néo-gaulliste,

combattrons, mais par des moyens démocratiques, sans tomber dans cette forme de totalitarisme qui s'appelle la responsabilité collective. » Jean Le Garrec, ancien ministre

de Pierre Mauroy, n'apprécie pas cet « amalgame ». Il s'enflamme :

Deux défilés à Dunkerque autour d'un dessin raciste

Le Front national invitait ses militants de la région parisienne et du Nord-Pas-de-Calais à manifester, samedi 12 octobre au matin, à Dunkerque en soutien à deux de ses conseillers municipaux condamnés pour provocation à la discrimination raciale. Ils avaient fait publier dans le journal municipal un dessin représentant un mme tenant des papiers dans les mains et proclamant : « Ma carte d'électeur algérienne... Ma carte de la Sécu française... C'est ça la double nationalité! » Ils ont fait appel, en s'étonnant qu'eux seuls alent été poursuivis et non pas le directeur de la publication, c'est-à-dire le maire, Michel Delebarre (PS). Celui-ci avait demandé au ministre de l'intérieur d'interdire cette manifestation, précisant que « les forces épublicaines » de Dunkerque n'eutendaient pas laisser manifester rement « ceux qui défendent les idées les plus pernicieuses on regard de la conception républicaine de la démocratie ». Le MRAP a appelé à une contre-manifestation ce même samedi. - (Corresp.)

gourmand. Nombre d'entre vous ont fait le choix du manisme. Pour certains, je ne les ai pas entendus dire Pol Pot. Et aui ne se souvient du goulag? Il n'y a pas, d'un côté, le camp de la vertu, et, de l'autre, les racistes. Soyez assurée, madame la Prési-

« Vous reprenez mot pour mot les thèmes des révisionnistes ! » Au premier rang, l'ancien ministre du général de Gaulle, Maurice Schumann, tape sur la table : « Oh ! Oh ! Retirez vos propos! > Face aux « provocations calculées du FN », poursuit le membre du groupe so-

dente, que le racisme nous le cialiste (vingt-sept élus), il faur « maîtriser notre indignation » et dire « non. cela n'est pas possible ». Donc, « en toute connaissance de cause, et dans un souci de volonté politique affirmée », l'ancien ministre s'engage, « au nom du refus et du symbole », à soutenir M= Blandin

Le président du groupe communiste (quinze élus), Ivan Renar, reste abasourdi par tant « d'antiisme irréel ». « Vous n'êtes pas à jour, M. Legendre : les communistes ont répudié les pratiques détestables de certains pays d'Europe de l'Est, note-t-il. Appelons un chat un chat. Affirmer la hiérarchie des races, c'est du nacisme, et l'expression publique àu racisme est un délit. Ou bien les mots ne veulent plus rien dire, ou bien on applique les lois de la République. »

« Sans carte, sans parti, sans idéologie », le groupe (treize élus) fon-dé par Jean-Louis Borloo, maire de Valenciennes, qui n'a « de politique que le nom », est, « bien sûr », « contre le racisme et pour la démocratie ». Mais Dominique Riquet. adjoint de M. Borioo à la mairie. ajoute : « Nous ne voulons pas céder à une menace. Madame la Présidente, vous étiez trop jeune pour hanter les murs de Paris en 1968, mais certains de vos amis y avaient écrit: Il est interdit d'interdité »

note encore Porateur dans une peret tradition (deux élus) regrette que Pon se saisisse d'une « petite phrase dans un verre d'eau » (siffements pour « rendre un fier service inédi tique à M. Le Pen ».

Ivan Renar a demandé un vote mann, la voix de la France libre, « dans les conloirs. Pour Maried'un « problème de co « Je ne souhaite pas gogner les élecpolitique. « Ce que vous ne pouvez pos de M. Le Pen, vous tentez de l'objuge l'ancien secrétaire g FN. Comme la droite, il conte « l'amalgume fait entre les déclare tions politiques de Jean-Marie Le Pen et le travail technique des conseilles égionaux ». Enfin, dans un exercice oratoire impeccable, il énutries les médailles militaires portées par les sentants de son groupe dans les lycées: « Quel-est-leurcrime? », mantèle + il après chaque

Les jeux sont faits : cinquantecinq voix contre cinquante-deux; la sente abstrutton est venue du groupe Bosioo, qui, avec les noninscrits, a voté pour la droite et le FN. En 1987, torsque, specs les pro-pos tenes par M. Le Pen sur les STAIL COL

Contre once. demande, en lot de consolation, que la région fasse sième la déclaration de six cents scientifiques et historiens récusant l'idée d'inégalité des races (Le Monde du 28 septembre) et l'adresse à tous les établissements. Ce vote-là est large et facile. Même Carl Lang aurait souhaîté y être favorable, mais le texte des scientifiques met directement en cause le FN et Jean-Marie Le Pen. impensable pour ses amis du Nord - Pas-de-Calais.

Ar. Ch.

Le mea culpa de dirigeants nationaux de tous bords

cettes. Les responsables politiques invités à la tribune de l'Observatoire de l'extrémisme (Le Monde du ait. ieudi 10 octobre, à l'Asssemblée nationale, un débat sur le thème « Sans front républicain, faire face à l'extrémisme », se sont montrés plus modestes. Ils ont préféré en rester à la nécessité de mieux affirmer les clivages droite-gauche et mettre en garde leurs familles politiques respectives, les uns contre les promesses non tenues, les autres contre les flirts électoraux avec les amis de Jean-Marie Le Pen.

Si en 1998 le Front national entre en force à l'Assemblée nationale, ce sera « parce que la droite républicaine n'aura pas compris qu'il y a une liene jaume à ne pas dépasser ».

ours latt passe l'extrême droite en se couchant devant elle ». Il assure même que !'« horreur » pourrait se reproduire si « certaines personnes, étues en 1993 [...] avec 51 % des voix »; en arrivaient à faire des arrangements « au niveau des suppléants, au niveau des idées... ».

« LE DÉBUT DU FASCISME »

Jack Lang avait quelques minutes plus tôt esquissé une autocritique en évoquant brièvement les erreurs de la gauche. Il avait surtout déploré l'absence de * pédagogie » sur les valeurs qui fondent la République, mais aussi

Philippe Douste-Blazy. Pour ini, il où les Français demandent, au le président RPR de l'Association ne fait pas de doute que « ce n'est contraire, un Etat fort. « L'action es non cenues. Co un tel Etat, les gens dans la désespérance peuvent-ils trouver un quelconque espoir?», s'est demandé l'ancien ministre de la culture, avant d'ajouter que «ce qui manque à nos concitoyens, c'est l'espérance que le politique peut changer les choses ». A l'instar de Jack Lang, Gilles de Robien, président du groupe UDF de l'Assemblée, a invité à « revivifier le débat droitegauche ». « Il faut refuser, sauf exception, le Front républicain », a-t-il expliqué, et « ne plus laisser le mot

Prance au Front national ». « Le Pen, c'est le baromètre de nos impuissances et de nos hypocrisies ».

racisme social » et l'emei d'« une fracture civique » se traduisant par le refus de certains de « payer pour les autres ». De tout cela, l'extrême droite sait se repaître en utilisant notamment « la politique spectacle ». Avec Jean-Marie Le Pen, « on a quitté la politique de la raison pour la politique de l'émotion, et, quand l'émotion dépasse l'intelligence, c'est le début du foscisme », a déclaré M. Delevoye en suggérant de «retrousser les manches sur le terrain » pour obtenir un « véritable réveil de cimneté ».

Christiane Chombeau

Un dimanche à Gardanne-sur-Seine

ET VOUS, À GARDANNE, VOUS VOIEZ quoi ? On verrait bien l'écrivain ami de Jacques Chirac, Denis Tillinac, interroger ses amis à ce suiet autour d'Un dernier verrre au Danton, son récent livre. On aagerait que le socio-



loque Emmanuel Todd, vigie scrupuleuse de la renaissance de la lutte des classes, suit heure par heure la campagne du candidat communiste Ro-

ger Mei. On parierait qu'un frisson d'inquiétude parcourt la fondation Saint-Simon. On devine l'anxiété des stratèges électoraux rue de Solférino, au siège du Parti socialiste. A Gardanne-Bouches-du-Rhône, ce dimanche, des électeurs se choisiront un député, leur député. A Gardanne-sur-Seine, ce dimanche, experts et observateurs chercheront à lire dans leur vote les contours du futur paysage politique national.

Sur Pair du « non » à Maastricht. Gardanne, sa mine de charbon menacée. ses 60 % en faveur du « non » à Maastricht, ses voisins Front national, ses 17 % de chômeurs. Ah 1 le joli modèle pour tester le « nouveau pôle de radicalité ». Ce thème figurait d'ailleurs, mercredi 9 octobre, à l'ordre du jour du Sprat (Société pour la résistance à l'air du temps), ce club de réflexion politique auquel participent, notamment, des éditeurs, un conseiller d'Etat, un historien du Parti communiste et de nombreux philosophes manxistes. Roger Mei l'ignore sans doute : il est devenu. dans un bar à vins parisien de la Bastille, un sujet d'étude et de débat. Il y a en effet, dans cette législative partielle de Gardanne, un petit côté feu Phares et Balises. du nom de ce club aujourd'hui dissous, qui s'opposait, pendant la campagne présidentielle de 1995, à la « dictature » de la pensée

A Gardanne-sur-Seine, on s'émerveille de ces meetinos « unitaires » à l'ancienne, public debout, casquettes forcement vissées sur la tête, où se retrouvent, sur une même tribune, le candidat communiste, la Lique communiste révolutionnaire, Robert Hue, Jean-Pierre Chevènement et l'Alternative rouge et verte (AREV). Bernard Kouchner peut ironiser sur « ce cryptocommuniste nationaliste qui ne représente que lui-même », n'empêche qu'à Gardanne-sur-Seine, on vote ringard. L'écrivain et veuve de Gaston Defferre, Edmonde Charles-Roux, ne s'y est d'ailleurs pas trompée, qui honorait de sa présence, mercredi 9 octobre, le meeting au gymnase de Gardanne. Et l'on a même ressorti, pour l'occasion, des affiches « authentiques » de la campagne de gauche pour le « non » à Maastricht.

● Géostratégie rue de Solférîno. Silence, on pense. Derrière la victoire ou l'échec de Bernard Kouchner, c'est toute la stratégie électorale du PS pour les prochaines élections législatives qui est en jeu. Pour l'ancien secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, les socialistes ne sont pas tous des amis. Rue de Solférino, on murmure - en dépit de tous les démentis de l'intéressé – que Daniel Vaillant, numéro deux du PS, député et maire du 18º arrondissement de Paris, voulait éloigner le french doctor de la capitale. On a aussi pas mai hésité du côté de Marseille, où les socialistes, l'œil rivé sur les prochaines élections régionales, ont déjà en réserve suffisamment de vénérables prétendants pour conduire leur liste. A Gardanne même, l'ac-

cueil n'est pas toujours enthousiaste. Deux conseillers municipaux socialistes soutiennent officiellement Roger Mei et le maire socialiste d'Allauch n'a pas assisté, jeudi 10 octobre, au meeting réunissant, dans sa ville, Bernard Kouchner et Martine Aubry. Quant à Jean-Luc Mélenchon, l'un des dirigeants de la Gauche socialiste, en tant que fervent partisan de l'alliance rouge-rose-verte, il souffre.

• Ça roule pour le Front national. Damien Bariller n'a même pas besoin de réfléchir pour faire campagne. Le candidat du Front national est en terreau favorable. D'ailleurs, les autres travaillent pour lui. Bernard Kouchner et Roger Mei se disputent le titre de « meilleur candidat contre le Front national ». Dans le parti d'extrême droite, on ne laisse cependant rien perdre. Etrangement, quatre petits candidats sont venus déposer, le même jour, leur candidature à la préfecture. A première vue, William Mallol, Michel Martinez, Stephane Mathieu et Patrick Evenat, n'ont pas grand chose en commun. Le premier se présente comme le candidat de « l'Union des Français »; le second se veut celui du « Rassemblement des démocrates et des républicains de progrès»: une croix de Lorraine ome sa profession de foi. Stéphane Mathieu se proclame, lui, candidat « socialiste », et Patrick Evenat, « communiste de rassemblement des forces de progrès ». Pourtant, ils se déplacent en colonie, habitent tous les quatre dans la région parisienne. Trois d'entre eux utilisent le même imprimeur qui se trouve être également celui de... National Hebda.

• Les derniers feux de Bernard Tapie. Le député déchu de Gardanne s'agite. Il téléphone à toutes les rédactions pour dire que « les élections dans ce coin de France

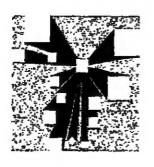
sont les plus difficiles du monde » et suriout. il sape scrupuleusement la candidature de Bernard Kouchner. Le dépit de voir son « pote Bernard » prendre ses distances avec lui, en refusant par exemple les offres de service de ses deux anciens assistants parlementaires, explique sans doute les phrases perfides distillées tout ae long de la semaine. Vendredi 11 octobre, il a donné un ultime baiser de judas : « On voit mal comment Kouchner peut ne pas gagner ces Elections. Sur le papier, la gauche n'a jomais été aussi forte qu'en ce moment », a-t-il dé-

• Et le gouvernement dans tout ça? Jean-Marie Le Pen a résumé, vendredi 11 octobre, le débat à droite en une formule. Evoquant le candidat de la majorité, Hervé Fabre-Aubrespy, le dirigeant du Front national a observé: « M. Fabre est pour soutenir Juppé et M. Aubrespy pour le combattre. » M. Fabre a, au départ, beaucoup d'atouts. Il est officiellement soutenu par le RPR, l'UDF et Philippe de Villiers, au mouvement duquel il appartient. M. Aubrespy a, à l'arrivée, beaucoup d'inconvénients. Michel Péricard, président du groupe RPR de l'Assemblée nationale, l'a menacé de lui retirer son soutien s'il ne prenait pas clairement position contre les propos critiques tenus par M. de Villiers à l'encontre du gouvernement. Charles Pasqua, dont il a été l'ancien collaborateur, a soudainement des tas de raisons personnelles de ne pas venir le soutenir. M. Fabre-Aubrespy a surtout un handicap majeur : si à Gardanne-sur-Seine, on raffole de Roger Mei, à Gardanne-Bouches-du-Rhône, оп а surtout envie de voter contre Alain Juppé.

Ariane Chemin



Industriels, 1





champs de

The second second $2C \subseteq \{1, 1\}$ \$5 mg

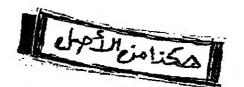
ZHOITE THE PERSON IN

> ** 4 1 17E -Title 👛 ** Nº34 / 引鱼 27 Bent

494 T . . · 小色新艺 A Arms 11 a. l. ol 🖦 -PART - PARTIE

-HAM 🚁

100



Des députés proches d'Alain Juppé proposent de ne plus rembourser les IVG non thérapeutiques

Les contraintes financières sont mises en avant pour opposer avortement et aide à la famille

Frédéric de Saint-Sernin, délégué général aux gnataires d'une proposition de loi demandant élections du RPR et collaborateur officieux de l'arrêt du remboursement par la Sécurité sociale l'Elysée, est au nombre des dix-huit députés sì des avortements non thérapeutiques. Le coût de lisée comme méthode contraceptive.

LES INITIATIVES de Christine l'Elysée pour les études d'opinion ; Boutin (UDF, Yvelines) et de Jean-Yves Nicolin (UDF, Loire), qui fait Louis Beaumont (UDF, Val-de-partie du groupe des fidèles du Mame), fers de lance du mouvement anti-IVG à l'Assemblée nationale, sont connus. Généralement, on ne s'en émeut guère, tant elles paraissent vouées à l'échec. Lors de la dernière session parlementaire, un amendement qu'ils avaient cosigné avait certes fait davantage de bruit qu'à l'accoutumée. Leur proposition, qui visait à permettre aux adversaires de l'IVG de se porter partie civile contre les « provocations à l'avortement », avait toutefois tourné court en séance publique (Le Monde du 16 mars 1996).

adopted 1

THE PROPERTY.

En revanche, la proposition de loi enregistrée à la présidence de l'Assemblée le 11 mars 1996, et mise en distribution jeudi 10 octobre, qui entend supprimer le remboursement des IVG non thérapeutiques en abrogeant la loi du 31 décembre 1982, surprend par l'identité de certains de ses signataires. Parmi les dix-huit députés qui ont approuvé le texte - ils étaient trente à avoir paraphé une proposition identique enregistrée à la présidence de l'Assemblée le 8 juin 1993 –, figurent en effet deux proches d'Alain Juppé : Frédéric de Saint-Semin, député RPR de Dordogne, délégué général aux élec-

par un champ de mines. Elles appliquent, ainsi,

la décision du gouvernement de restreindre

l'emploi de mines antipersonnel (*Le Monde* du

3 octobre). Ces barrières devraient être rempla-cées progressivement par des moyens de substi-

Au ministère de la défense, on indique, sans

davantage de détails, que des installations dites

« sensibles », comme des stations-radars ou des

passé, avoir été minées. C'est notamment le cas,

reconnaît-on de source officielle, de la base aé-

rienne de Solenzara (Corse-du-Sud) où des

postes de commandement, pouvalent, dans le

premier ministre au Palais-Bour-

Dans l'exposé des motifs de ce texte, les signataires affirment ne pas vouloir « reprendre le débat de fond sur Pavortement ». Invoquant « les contraintes financières fortes » qui pèsent sur les régimes d'assurance-maladie, ils soulignent: « A ne convient pas de continuer à demander à l'ensemble des citayens,

pour un montant de 150 millions de

francs (...), le remboursement d'in-

terventions qui n'ont pas pour objet

AMENDEMENTS COUTEUX

de soigner une maladie. » Dans l'entourage de M. de Saint-Sernin, on se dit « étonné » de voir « resurgir » cette proposition sept mois après son dépôt (lire ci-dessous).

Pour autant, on précise que le député de Dordogne avait signé ce texte en estimant: «LTVG ne doit pas être utilisée comme un moyen de contraception. » « Je considère qu'il y a un manque de logique entre la volonté d'avoir une politique d'encouragement à la famille et une incitation à recourir à l'TVG en permettant son remboursement », affirme, quant à lui, Yvon Jacob (RPR, Ille-et-Vilaine), qui se défend de vouloir remettre en question le droit à l'avortement.

Le choix du moment

LES ARMÉES FRANÇAISES vont devoir dé- d'années, à la suite de tentatives de pénétration

AU CARNET DU « MONDE »

Marie-Pierre SUBTIL-SAINT-RXUPÉRY

Patrick de SAINT-EXUPÉRY

Marin

Anniversaires de naissance

Antoine.

Gabrielle ARBIB,

Les obsèques auron lieu dans l'intimité familiale.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

et Marc Bronsztejn, ont la douleur de faire part du décès de

Henri BRONSZTEJN,

– Bertha, Szyja

le 9 octobre 1996, à Paris.

Herrenz anniversaire

To as vingt sus anjourd hoi,

- 13 octobro 1996.

<u>Naissance</u>

miner certains de leurs sites qui étaient protégés à l'intérieur de la zone militaire. On vient de

Sept mois se sont écoulés entre l'enregistrement de la proposition de loi supprimant le remboursement des avortements non thérapentiques à la présidence de l'Assemblée nationale et sa mise en distribution. Selon la procédure en usage au Palais-Bourbon, c'est au premier signataire du texte et à lui seul - en l'occurrence Gilbert Gantler (UDF, Paris) - qu'il revient de donner le bon à tirer autorisant sa mise en distribution.

Deux hypothèses peuvent expliquer ce délai. La première est que M. Gantier a préféré attendre de trouver davantage de signataires, afin de donner plus de « poids » à sa proposition de loi. Mais, en ce cas, il aurait assurément obtenu le paraphe de Christine Boutin, fidèle de la lutte anti-IVG, qui avait signé un texte identique en 1993. La seconde hypothèse est que le député de Paris a jugé souhaitable de rendre publique sa proposition, basée sur une argumentation tions au sein du mouvement néo-gaulliste et conseiller officieux à de la première loi de financement de la Sécurité sociale.

Membre du Centre national des indépendants et paysans (CNI), Lu-cien Brenot (Côte-d'Or) soutient : « De plus en plus de femmes refusent la contrainte du contraceptif et vont courannment pratiquer une

Le premier signataire de cette proposition de loi est Gilbert Gantier, député UDF de Paris. Membre de la commission des finances de l'Assemblée, il apporte une sorte de caution économique au texte. Pourfendeur pour l'occasion du remboursement de l'IVG au nom de l'équilibre du système de soins, M. Gantier est bien commu des familiers de la discussion budgétaire. Protecteur des intérêts fiscaux du lobby pétrolier, ce député du XVI arrondissement de Paris, qui s'était déjà singularisé en votant contre le revenu minimum d'insertion, a défendu l'an passé, comme à son habitude, quelques amendements particulièrement coûteux pour le budget.

Ainsi a-t-il prôné une modification du calcul de la taxe professionnelle au profit des entreprises, chiffrée par le ministre de l'économie et des finances à 2 milliards de francs, ainsi qu'un aménagement du plaformement de l'impôt sur la fortune, dont le coût a été évalué à plus de 1 milliard de francs.

Caroline Monnot et Jean-Baptiste de Montvalon

Feu vert de Bruxelles pour la zone franche en Corse

LA COMMISSION EUROPÉENNE devrait, mercredi 16 octobre, donner son feu vert au projet de création d'une zone franche en Corse, a confirmé, vendredi 11, Jean-Claude Gaudin, ministre de l'aménagement du territoire, de la ville et de l'intégration. Ce dispositif avait été présenté par le premier ministre lors de son déplacement dans l'De à la mi-juillet. Les entreprises bénéficieront, pendant cinq ans, d'allègements des charges fiscales (impôt sur les bénéfices et taxe professionnelle) et sociales. Le secteur de l'agriculture est lui aussi concerné, ainsi que les entreprises en difficulté de moins de 250 salariés, pourvu qu'elles s'engagent dans un processus de retour à l'équilibre financier. Jean-Claude Gaudin a précisé qu'après l'accord de Bruxelles un projet de loi serait présenté au Parlement.

Cette annonce intervient à la veille de la date - le 12 octobre - à laquelle doit prendre fin la trêve annoncée par le FLNC-canal historique qui avait, notamment, revendiqué l'attentat du 5 octobre contre l'Hôtel de ville de Bordeaux.

Renversement d'alliance au conseil régional de la Réunion

LE CONSEIL RÉGIONAL DE LA RÉUNION, présidé par Margie Sudre, secrétaire d'Etat chargé de la francophonie, a constitué, vendredi 11 octobre, une nouvelle majorité, composée des groupes RPR, UDF et Pree-DOM, lors du renouvellement de sa commission permanente. Portée à la présidence de cette assemblée en 1993 avec le soutien du Parti communiste réunionnais, Mª Sudre s'était présentée sans succès contre le candidat du PCR. Claude Hoarau, lors d'une élection législative partielle, organisée les 8 et 15 septembre. Un élu de Free-DOM, Jasmin Moutoussamy, occupe désormais la première vice-présidence du conseil régional, en remplacement du sénateur Paul Vergès, président du PCR.

■ CONJONCTURE : le premier ministre a estimé, le 11 octobre à Bordeaux, que « la morosité ambiante » ne correspondait pas « à la réalité ». Commentant la note d'analyse de l'Insee faisant état d'une bonne tenue de la consommation, Alain Juppé a ironisé: « Le titre [de la note] est: "Redémarrage de l'activité en Europe". Quand moi je le dis, tout le monde se bidonne. Mals là, c'est l'Insee qui le dit. » M«DÉCALAGE»: le président du Mouvement pour la France. Philippe de Villiers, dénonce le « décalage grandissant » entre le gouvernement et les Français. « Ce n'est pas en proposant de modifier les modes de scrutin ou de créer des fondations collectant des fonds pour les partis politiques que votre gouvernement résoudra la auestion de la fracture sociale », estime-t-il dans une lettre adressée vendredi 11 octobre au premier ministre.

■ PROPORTIONNELLE: les Français restent attachés au scrutin majoritaire, mais près de deux sur trois (64 %) sont favorables à l'introduction d'une dose de proportionnelle aux élections législatives afin que « les partis absents de l'Assemblée nationale y soient représentés », selon un sondage réalisé par la Sofres, les 4 et 5 octobre, auprès d'un échantillon national de 1 000 personnes et publié par Le Figaro-Magazine (daté 12 octobre).

ANNULATION : le Conseil d'Etat vient de confirmer un jugement du tribunal administratif de Lyon annulant l'élection municipale d'Unieux (Loire). Il reproche à Marcel Doutre, le maire (divers droite) réélu, d'avoir reçu un don prohibé d'une personne morale autre qu'un groupement politique : un bulletin vantant les réalisations de la commune, financé par une association locale, avait été diffusé à 3 000 exemplaires peu avant le scrutin. Le Conseil d'Etat estime que ce soutien a été « de nature à altérer les résultats du scrutin », compte tenu du faible écart (52 voix) séparant les candidats.

CONDAMNATION: la Confédération de défense des commercants et artisans (CDCA), son ex-président régional Christian Decotte et les responsables de Savoie et de Haute-Savoie Patrick Spinace et Michel Nicolas ont été condamnés, le 12 octobre, par le tribunal correctionnel de Chambéry, à des peines d'amende et à des dommages et intérêts pour les dégâts causés lors de deux manifesta-

200

20

0.5

 $_{j,2}=(3)^{\frac{1}{2}}$

DISPARITIONS MAURICE AYDALOT, procureur général près la Cour de cassation de 1962 à 1967 et premier président de la même Cour de 1967 à 1975, est mort mardi 8 octobre à son domicile parisien. Il était âgé de quatre-vingt-onze ans. Né le 22 juin 1905 à Gondrin (Gers), Maurice Aydalot, fils de magistrat, avait accompli la plus grande partie de sa carrière au parquet. Il avait été substitut du procureur à Grenoble, Reims. Versailles et Paris avant de devenir procureur de la Seine en 1951, puis procureur général de Paris en 1957. Dans son discours de rentrée, en 1959, il avait invité les magistrats à «épouser leur temps ». « Cessez de prendre vos distances avec les gens du siècle! Sortez du néolithique l Ne restez plus dans votre tour d'ivoire! Descendez dans la rue et ouvrez vos yeux! Ne restez pas immobiles: vous seriez les seuls l », avait-il notamment lancé. Maurice Aydalot était ensuite devenu procureur général, puis premier président de la Cour de cassation avant d'écrire un livre, Magistrat, paru un an après son départ à la retraite. En tant que premier président honoraire de la Cour de cassation, il continuait, de temps à autre, à intervenir dans le débat public. En 1977, dans un point de vue publié par Le Monde, il estimait ainsi que nous « n'avions plus le droit de maintenir la peine capitale dans nos codes ». En 1980, il avait critiqué le projet « Sécurité et liberté » présenté par le ministre de la justice d'alors, Alain Peyrefitte, où se bousculaient, seion lui, « un renforcement des sanctions et une limitation des pouvoirs du juge ».

suivant les relevés de pose. « S'il devait y avoir d'autres enceintes militaires où il peut exister une telle protection passive, les

commencer à éliminer les premières mines, en

mines antipersonnel seront retirées », ajoute la tution sur lesquels les armées ne donnent pas de même source au ministère de la défense, où l'on convient que les moyens de substitution sont « extrêmement complexes » et « coûteux » à dé-

MI PRODURE, MI EXPORTER, MI UTILISER Parmi les moyens à l'étude, il peut être envisagé, outre l'édification de clôtures électrifiées, d'installer des détecteurs de présence ou de 50 % d'ici à 1998. mines antipersonnel out été posées – entre un double grillage de sécurité – il y a une vingtaine gnés de systèmes de gestion de la riposte et de

Les champs de mines protégeant des installations militaires vont disparaître moyens de défense, comme des lance-grenades

> A l'occasion de la conférence internationale sur le hannissement général des mines antipersonnel, à Ottawa, la France s'est engagée, en l'absence d'un traité international, à, d'une facon imilatérale, ne plus produire, exporter et uriliser - sauf « en cas de nécessité absolue » décidée par l'autorité politique - de mines antipersonnel. Depuis 1983, au moment de la présence d'une force de paix multinationale au Liban, la France n'a plus déployé de mines. Il existe cependant des stocks de guerre, sur lesquels le ministère de la défense se refuse à donner des détails et qu'il s'est engagé à détruire à hauteur de

> > Jacques Isnard

CARNET

automatiques.

ses enfants, Marie et Guillaume, Alain et Otivier, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M= Marie CARRAT,

survenu le 11 octobre 1996, dans se

- Pietre et Huguette Chavin, Annie et André Tribet,

Les obsèques out lieu le samedi 12 octobre, à 16 heures, en l'église de Soumans (Creuse).

- M. Bernard Desolutor. Grégoire, Anne, Marion, Clément,

Mª Fernet de Boisdeffre. ses enfants et petits-enfants, M. et M. Albert Desolneux,

out la douleur de faire part du décès de Jean, Martine, Claire et Jean-Baptiste.

M= Bernard DESOLNEUX. née Marie-Foliaine FERNET DE BOISDEFFRE, Décès - Georges Arbib, Lame Arbib, Sarah Berdal, ont la tristesse d'annoncer le décès de leur épouse, mère et grand-mère,

La cérémonie religiense aura lieu lund 14 octobre 1996, à 9 heures, en l'église Saint-François-de-Sales, 6, roe Brémon-tier, Paris-17.

Sa famille tient à exprimer sa vive Sa tamme neut a exprimer sa vive recompaissance à l'équipe du professeur Marry de l'hôpitul Samt-Louis, qui l'a accompagnée de façon exceptionnelle au long de sa maladie.

- Nous avons la tristesse d'annoncer le

Michel ESTRADE, directeur des publications classique de la librairie Armand-Colin jusqu'en 1980,

dirigeant de société.

Les obsèques amont lieu le lundi 14 octobre 1996, à 10 h 45, au cimetière parisien de Bagneux. 75, rue Compans, 75019 Paris. 2, place de la Porte-d'Auteril, 75016 Paris.

- Louis Martinolli,

son père, Louisene Delcorso et Iscques Bricoux, ont la douleur de faire part du décès

Jamei MARTINOLLI,

survenu dans le golfe de Saint-Tropez, le 23 aeptembre 1996, à l'âge de vingt aus.

« La Bastiant » 83120 Plan-de-la-Tour.

Raphael SAUTERON. malade du aida, s'est endormi le 10 octo-

Son combat fut de tous les instants, non courre la mort, mais pour la vie.

M. et M= Robert Sauteron, M. et M. François Boquien, M. et M. François Santeron, Clarence et Victoria, Et toute la famille et leurs amis. toute la ramille et leurs anus, vous prient d'assister on de vous unir d'intention à la cérémonie religieuse qui sera célébrée le lundi 14 octobre, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Montmartre, à Paris-18*.

L'inhamation sura lieu, le jour même, su cimetière du Parc, à 16 h 30, à Nantes.

- Toute sa famille, Ses amis, ont la tristesse de faire part du décès de

Jacques SCHWARZ. conseiller du commerce extérieur de la France, fondateur et PDG des Etablissements Schwartz et de la CF2A, odateur et secrétaire de la FEO,

Il a conformément à la dédicace d'un

de ses professeurs, toujours cherché à unavailler pour ce qui est vrai, beau et

Il a été inhumé dans l'intimité.

le 5 octobre 1996.

secrétaire, dernièrement, de l'association Entraîde de la Fondation de France,

carvena le 2 octobre.

De la part de ses amis, de ses ancien collaborateurs, de ses auteurs, qui s'asso cient à la grande douleur de sa famille.

La Combe, par Grignols, 24110 Saint-Astier.

<u>Hommages</u> - Le 14 septembre 1996, le

Jean-Louis FRASCA.

J.-J. Baudonin-Gautier salue la mémoire de cet Etre d'exception qui illu-mins sa vie et qui lui manque cruellement.

Il vous remercie d'avoir une pensée pour son ami.

Ludovic RUBINSKI.

t dans l'impossibilité de répondre à tous,

sa famille vous prie de trouver ich l'expression de ses remerciements les

Pierre FAVARD, professeur à l'université Paris-VI, maire de Pontlevoy (1983-1988).

Ceux qui l'ont connu et aimé auront une pensée pour lui en ce huitième anniversaire.

ÉLÈVE-T-ON ENCORE SES ENFANTS ?

Collegue annuel du CECCOF 26 octobre 1996 - Paris.

Les transformations de nos sociétés Les quissormations de nos sociétés ont bouleversé nos repères éducatifs. Comment s'en forger de nouveaux? Renseignements et inscriptions au CECCOF. Tel.: 01-48-05-84-33.

Colloques

- Le 13 octobre 1988.

nous a quintés.

Anniversaires de décès

Remerciements

- Dans le cadre du bicentenaire du lycée Henri-IV, une cinquantaine d'an-ciens élèves, artistes ou écrivains, signe-ront leurs œuvres dans le cloître du lycée, 23, rue Clovis (5°1, le samedi 19 octobre 1996, de 15 heures à 18 heures. Entre aures: - Très émue des nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Jacques de Bourbon-Busset, Pierre Moinot, Jean d'Ormesson, Maurice Schumann, de l'Académie française.

Laurent Greilsamer, Patrick Jarreau, Jean Plantu, Daniel Schne

du journal Le Monde.

Pascal Bruckner et Alain Finkielkraut, Pascai Bruckner et Alam Finkreigran Bernard Guetta et lérôme Garcin, Dominique Jamet et Merc Lambron, Jean Dolumeau et Pierre Vidal-Naque Pierre Daix et Olivier Todd...

Mardi 15 octobre : journée Afoet animée par le professeur E. Bernard-Weil. Thème : « Les stratégies paradoxales : en médecine, en macro-économie, les choix

dépasser ces contradictions. Inscriptions, tel.: 01-53-89-18-88; fax; 53-89-18-88.

Communications diverses

- Dans le cadre du bicentenaire du

Débats

CARNET DU MONDE

42-17-29-94 ou 42-17-29-96 Télécopieur : 42-17-21-36 Tarif: la ligne H.T.

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc



ments comme les autres. Recrutant

leurs élèves selon des critères éloignés de la loi académique, les « grands » lycées parisiens n'hésitent pas à débaucher les meilleurs éléments des lycées de province.

■ AU LYCÉE HENRI-IV, dont on fête ces jours-ci le bicentenaire, l'écrémage social est très important. Mais, comme le dit son proviseur, Odette Christienne, « faudrait-il que

les futurs cadres de l'Etat et les futurs chefs d'industrie solent formés dans l'enseignement privé » ? ● SE-LON CHRISTIAN BAUDELOT, sociologue et professeur à l'Ecole nor-

male supérieure, « en pratiquant l'autorecrutement », « les grands ly-cées parisiens faussent le jeu de la méritocratie dassique ». (Lire aussi notre éditorial page 11.)

Les grands lycées parisiens faussent le jeu de la réussite scolaire

Par le biais d'un fort écrémage social, les établissements les plus prestigieux s'assignent pour tâche la formation des futurs cadres de la nation. Le plus typique d'entre eux, Henri-IV, fête actuellement son bicentenaire

COMMENT se forme l'élite scolaire ? Dans une étude publiée l'an dernier, la direction de l'évaluation et de la prospective du ministère de l'éducation nationale apportait une réponse plutôt pessimiste montrant que, si l'accès à l'université avait tendance à se démocratiser, l'entrée dans les grandes écoles restait, elle, réservée aux élèves des classes sociales les plus favorisées (Le Monde du 30 août 1995). Au moment où le lycée Henri-IV, fleuron de ce système hypersélectif, fête son bicentenaire, il est temps de s'interroger sur les conséquences de cette pratique du vase clos.

S'ils sont des « cadeaux de l'histoire », qui dispensent une formation intellectuelle à nulle autre pareille, les grands lycées parisiens et leurs classes préparatoires engendrent aussi une grande perversité sociale. On les compte sur les doigts de la main. «H-IV» et

Les publications

du parfait henricien

A l'occasion de son bicentenaire,

VI siècle aux dernières évolutions

Pour ceux out souhaitent une vi-

Louis-le-Grand viennent en tête, suivis par un groupe qu'il serait indélicat de hiérarchiser : Saint-Louis (classes préparatoires uniquement), Condorcet, Jeanson-de-Sailly, Chaptal, Charlemagne, Fénelon... Et d'autres qui montent, comme Victor-Duruy, « tiré » par une classe prépa à Sciences-Po.

Depuis 1993, les lycées sont censés respecter à 75 % leur district (six portions en « camembert » dans Paris), ce qui laisse en théorie 25 % de marge de manœuvre aux établissements de prestige pour dépouiller de leurs très bons élèves les antres lycées parisiens, la banlieue et la province. Sur 75 000 élèves, 26 000 ne sont pas des résidants parisiens. Et comme les vrais « grands » fonctionnent sur des territoires d'héritiers intellectuels, les 75 % de « clientèle » imposée sont déjà tout triés. La garantie démocratique en principe assurée par le respect de la carte scolaire est une pure Illusion.

LATIN EN SIXIÈME La sélection continue à l'inté-

tieur même des établissements : à Molière, par exemple, tous les élèves qui ont choisi l'option portugais, présentant un profil social « H-IV » publie ce qu'il est conveassez modeste, sont regroupés nu d'appeier un « beau livre », sodans une même classe de quabrement intitulé *Le Lycée Henri-IV.* trième. Certaines sixièmes pro-En 272 pages et 130 illustrations, posent déjà le latin alors qu'il ne cet ouvrage retrace l'histoire de commence qu'en cinquième. Pinstitution, de la construction D'autres offrent trois heures en d'une première basilique au cinquième alors que l'horaire est de deux heures. Et il ferait beau du lycée actuel (éditions Gérard voir qu'un grand lycée se vît refu-Klopp, 480 francs). Louis le Grand ser l'ouverture d'une nouvelle abilera à sou tour le sien, très classe: que pèse le directeur de l'académie face au maire d'arron-

dissement, si celui-ci est un poids

ROM a été réalisé par les élèves et Tous les proviseurs parisiens ne le centre de documentation du lyfonctionnent pas qu'à l'élitisme cée (100 francs). Il convient de ne forcené, au prix de la démocratie. pas oublier le livre de photogra-Yves de Saint-Do, proviseur de phies de lycéens en noir et blanc, Louis-le-Grand, affirme « essayer publié en 1993, intitulé *Henri-IV* de ne pas décapiter les collèges pacette année- là (par Dominique risiens » et fait un effort parti-Cros-Pophillat, éditions Jean-Miculier, à dossiers scolaires égaux, chel Place, 204 pages, 350 francs). pour favoriser les élèves d'origine Les festivités et conférences duremodeste. Il en recense, en seconde, entre 20 % et 25 %. « On ne ront du 12 au 19 octobre avec, novient pas à Louis-le-Grand, dit-il, tamment, un concert de carillons sonné depuis la tour Clovis et parce que l'on a un nom, mais pour



La province reiève la tête et supporte de plus en plus mal la prédominance des lycées parisiens et les entreprises de débauchage de leurs meilleurs éléments. Alors que la règle officielle impose aux Parisiens de ne recruter que dans les académies d'Ile-de-France, les dés sont largement pipés. Depuis deux ans, les établissements les plus prestigieux d'un certain nombre de grandes villes - Toulouse, Lyon, Strasbourg, Bordeaux. Nantes. Versailles... -

commencent à émerger au paknarès des grandes écoles. Forts de quelques bons résultats, leurs proviseurs paraissent bien décidés à faire respecter des règles d'égalité dans l'accès de leurs élèves aux

Proviseur du lycée Pierre-de-Fermat de Toulouse, René Chausseray a élargi sa zone de recrutement au Grand Quest, de La Rochelle à Clermont-Ferrand, pour « se placer sur le même marché que les lycées de la capitale ». Il relêve

qu'« une infime minorité de jeunes Toulousains choisit désormais de monter à Paris ». L'an dernier, Fermat a placé 23 élèves à Polytechnique et 375 des 377 candidats an baccalauréat ont réussi, dont 75 % avec mention. « Sans pratiquer de selection comme à Henri-IV, nous finissons par obtenir les mêmes résul-tats. Cela vaut-il donc la peine de se donner tant de mai pour sélectionner dès le collège? » s'inter-

« À ARMES ÉGALES »

Daniel Lambinet, proviseur du lycée du Parc à Lyon, subit, en revanche, de plein fouet la concurrence avec Paris. Avec une certaine amertume, il tempête contre les départs fréquents, surtout en lettres, où le recrutement à l'École normale supérieure est quasimer une exclusivité d'Henri-IV. « Le ministère devrait s'en préoccuper, indique-t-il. Sinon, on finira par fermer toutes les khâgnes de France. » « Il faut reconnaître que les Parisiens ont encore des mayens que nous n'avons pas », note de son côté Emile Delbart, proviseur adjoint du lycée Faidherbe, à Lille. « Mais, ajoute-t-il, il n'est pas question pour nous d'accepter des élèves qui nous reviennent parce qu'ils ne supportaient pas le rythme de travail des Parisiens. » Paute de pouvoir lutter « à armes égales », Faidherbe en est réduit à se satisfaire des bons résultats obtenus par les

anciens khågneux an Capes et à Pagrégation. Et si les directeurs des grand

écoles d'ingénieurs on de la fine bouche? Ancun de n'oserait remettre en cause le is de bénéficier des met ments, ceux qui, tout ar me ont le mieux survécu an ma des concours. Pourtais. Sans troit le clamer, certains st sur la valeur récile de cétte sur la valeur récile de cétte «pur-tière première » pré machée, fabriquée dans le même missie social et intellectuel. Alors que le recute ment parallèle a tendance à se dé velopper, certains of hesitent plus à aller puiser dans les BIS et les IBT. et même à l'université, un «supplément d'âme » que le conformisme de la formation des prépes

n'est pas en mesure d'assur A l'abri de la crise qui agite le réseau des écoles de commerce. HEC n'es est pas encore là. Pourtant, Bernard Ramanautsea, son directeur, admet que le sys français laisse perplexe bon nombre de ses interjocateurs étrangers, américains et anglosaxons. « Peu leur importe de savoir que nous recrutous les meilleurs élèves, indique t-il les nous jugent avant tout sur la qualité du corps professoral applique sur la place de la recherche :

M.D. et B. G.

SUR LA VUE aérienne qui ome instituté premier lycée de France tombe du voi mésoningies, de vue semble à une forteresse entourée des demeures de ses féaux. La douceur de son cloître, la quiétude des ruelles alentour démentent cette impression militaire. « H-IV », figure mythique de l'institution scolaire, fait profession depuis deux siècles de former de beaux esprits. Inauguré le 22 octobre 1796 sous le nom d'Ecole centrale du Panthéon - la deuxième Ecole centrale deviendra Louis-le-

l'année suivante, lycée Henri-IV dix ans plus tard (première Restauration), lycée Napoléon sous les Cent Jours, Collège royal Henri-IV (seconde Restauration). Puls, successivement: Comeille, Henri-IV, Napoléon pour la troisième et dernière fois, Corneille et enfin... Henri-IV (1873).

L'abbaye, de réputation mondiale, qui précéda le lycée y a laissé son cloître et une magnifique bibliothèque. « Tout le monde ne pouvait avoir la tour Clovis et la

l'antichambre du proviseur, Henri- par voie d'arrêté napoléonien en sur le Panthéon et Sainte-Geneviève vier, ancien élève et président de la Bibliothèque nationale de Prance, dans l'ouvrage Le lycée Henri-IV, qui sort ces jours-ci. Qui fréquente aujourd'hui ce

temple de l'excellence scolaire? Odette Christienne, proviseur, n'admet, sur bulletin de notes, que 'élite de l'élite. « Il n'y a plus d'élèves un peu moyens. Cela n'existe plus », explique le proviseur, qui, « à la demande du rectorat, depuis quelques années », ne prend en seconde que la moitié de ses élèves de collège, appelé « petit lycée Henri-IV ». Le regret l'effleure parfois: «On arrive à une triple sélection : sur les notes, sur l'aptitude au travail, sur une certaine combativité. C'est dur. » Mais. d'une certaine façon, c'est un système «plus juste», qui « met moins de pression en sixième » puisque le recrutement s'élargit en seconde. Bien str, « cela accroît encore la sélection », reconnaît Odette Christienne.

LE PARCOURS DE LA RÉUSSITE

« Je ne prétends pas que le système est parfait », note le proviseur, agrégée de géologie et chef d'établissement en banlieue dans une vie antérieure. Mais à Romain-Rolland, à Ivry (Val-de-Marne), qu'elle a dirigé pendant quelques années, madame le proviseur avait déjà composé des classes de niveau homogènes : * Je disais qu'il n'y en avait pas, tout le monde prétendait qu'il n'y en avait pas. L'essentiel était que la chose ne fût pas dite sur la place publique. » Dans ses bonnes classes, M= Christienne mettait «les enfants d'enseignants ». « C'était la seule façon qu'ils restent sur place », dit-elle. Pour les autres, « on hissait une population vers un niveau de classe terminale avec huit de moyenne au bac. C'était mieux qu'ils soient dans le système scolaire. »

En seconde, à Henri-IV, le recrutement est à 75 % « parisien et du district »: « Des enfunts d'intellectuels, de journalistes connus, de politiciens, de chefs de clinique, le lycée en regorge, note Odette Christienne. C'est vrai qu'ils ne rencontrent pas ici de gens d'autres milieux. » Mais, se demande le provi-Michel Delberghe seur avec une conception toute

d'industrie soient formés dans l'en-. seignement privé > ? . . .

\La structure des classes du ly-

cée, en pyramide inversée, éclaire la politique de l'établissement : six classes de seconde, buit classes de première, neuf classes de terminale. Az fil des trois années, les meilleurs élèves des lycées parisiens et de banliene viennent grossir les rangs de l'élite « henricienne ». Au collège déjà, les directeurs d'école du quartier ont pris soin de n'envoyer que leurs meilleurs élèves. Chefs d'établissement ou professeurs, chacun repère dans son établissement parisien, de banlieue, voire de province, qui sera digne d'intégrer ce saint des saints laique. Pour les parents issus de l'élite intellectuelle, ce parcours de la réussite absolue - ou de la forme de réussite qu'ils prisent par-dessus les autres - est souvent fléché de longues amnées à l'avance.

Il est presque indécent de parier de taux de réussite au baccalauréat (98% en L, 100% en ES, 97% en S), mais l'obtenir sans mention équivant à un déshonneur. A l'horizon, seule compte la « classe prépa ». Simon, ancien élève, définit le lycée comme « une préparation aux prépas ». 70 % des élèves de terminale y accèdent, « mais pas forcément à H-IV ». Combien restent? « Un nombre variable selon les années», hasarde M= Christienne. A l'entrée en classes préparatoires (24 divisions pour 1 150 élèves), une nouvelle selection a lieu, puisqu'elles in-tègrent environ 50 % de provinciaux. L'an dernier, Henri-IV a « fabriqué » vingt-neuf norma-

liens et autant de polytechniciens. Mais il ne faudrait pas croire que la rue Clovis abrite des « bêtes à concours » : plus que partout ailleurs, on y fait du théâtre et de la musique. « Comme nous avons beaucoup de premiers prix de conservatoire, nous avons mis à disposition des élèves des pianos », explique le proviseur. « Il est vrai que l'on retourne vers une société où se reconstituent les classes sociales, concède-t-elle, mais ce n'est pas en détruisant des institutions comme celle-là que l'on y remédiera. »

Béatrice Gurrey

Christian Baudelot, sociologue, professeur à l'Ecole normale supérieure « Cette élite vit en vase clos, comme dans une serre »

«Le maintien de la tradition du recrutement des élites, telle qu'elle est perpétuée dans certains lycées, vous paraît-îl en-core adapté à l'évolution du système éducatif?

Saint-Etlenne-du-Mont.

- Certains établissements poussent jusqu'à la caricature et même à la pathologie une tendance à la concentration de l'élite scolaire et sociale. Cette élite vit en vase clos, comme dans une serre, dans un monde fermé sur hii-même où le système de valeurs est commun. En pratiquant l'autorecrutement, le lycée tient alors de

» Sur ce point, les grands lycées parisiens faussent le jeu méritocratique classique. Le système fonctionne comme une pompe aspirante et refoulante. En attirant vers eux les meilleurs éléments des autres établissements, ces lycées les privent de leurs bons et très

ELEVE-T-ON ENCORE SES ENFANTS? Collogue annuel du CECCOF 26 octobre 1996 - Paris Maison de la Chimie Les transformations de nos sociétés ont bouleversé nos repères éducatifs.

de nouveaux? Renseignements et inscriptions an CECCOF tél.: 01.48.05.84.33

Comment s'en forger

eux les élèves qu'ils jugent moins bons. Ils contribuent par là à alimenter le processus de ségrégation spatiale des établissements en accentuant les écarts entre lycées. A ce titre, ils participent au proces-

sus de ghettoïsation. - Ce phénomène ne correspond-il pas à la pression d'une demande sociale très forte ?

- Il s'agit en effet d'une tendance multiséculaire du système scolaire français, tout entier orienté, de la base au sommet, vers la sélection des élites par l'enseignement général. Contrairement à d'autres pays, l'enseignement technique et professionnel n'occupe pas en France une position égale à l'enseignement général. On y oriente par l'échec ceux qui ne peuvent pas suivre la voie royale.

» Cette évolution s'est aggravée à mesure que croissait l'importance de l'école dans notre société. Hier, les paysans, les artisans, les commerçants... disposaient, pour leurs enfants, de formations courtes avec du travail à la sortie. Avec l'augmentation du chômage, la désindustrialisation et la tertiarisation, la concurrence s'est accentuée. On ne peut plus rien obtenir sans diplôme. Dès lors, les classes les plus privilégiées se défendent bec et ongles. L'augmentation du nombre de cadres intellectuels dans la population active rend la compétition au sommet très dure. Ils tiennent à réserver à leurs enfants les meilleures places,

bons élèves tout en refoulant vers et comme ils disposent d'atouts supérieurs dans cette compétition, ils laissent peu de place aux autres.

Grand, l'éternei rival, et la troi-

sième l'Institut de France -, il est

» Les grands lycées d'élite sont devenus ce qu'ils sont grâce à la convergence de comportement des différents acteurs, Padministration, les enseignants, mais surtout les parents d'élèves. On tourne la sectorisation en se trouvant des logements dans les quartiers les plus proches de ces établissements. La pression est telle que les lycées sont obligés de suivre. Certains, plus que d'autres, s'en font une fierté.

 Ces lycées out joué un rôle dans Phistoire du système éducatif, comme modèle de la transmission du savoir ou de promotion, notamment pour des jeunes peu favorisés. Ce rôle social a-t-il complètement dispa-

- Non, mais il est beaucoup plus difficile à tenir. La concentration de l'élite scolaire à Paris donne beaucoup moins de chances à la province. Dans l'idéal républicain, les grandes écoles devaient attirer les meilleurs de toutes les régions pour les y renvoyer ensuite. Aujourd'hui, la proportion d'élèves issus des lycées parisiens et de l'agglomération est de plus en

» Dans certaines sections, essentiellement littéraires, le recrutement quasi exclusif d'élèves venant d'un seul établissement provoque des effets catastrophiques. Les khâgnes de province,

par exemple, dent certaines sont remarquables, se voient très tôt privées de leurs meilleurs éléments, qui font des pieds et des mains pour se faire inscrire dans un grand lycée parisien. Il y a de quoi démoraliser les enseignants. Comment motiver ses élèves à préparer le concours d'entrée aux grandes écoles quand, au fil des

ans, les chances d'accès depuis cette khâgne tendent vers zéro ? - Le système est-il immuable ? On renversement de cette tendance est-il concevable?

- On peut toujours rêver de grands chambardements. Mais d'ores et déjà, des ajustements sont possibles pour rétablir cer-tains équilibres, notamment dans le rapport Paris-province. Il suffirait pour cela de limiter le recrutement des lycées parisiens à l'agglomération. La disposition existe, mais elle n'est pas appliquée. En second lieu, on ferait énormément de progrès en améliorant la place des filles. Moins sensibles que les garcons à l'esprit de compétition, elles sont encore fortement pénalisées dans les concours, scientifiques surtout. Dans des domaines concrets facilement gérables, il serait possible de recueillir des consensus forts. Il est beaucoup plus difficile d'agir sur l'incidence de l'origine sociale, où les catégories favorisées ne lacheront ja-

Propos recueillis par

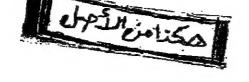
L'ARC retin de sa campa

the beautiful to

. ... a

7.00

ft parit



Le président du club de football de Montpellier sur le banc des accusés à la Réunion

Louis Nicollin était entendu sur les conditions lui ayant permis d'enlever plusieurs marchés

Le procès de la corruption à Saint-Denis de la . de football Montpe Réunion a été marqué, vendredi 11 octobre, par pour sa société, en 1989, le marché de collecte contreparties qui auraient été versées et sur les l'audition de Louis Nicollin. Le président du club des ordures ménagères de la ville, suivi d'autres. relations d'affaires entre les élus et le PDG.

DE LA RÉUNION

de notre envoyé spécial Un commentateur sportir aurait dit qu'il a « fait un bon match ». Président du



... . eu bratiq

Tarrens le jeu

5 18 8 1810n

100

Service Andrews

12 (28)

The straight

The state of the s

41

7 - C-42/2/242

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

lier-Hérault et de la société Nicollin, «Loulon». 2 été égal à lui-

meme. Cent kilos, au bas mot, de corpulence et de truculence, un bagout à provoquer des débuts de fous rires, magistrats compris, dans la salle de tribunal, Louis Nicollin a été entendu, vendredi 11 octobre, dans le procès en cours depuis handi, à Saint-Denis.

Loulou » est sympathisant RPR, mais il a nne passion commune pour le ballon rond avec l'ancien maire PS de la ville, Gilbert Annette, président de la Ligue réunionnaise de football jusqu'à son entrée en politique, en 1981. Le patron de la société Nicollin est, comme le maire, jugé pour des faits relevant de la corruption. Il était venu sur l'île, en 1989, dans le cadre de ses fonctions de président de chib. Dans la foulée, le PDG de cette importante société de traitement des ordures ménagères - 550 millions de francs de chiffre d'affaires, quelque huit cents salariés – a soumissionné à l'appei d'offres lancé pour le renouvellement du marché de la collecte à Saint-Denis. Victoire : il remporte ce marché. Interrogé par le président Bruno Vidon, l'élu a affirmé ne pas avoir préalable-

« Vous avez oublié, M. Armette 3. à la coupe d'Afrique des chubs. »

l'a aussitét interrompu le PDG 6 . Les élécules versées seraient souvent des grèves à la Réunion, je vous avais dit que j'avais de bons rapports avec les syndicats dans mon groupe: On avait aussi parlé de pression est de lui - est lancé. Avec

layage mécanique de Saint-Denis en avril 1990, puls un marché de transit des ordures de la ville, cou-

gros soupir quand le président luidemande ce qu'il en pense : « Rien, sauf qu'on est dans la merde. »

SPORT ET-POLITIQUE

Le concert de soupirs ne va plus cesser. Phisieurs factures ont-elles blen été délivrées par M. Nicollin -400 000 francs en 1991, 450 000 franci en 1992, 750 000 francs en 1993 - au CSSD? « Pin 1990, Annette m'avait demandé si je pouvais aider le ctub. J'ai donné mon accord pour trois fois 400 000. J'ai pensé que ce serait une borme chose pour les déchets. Comme on a la possibilité de donner 2-3 % en dépenses de communications, on la fait. En 1993, on a ajouté 350 000 francs pour aider le CSSD, qui participait

elles des « commissions » apportées gin contrats des contrats néral. Comme j'avais appris qu'il y a avec la inunicipalité, poursuit le magistrat? « Dès qu'une entreprise donne des sous à un club, à une ville, on dit que ce servient des commissions. Pas pour mai. On veut « ramasseur de poubelles » - l'ex- Nicollin finance un festival de musique et des clubs de foot. C'est pour une offre à 12 millions de francs obtenir des marchés? Le sponsopar an, la société Nicollin avait ring, c'est utile. Ca permet de emporté le marché de collecte connaître du monde, d'avoir des d'ordures, puis le marché de ba- marchés. » Fin de la tirade : « je

< Louiou » dit-il pour autent toujours la vérité? L'un de ses nombreux « amis », Jules Raux, collecteur des fonds occultes et trésorier du PS réunicamais, avait constamment affirmé, au cours de l'instruction, que le PDG hi avait remis 500 000 francs en liquide, lors d'un rendez-vous fixé en décembre 1989 dans le hall d'un grand hôtel de Saint-Denis. Devant le tribunal, Jules Raux revient sur ses déclarations. Le président Vidon insiste, demande à M. Raux s'il faut considérer qu'il a aussi menti pendant les quatre premiers jours du procès. «Je dois choisir entre l'amitié et la conscience, finit pur lächer Jules Raux. J'avais changé de version parce que, depuis lun-di, avec Louis, on avait discuté. Ce que j'ai dit en garde à vue, c'est la vérité. » Louis Nicollin pousse un

pense qu'il est plus soin de donner à aujourd'hui les 19 millions de un club sportif qu'à un parti poli-

tique. »

Même si son PDG affirme ne pas mélanger sport et politique, la so-ciété Nicollin a versé un total de 150 000 franca, en 1991 et 1993, sur le compte légal ouvert par l'association départementale de financement du PS à la Réunion. Beaucoup moins légale, aux yeux du procureur, sera la relation d'affaires nouée sur l'île par M. Nicollin avec le fils de Jules Raux, Jean-Louis, gérant d'une ferme d'élevage de poulets, l'entreprise Alcore. Sollicité par Jules Raux, Louis Nicollin a d'abord accepté, en janvier 1991, d'investir 200 000 francs de ses deniers personnels dans la ferme, Quand l'entreprise Alcore a voulu se développer dans la fabrication de compost, la société Nicollin a ensuite racheté les 100 000 francs de parts possédées par le « père Raux ». « fai vendu mes parts à Nicollin sans arrière-pensées de pression », s'est défendu celui-ci.

La santé d'Alcore a continué de se dégrader - son passif avoisine

francs -, et la société Nicollin a décidé de retirer les investissements qu'elle lui avait consentis. « J'avais déjà versé deux fois, ça suffisait, a indiqué M. Nicollin à l'audience. Je ne suis quand même pas une vache à lait. » Furieux, le « fils Raux » a harcelé la société Nicollin de fax comminatoires, saisis par la justice, dans lesquels il souligne

notamment l'« accord de prin-

cipe » conclu entre son père et

M. Nicollin pour soutenir Alcore.

Le procureur ne sourit plus. « Lou-

lou » non plus. En 1994, la commission d'appel d'offres a retiré à la société Nicollin la collecte des ordures de Saint-Denis. Vendredi soir 11 octobre, « Loulou » a été autorisé à rentrer dans l'Heragone pour assister au match Nice-Montpellier. Victoire ou défaite, son avocat, M. Pierre-Marie Grappin, vice-président du club

Montpellier-Hérault, nous a assu-

ré que Louis Nicollin sera de re-

tour mardi devant le tribunal de

L'évêque de Metz porte plainte contre son ancien économe

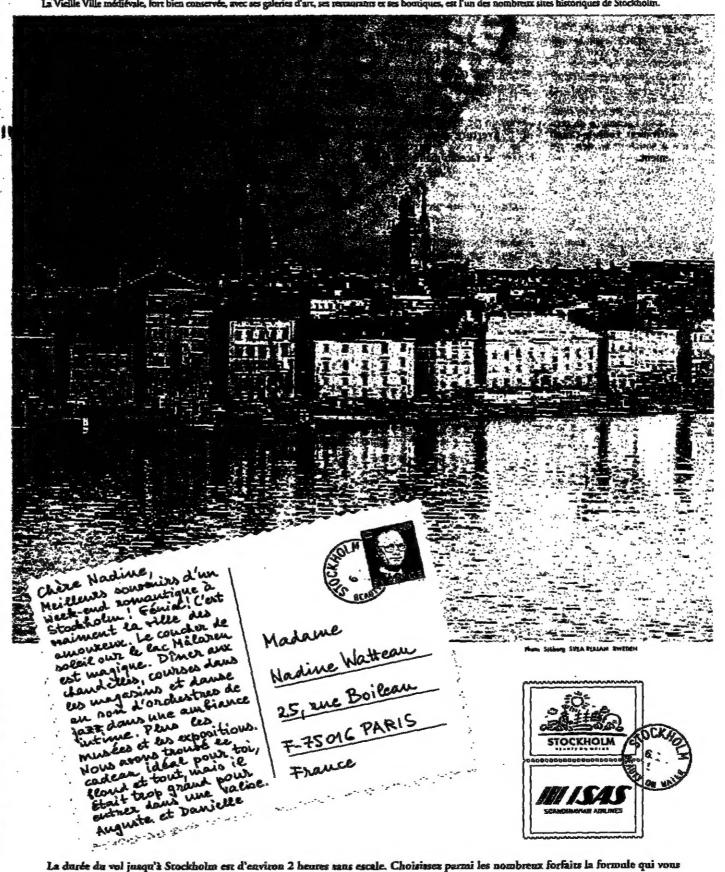
Met PIERRE RAFFIN, évêque de Metz, a annoncé, vendredi 11 octobre, qu'il avait porté plainte pour abus de confiance contre son ancien économe, Jean-Claude Jungblut, actuel directeur divisionnaire des services fiscaux de la Moselle. Celui-ci est soupçonné d'avoir détourné au moins 1 million de francs de la trésorerie de l'évêché, sous forme de prêts non remboursés et de suppléments de rémunérations. L'enquête prétiminaire confiée à la brigade financière de l'antenne SRPJ de Metz a débouché sur une mise en examen de l'ancien économe et l'ouverture d'une instruction judiciaire. Le directeur des impôts a expliqué pendant sa garde à vue, commencée mercredi 9 octobre, n'avoir pas trouvé d'autres solutions que de prendre l'argent de l'évêché pour financer ses besoins et ceux de sa famille.

MAMIANTE: la CGT de Renault Billancourt a déposé plainte, en juillet dernier, contre le PDG de l'entreprise, Louis Schweitzer, pour « non-respect du code du travail en matière de sécurité », après qu'une dizaine d'ouvriers eurent déménagé sans précantion 1 400 kilogrammes d'amiante pendant deux semaines, en 1992. De son côté, le juge d'instruction Edith Boizette a débuté, vendredi 11 octobre, la première enquête judiciaire française sur l'empoisonnement par l'amiante, en procédant à l'audition de Jean Dalla Torre, un ancien électricien atteint d'un cancer de la plèvre.

■ PRESSE : Jean-Michel Baylet, PDG de La Dépêche du Midi, a affirmé, vendredi 11 octobre, avoir reçu son « avis de mise en examen fondé sur une présomption d'abus de biens sociaux » (Le Monde du 9 octobre). Outre le sénateur (PRS) du Tam-et-Garonne, le juge d'instruction Henri Cabrol aurait envoyé huit autres notifications de mises en examen, afin de déterminer d'éventuelles malversations entre des administrateurs du journal et une société de nettoyage.

■ UNIVERSITÉS : le tribunal administratif de Lyon a annulé, vendredi 11 octobre, le refus d'inscription d'une jeune bachelière dans la section activités physiques et sportives de l'université Claude-Bernard (Lyon-I) en jugeant non conforme la procédure de counection sur Minitel, assimilée à un « jeu de hasard ».

SECTES: le suicide des principaux membres de l'Ordre du Temple solaire (OTS), initialement prévu en 1993, aurait été retardé à canse d'un conflit interne, affirme Hermann Delorme, ancien adepte de la secte, dans son livre Crois et meurs dans l'OTS, publié au Canada. Les massacres d'octobre 1994, en Suisse et au Canada, puis celui de décembre 1995 au Québec, avaient fait 53 victimes.



convient le mieux. Pour en savoir plus, contactez l'Office Suédois du Tourisme, tél. 01 42 72 58 77, fax 01 42 72 58 49, ou votre agent de voyages, ou informez-vous par Minitel 3615 FLY SAS (2.23 F/mm). Que dirien-vous d'envoyer quelques carses postales de Stockholm?

L'ARC retire deux phrases de sa campagne publicitaire

nouvelle campagne de communication sera raccourci des deux phrases qui, selon les responsables d'antenne, mettaient en péril la présomption d'innocence de Jacques Crozemarie, mis en examen et écroué pour « abus de confiance, faux, usage de faux, complicité de faux et d'usage de faux » (Le Monde du 12 octobre). Disparatiront done du spot: «On parle de villos sur la Côte, de chasses en Sologne (_). Comment ces types ont-ils pu à ce point oublier leur mission? » En revanche, le témoignage de l'ancien malade devrait toujours comporter la référence au « scandale de l'ARC ».

A l'issue d'un conseil d'administration extraordinaire, réuni vendredi 11 octobre en début d'aprèsmidi, les responsables de l'associa-tion ont fait part de leur initiative, suscitée par une « décision qui [leur] est imposée » et basée sur « un point de vue juridique que nous ne partageons pas», a précisé Michel Lucas, président de l'ARC. Après le refus d'un premier scénario par le boreau de vérification de la publicité, celui-ci avait pourtant approuvé cette seconde mouture. Les chaînes de télévision avaient, quant à elles, jeudi 10 octobre, mis leur veto à sa diffusion.

L'ARC persévère dans sa volonté de « purger le passé »: « Nous sommes comptables à l'égard des donateurs trompés et tâchons de récupérer le maximum de ce qui a été donné », a assuré son président

LES RESPONSABLES de l'Asso-ciation pour la recherche sur le rie plus de 65 millions de francs de cancer (ARC) s'inclinent devant les donnnages et intérêts au titre de chaînes de télévision : le film de la ses fautes de gestion). Regrettant « la publication de documents invoporturs » à la veille du lancement de la nouvelle campagne de communication, M. Lucas a estimé que, si les enquêteurs pouvaient se pencher sur des faits couverts par la prescription, il était « assez waisemblable » qu'ils parviennent à démontrer que plusieurs centaines de millions de francs ont été détournés. Selon M. Lucas, PARC doit répondre à « 600 demandes de bourses et de subventions pour la recherche qu'il faut satisfaire ». « Nous arriverons, avec moins de ressources, à donner plus à la re-cherche », a-t-il ajouté.

> M. CROZEMARIE ENTENDU Par ailleurs, le juge d'instruction

Jean-Pierre Zanoto a entendu, pour la troisième fois et pendant près de deux heures, vendredi 11 octobre, M. Crozemarie. Selon son avocat, M Olivier Metrner, ce dernier « n'est pas au courant de ce qui a pu se passer à l'intérieur du groupe ID/ IDC ... Considérant comme « hôtives » les informations publiées par Le Monde (nos éditions du 11 octobre) faisant état de détournements de phisieurs centaines de millions de francs, M. Metzner souligne que, « si des détournements aussi importants avaient eu lieu, les vingtsix membres du conseil d'administration et surtout les quatre représentants de l'Etat n'auraient pas pu ne

Aude Dassonville

La tribu des marchands d'images

ACONTER le marché des pro-grammes TV? Voilà que cela les fait rire. « Irès compliqué, trop compliqué », pouffe un prolabyrinthe de stands. « Un immense jeu de poker! », affirme un Brésilien en touchant le bout de son nez pour évoquer le flair. « Un business très sophistiqué dont les Américains sont les maîtres », avance un Néerlandais, qui, prudent, dans les couloirs du marché, arbore royalement un Stetson. « Top secret! », sourit une négociatrice anglaise.

Incorrigible tribu! Coquette et orgueilleuse. Convaincue d'être « spéciale », « hors norme », unique. Et pourtant fort consciente du poids actuel et des règles de l'industrie de l'image. Fière de la dimension planétaire d'un secteur qui, depuis belle lurette, se moque bien des frontières terrestres, mais saisie parfois de vertige devant l'amoncellement des projets de satellites qui transforment la Terre en « village ». impossible tribu, bourrée de paradoxes, ravie qu'on parle d'elle, narcissique, mais soucieuse de garder ses zones d'ombre, ses rites, son folklore, son mystère. En deux mots : mé gaio et secrète

Elle était là, à Cames, du 7 au 11 octobre, au marché international des programmes et de communication (Mincom), comme chaque automne et chaque printemps, bigarrée et polygiotte, studieuse et hystérique, réunie dans les soussois et couloirs du Palais des festivals, pour faire commerce de programmes. Nourtir des grilles, enrichir des antennes, constituer des catalogues, vendre des programmes usages, prevendre des amorces de projets, chercher des partenaires de coproduction, piquer, glaner, vendre, adapter le maximum d'idées. « Bien le bonjour, Monsieur le marchand. Votre enseigne est spiendide, votre stock séduisant. Nous pourrions faire affaire cor i'ai de beaux atours... » On simplifie, mais c'est un peu cela.

Continuous donc. Qui dit marché, dit vendeurs (près d'un millier). Avec des mini-boutiques sous forme de stands tapissés de posters d'émissions, de gadgets et de télévisions. C'est qu'il faut être prêt à offrir au client potentiel une miniprojection: bande-annonce, résumé d'une série, épisode exemplaire d'un feuilleton. Certaines échoppes ont les dimensions d'un mouchoir. d'autres celles d'un appartement de réception, terrasse et bar compris. Discovery Channel, la chaîne américaine de la découverte, a opté pour un sompteux décor de grottes et de pyramides. Warner Bros. met en valeur un gigantesque Superman et la table d'opération des toubibs de sa série « Urgences ». Paramount a préféré l'option pub. Au fond des stands, les vendeurs. De tous les styles. Ici, baisemain obséquieux et ha-

vane au coin des lèvres, bagues, montre et bracelets en or, collier de barbe foncé et chevelure claire, c'est Pedro Font, PDG de la société mexicaine Protele, qui innonde le monde entier de telenovelas d'une centaine d'épisodes, « Du rêve universel, voilà ce que nous vendons! Des sagas dans un grand souffle de romantisme! De l'amour, des sentiments extrêmes... » Là, dans le quartier australien, une productrice de Sydney se prend pour son ambassadrice : « Venez-donc voir ce que nous sommes capables de faire: moins simplistes que les Américains, moins bêcheurs que nos cousins anglais, plus chaleureux que les icebergs allemands; et avec des paysages à couper le souffle! »

Dans la grande allée centrale, un bellätre avec la moustache d'Errol Flynn consent trois phrases au visiteur simplement curieux: « Nous aurions de bonnes raisons, chez Paramount, d'être un brin arrogants (🛚 lisse avec application sa moustache). Mais, voyez-vous, nous ne le sommes pas. » Miraculeux en effet. Au détour d'une allée, une femme

tenaires? Sur quel mar grammes? Comment les faire circuler? Comkoums sur un joli ment vendre les droits? Et à plateau argenté et quels prix? Les alliances passées commente doucement récemment entre de puissantes une maigre plaquette de prochaînes européennes et quelques motion. « Quelques émissions pour mastodondes américains détentenenfants et des documentaires sur la tems de stocks gigantesques de

guerre. Oui, ces dernieres armées, nous n'avons quasiment filmé que la guerre. » La télévision de Sarajevo n'avait d'autre choix. Qui dit marché, dit aussi ache-

teurs. Voici donc Bertrand Mosca, le responsable des programme pour enfants sur France 3 (1 300 heures par an !), chercheur insatiable et posé, consciencieux et élégant. Des heures de visionnage le week-end précédant le marché et puis des rendez-vous arrangés de longue date avec des partenaires fidèles et parfaitement rodés à l'esprit France 3. Confirmation d'un accord pour un dessin animé québécois, amorce d'un contact avec des Allemands pour une fiction en costume et un voyage dans le temps, cocktail au Carlton pour honorer des partenaires canadiens, diner sur un bateau pour sceller une coopération réussie autour de Flash Gordon. De la constance, disent ses partenaires, un « style », un « esprit » France 3 avec un souci d'éthique et de qualité.

OICI encore - de son propre aveu - Speedy Gonzales (Nathalie Drouaire), tonique, volcanique et anxieuse responsable des achats de M 6. Une boule de nerfs, de passion et de charme juchée sur de hauts talons noirs, avec cigarettes, téléphone portable et chronomètre à portée de main. Les Américains de la Fox. avec lesquels elle a négocié l'an passé un joli coup (l'achat de la série du samedi soir « X-Files » à la barbe des grandes chaînes), ne croyaient pas possible de rencontrer en France un tel profil d'« executive woman ». Ce qui est plutôt du genre à la flatter. « Mon équipe travaille en commando. Obligation d'efficacité et même de perfection. Etre à l'affÛt de toute nouveauté dans le secteur, s'informer, visionner, ne négliger personne. Etre des détecteurs, réagir les premiers, et veiller au secret... quitte à se montrer à la fois schizo et parano. »

Le contraire absolu de cet acheteur de Taïwan en quête de «jolie

fiction européenne, exotique, non vulgaire » qui, après avoir frappé à la porte de la BBC, s'apprêtait à frapper à celle de France Télévision Distribution, attiré par le joli poster du « Grand Vent de fleurs » diffusé par France 2. L'opposé aussi du Burkinabé Adama Barro, l'un des rares patrons de télévision africaine à arpenter les couloirs du Mipcom à la recherche de programmes drôles, plutôt américains et « si possible avec des acteurs noirs ». Marre, parfois, de l'antenne « parfaitement blanche » qu'envoit par satellite Canal France International!

Un marché, donc. Prévu, préparé, amorcé de longue date. Inscrit dans un calendrier presque immuable

grammes, un peu, beaucoup, où l'on espère recycler des produits déjà diffusés à l'antenne et leur donner une deuxième, voire une troisième vie, où l'on se découvre des homologues spécialisés sur le même créneau, autant dire des concurrents, peut-être un jour des partenaires ou des complices. Un marché « global », comme disent les Anglo-Saxons lorsqu'ils pensent planétaire, puisque 91 pays sont ainsi représentés. Un marché « vibrant », écho fascinant des soubresauts du monde, des guerres et des misères, des éclipses et des frémissements locaux. Un marché en phase, enfin, avec les bouleversements technologiques du monde

« Être à l'affût de toute nouveauté dans le secteur, s'informer, visionner, ne négliger personne. Être des détecteurs, réagir les premiers et veiller au secret... quitte à se montrer à la fois schizo et parano »

qui rythme la vie de la tribu en lui de l'image. Quelle affaire, le numéfixant chaque année quatre ou cinq rendez-vous essentiels : janvier aux Etats-Unis (le très américain Natpe à Las Vegas ou à La Nouvelle-Orléans), février à Monte-Carlo (festival et marché), avril à Cannes (MIP), juin à Budapest (pour les acheteurs des pays de l'Est), octobre à Cannes (Mipcom), décembre à Hongkong (MIP-Asia). Sans compter d'autres marchés plus régionaux ou thématiques.

Un marché où l'on s'informe, où l'on contracte, où l'on noue des relations et des coproductions, où l'on se teste, ou l'on s'affiche, où l'on s'expose au jugement de l'étranger, où l'on se fournit en pro-

On le croyait lointain et le voici à portée de main, sous forme de bouquets de chaînes offertes par le satellite. Dix, vingt, cinquante... N'en jetez plus! Le public n'y comprend goutte, qui sait seulement qu'il va avoir du choix et deviendra l'unique ordonnateur de ses soirées télé. Mais les industriels des programmes, eux, se posent mille questions et pressentent que le marché mondial des images est sur le point d'être bouleversé. Que de questions dans les couloirs et les débats du Mipcom I Et que d'incertitudes: quels programmes sur les

international ne fut plus ardent et plus indispensable. L'appétit en programmes se révèle insatiable. Des chaînes entières se créent. Et la compétition croissante entre les canaux d'un même pays incite ceux-ci à s'ouvrir plus que jamais au reste du monde. « Etonnante, l'ouverture récente de l'Allemagne », note Hervé Michel, qui s'occupe de trouver aux programmes de France Télévision les meilleurs débouchés. « Il y a peu, ses programmateurs toutpuissants regardaient la France avec un brin de condescendance. Et voilà

programmes inquiètent les sociétés

Le fait est one iamais le marché

plus vulnérables : et nous alors ?

qu'ils nous ouvrent les bras, s'intéressent à nos fictions, et même prennent de vrais risques. » Voilà que Super RTL achète même «L'Instit' », la série à succès de France 2, pour la diffuser en primetime, à la fois enthousiaste et inquiète. Les Anglais, pourtant très exclusifs, jettent un ceil plus indulgent sur les produits du continent et achètent, pour de véritables fortunes, quelques séries fortes du marché américain, le top, cette année, étant la série de science-fiction « Millenium ». L'Asie, surtout, se rapproche de l'Europe, effrayée par la violence américaine, et l'on redécouvre. semble-t-il, le charme des grandes productions romantiques en cos-Le cinéma reste la valeur sûre,

Hollywood règne en maître. Le documentaire de qualité fait l'objet d'une course-poursuite et l'on assiste à une razzia sur les grands animaliers. Mais le marché est plus que jamais résolu à faire feu de tout bois. La moindre idée doit être exploitée à fond, comme un filon inépuisable, et jusqu'à l'éccemement. Vive la nostalgie! Les feuilletons anciens font l'objet de remakes. « Flipper le dauphin » fait un tabac, le fidèle chien Lassie (dont on garantit la parenté directe avec le précédent) entame une belle carrière. nouveaux canaux? Avec quels fi- Un succès de cinéma annonce une

le Mipcom de Cannes a réuni plus d'un millier de vendeurs de programmes TV. Un marché bouleversé par le développement du numérique mondialisation des images

whle-fete

Comme chaque automne,

déclinaison télé du même titre, « Ivanhoe », « Robin des bois », « Sherlock Holmes », font leur énième retour, il paraît qu'une série dote le célèbre détective d'une épouse et qu'une autre a pour titre « Shirley Holmes »... Oui, c'est probablement la fille. La bande dessinée est aussi une mine: « Flash Gordon », coproduit par France 3, s'annonce pitrot main, en attendant « Black et Mortimer ». Mais il

Un programme comian un beau coès dans un pays ? Alors il marchera ailleurs. On peaufine le marketing, investit dans la promotion, vante les performances de l'audience. It on soigne le doublage, quitte à modifier les références trop « locales » d'un dialogue. Les Américains, obstinément fermés, refusent le procédé ? Envoyez-leur le script du programme. Il se pourrait bien qu'ils apprécient et achètent le scénario - c'est arrivé à deux films de Pascale Breugnot - et décident d'en tourner eux-mêmes un remake. S'il ne s'agit point de fiction, mais d'un jeu ou d'une émission d'animation, alors, vendez-en la formule. La BBC exporte ainsi près d'une centaine de comédies, jeux et shows à succès.

'EST aussi la spécialité de la société néerlandaise Endemol qui, elle, va jusqu'à adapter et produire elle-même l'émission en question dans les pays intéressés. Exemple: « Forgive me » (Pardonne-moi), un reality show lacrymal qui transforme les téléspectateurs en témoins d'un aveu poignant entre deux volontaires. Un triomphe aux Pays-Bas, en Beigique, en Suède et même au Portugal. Un échec, un seul, en Norvège, où l'équipe manqua, et d'audience, et de volontaires! «Unique, affirme Thomas Notermans, nos 150 formats - comédies. jeux, confessions - sont peaufinés et adaptés méticuleusement à chaque public ! »

W # ME ...

CONTRACT

Les Mexicains de Protele ne se donnent pas ce mal, qui fabriquent chaque année près de 27 telenovelas à rallonge et les vendent dans 129 pays. C'est le produit d'avenir, promet Pedro Font. Le vrai programme universel. Savez-vous, demande-t-Il, quel est le personnage auquel le gouvernement des Philippines a réservé cet été un accueil digne d'un chef d'Etat ? Thalia, une jeune comédienne de vingt-trois ans, héroine du feuilleton « Mari-Mar ». Il y eut des émeutes, des discours, une réception à la présidence et même un baiser. « Parler au cozur, parler aux tripes », répète le producteur, qui se couronnerait volontiers pape de la tribu. Et ses yeux bruns, rougis par la fumée de son cigare, disent : jackpot !

Annick Cojean

"EICATIF

19.4

* mondialisa

des ima

Conseil de surveillance : Alain Minc, pr Le Monde est édité par la SA Le Monde
Durfe de la sociéé : corr ais à correpter du 10 décembre
Capital social : 935 DUD F. Actionnaires : Sociéée civile « Les rédactes
Association Plubert Report-Méry, Sociéée ánonyme des locteurs
a Entreprises , Le Monde Investisseurs, Le Monde Presse, Mena Press
le Entreprises , Le Monde Investisseurs, Le Monde Presse, Mena Press

SIÈGE SOCIAL: 21 Ms, RUE CLAUDE-BERNARD - 753/0 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-17-28-08. Télécoleur: (1) 40-17-28-27 Téles: 206 806 F

L'euro, trouble-fête des socialistes

Sulte de la première page

Avant Dublin, plusieurs socialistes avaient tiré la sonnette d'alarme. Laurent Fabius avait réclamé une nouvelle politique économique accompagnant « une inflexion européenne notable », autour d'une initiative franço-allemande, afin de préserver l'« identité sociale » de l'Europe et de mettre la monnale « qu service de son expansion > (Le Monde du 7 septembre). Proche de M. Jospin. Pierre Moscovici, secrétaire national chargé des études et animateur de la convention sur l'Europe, avait confié à Charlie Hebdo (daté 18 septembre), à propos des critères de convergence : « On peut les laisser tomber, du moment que la tendance de la politique économique va dans le ban sens. »

Grand ordonnateur de la convention sur la politique économique, Henri Emmanuelli soulignaît, dans le préambule de son rapport introductif, à propos des mêmes critères: «S'lls devalent être (...) des éléments supplémentaires de contraintes pesant dans le sens de la déflation, ils se heurteraient à la réalité humaine, à la crise sociale. * * La monnate unique européenne sera d'autant mieux acceptée qu'elle correspondra à un plan de relance de la croissance », ajouteit l'ancien premier secrétaire du PS.

Devant cette poussée d'euroscepticisme au sein de son parti. M. Jospin est monté au créneau, le 25 septembre, aux journées pariementaires de Figeac. Soulignant l'absence d'« empreinte » francaise dans la construction européenne, M. Jospin mettait en garde contre « le risque d'un euro surévalué par rapport au dollar », l'éventuelle exclusion de l'Italie et de l'Espagne, et l'abandon du « gouvernement économique », demandé par le PS lors de sa convention. Et il avertissait que, en cas de victoire en 1998, il ne se sentirait pas automatiquement lié par les décisions sur la monnaie unique et la conférence intergouvernementale, « l'es socialistes apprécierant librement, le moment venu, assurait-il, le point où l'on en sera en matière européenne (et notamment pour la monnuie unique) pour arrêter leur position. Si nous venons aux responsabilités, nous reprendrons ces questions autour d'un vrai pro-

iet européen. » Pour autant, M. Jospin n'a pas mis fin au débat interne sur l'euro. « On ne cessera pas de parler de la monnaie unique », a admis M. Emmanuelli, mercredi 9 octobre, lors de la mise en place de la commission nationale d'élaboration du projet économique. Mais, pour le député des Landes, « des leviers importants de politique économique et sociale » demeurent au niveau national, le financement de la protection sociale restant du ressort des Etats, la contrainte européenne s'imposant à la fiscalité de l'épargne mais non à l'impôt sur le revenu

Bref, des « marges de manœuvre » subsistent pour une politique nationale alternative. La Gauche socialiste, qui prépare sa

RECTIFICATIF

MARSEILLE

Contrairement à ce que nous avons écrit dans Le Monde du 10 octobre, la Carde (Coordination régionale de défense de l'environnement) ne s'occupe pas de la révision du POS de Marseille. Elle est membre du comité de suivi du TGV en préfecture de Marseille.

contribution, n'en est pas convaincue. Elle pose encore en préalables, comme si la convention sur l'Europe n'avait pas déjà. tranché ce débat, un nouveau traité européen et la remise en question des critères de convergence, en prédisant des « chocs sociaux » autour du refus de Maastricht. Les rocardiens de l'Action pour le renouveau socialiste réclament, eux, « une complète cohérence » entre les deux conventions sur l'Europe et sur l'économie. Dans leur contribution, signée par Michel Rocard, ils assurent qu'« une proposition de rompre avec le calendrier de mise en couvre de la monnaie unique équivaudrait à rompre avec la politique européenne ellemême ». Les rocardiens plaident pour une autorité politique européenne qui serait dotée « de véritables pouvoirs d'impulsion et de coordination des politiques écono-

Ainsi obligé de rouvrir le débat sur l'euro; M. Josphi devrait réaffirmer plus fortement « ses » exigences. Agissant visiblement en poisson-pilote du premier secréteire, Dominique Strauss-Kahn, un des animateurs du groupe de travail « croissance et emploi », souligne d'emblée, dans son rapport, que le PS a adopté sur l'euro « une ligne politique » sur laquelle il n'est pas question de revenir. « Nous sommes décidés, affirme l'ancien ministre de l'industrie, à ne pas laisser le service de la dette publique accaparer toutes les marges de manacuvres àndgétaires : et donc il consient de maîtriser ce importance relative et non par la récession. »

Obligé de rouvrir le débat sur la monnaie unique, M. Jospin devrait réaffirmer plus fortement « ses » exigences

«Si l'objectif de la monnaie unique est le nôtre, il ne signifie nuilement que les différents pays qui y adhéreront devront adopter les principes de gestion de l'un d'entre eux», ajoute ce fidèle de M. Jospin, partisan d'une monnaie « pour l'Europe » et pas « pour le noyau dur ». A l'opposé du pacte de stabilité de Dublin, et pour retrouver la croissance, il préconise « un pacte de solidarité et de croissance qui associe tous les pays qui veulent avancer dans la construction politique de l'Europe ». L'objectif d'un tel pacte serait de mettre en œuvre « dès maintenant une coordination des politiques économiques nécessaire à une convergence qui ne néglige ni la croissance ni l'emploi. Ce pacte doit associer non seulement les pays qui veulent et qui peuvent accéder à l'union monétaire, mais aussi les pays qui le veulent et qui ne pourront pas encore le faire ».

En harmonie avec M. Jospin, M. Strauss-Kahn juge que « le pas important vers le renforcement de la solidarité européenne qu'est l'union monétaire doit s'accompagner d'un renforcement symétrique du contrôle démocratique des institutions européennes si nous voulons que l'emploi et l'Europe sociale ne soient pas les oubliés du projet eu-

Il reste simplement à vérifier, si. avec une telle parade, M. Jospin réussira à contourner l'écueil de l'euro et à définir enfin une politique différente, se voulant à la fois audacieuse et réaliste.

Michel Noblecourt

Le Monde

ES lycées dits d'« élite » sont à Péducation nationale ce que Pacadémie française est à la culture. Un symbole de l'excellence. Symbole contesté, vilipendé pour son classicisme suranné, même si une certaine France aime encore admirer ces glorieuses institutions, censées la résumer et l'embellir.

Produits de la Révolution, des droits de l'homme et de la poigne tout impériale de Napoléon, Louis-le-Grand, Henri-IV et une dizaine d'autres établissements cristallisent de vifs débats, au moment où l'ensemble du système éducatif vacille sous les coups de la crise sociale.

Soupçonnés de poujadisme anti-élitiste, leurs détracteurs notent - non sans pertinence – que ces lycées se sont désormais affranchis des règles de droit commun propres à l'éducation nationale. Recrutement discrétionnaire des élèves qui fait fi de la carte scolaire ; parrainage scrupuleux des enseignants; liens privilégiés avec quelques grandes écoles. Les taux de réussite quasi soviétiques au baccalauréat (entre % % et 100 %) ne sont malheureusement pas le seul signe de l'excellence: l'homogénéité sociale de

L'élite et ses lycées

leurs élèves, poussée jusqu'à la carica-ture, vient rappeler que l'élite est aussi affaire d'héritage.

A ces critiques, il faut opposer les missions remplies par ces établissements pendant des décennies. Modèles et références pédagogiques pour l'ensemble du système scolaire, ces lycées ont pu servir de locomotives et dessiner une ambition commune pour des générations d'enseignants. Ils out fait la preuve que l'école laïque et républicaine, ses valeurs progressistes, n'avaient rien à envier à l'enseignement privé. Enfin, ils ont un temps constitué un formidable moyen de promotion sociale pour des élèves n'ayant que leur intelligence pour bagage.

Or la fonction de ces établissements est aujourd'hui en crise. D'abord, parce que leur mode de fonctionnement a été dévoyé. Ensuite, parce qu'ils apparaissent à des années-lumière des nouveaux défis que doit affronter le système scolaire. Enfin, parce que les « élites » formées en leur sein paraissent quelque peu décalées par rapport aux nouvelles réalités: certaines grandes écoles prennent désormais soin de ne plus recruter uniquement dans ces établissemenis.

Le modèle parast avoir vécu. Ancien d'Henri-IV, Roger Fauroux, qui a préside la commission de réflexion sur l'école, a expliqué après d'autres combien l'inégalité des chances s'accroît au sein du système scolaire. « Sauf miracle ou génie, pour être un excellent élève, rien ne vaut d'être fils de professeur, de médecin ou de cadre, écrit M. Fauroux. A l'autre extrémité de l'échelle sociale, certains jeunes de banlieue n'ont quasiment aucune chance de compenser grâce à l'école leur handicap de départ. » Et M. Fauroux de conclure : « S'il faut parler de l'échec de la République à travers son école, c'est là qu'il se situe » ; dans cette incapacité à faire vivre le principe de l'égalité des chances.

C'est aussi cet échec que symbolisent anjourd'hui, et à leur corps défendant, les lycées dits « d'élite ».

AU COURRIER DU « MONDE »

FEMMES APGHANES

Le monde savait, après la guerre du Golfe, que le baril de pétrole était plus important pour l'Occident que les populations du tiers-monde. On a tout accepté. De tous les embargos. celui contre les trakiens, fussent-ils enfants ou malades, est exemplaire.

Maintenant, nous assistons à la prise du pouvoir en Afghanistan par des Pashtouns talibans, farouches adentes de la charia intégrale, favorables néanmoins aux intérêts des Etats-Unis.

Nous entendons d'une oreille distraite que les femmes de ce pays meurtri sont privées d'existence politique et sociale, que la victoire des droits de l'homme islamique s'étabilit sur l'écrasement de la dignité féminine. Depuis une semaine, on entend des analyses et des explications concernant la circulation enfin libre des marchandises, l'ouverture des routes et des frontières: l'antinage possible du pays à la conception prooccidentale facon Arabie saoudite et blen str. pour la forme, le passage obligatoire mais froid comme une déficit. Mais c'est par la croissance se décobade sur les femmes qui travail-que l'on doit espérer réduire son laient renvoyées à la maison.

An nom de nos sœurs afghanes condamnées au pire des exils intérieurs, le voudrais exprimer la nausée, l'indignation, face à tant de veulerie et de cynisme, de quelqu'un, conscient de son impuissance, mais qui écrit ces lignes pour ne pas donner force au vieil adage fondateur de toutes les barbaries : Qui ne dit mot

Isabel de Carvalho,

·Il était une fois un roi qui régnait

LE ROL LA VACHE ET LA CROUSSANCE

sur un immense royaume appelé Pourcentage. Les frontières lui en demeuralent inconnues comme sa propre richesse, qui était immense et que tous ses voisins enviaient. Pour l'honorer, les artistes du mondé entier dessinalent des courbes hyperboliques qui s'ajoutaient aux graphiques complexes omant déjà le palais. Un jour, le roi s'inquiéta : dans les camemberts qui lui étaient quotidiennement servis, les parts dimi-nualent. Les courbes, elles, s'affaissaient sur leurs tiges alors que l'été s'annonçait à peine. Tous les graphiques étaient frappés d'une maladie étrange qui, en quelques jours, les contraignait à n'être plus que d'înformes ballons de baudruche.

Le roi alerta le chambellan et se rangea à son avis, décidant de réunir le conseil afin de déterminer les causes de ce mai. Le roi fit ainsi défiler devant hii chacun de ses conseillers qui définirent à leur tour les origines de l'épidémie. Ils expliquèrent au roi que tout provenait des cumpagnes. Bien sûr, le roi connaissait les gnes de presse ou celles de publicité. Qu'il en existat un autre type, verdoyant, parsemé de trèfies, de coquelicots et d'herbivores, l'étonna beaucoup. Seion le chambellan, la campagne, que les techniciens, les statisticiens et les prévisionnistes avaient su intégrer, c'est-à-dire atta-cher par une chaîne agroalimentaire à la niche de la productivité, s'était brusquement libérée de son entrave : la campagne s'était échappée et demeurait totalement incontrôlable. Il convensit de tenir la presse en dehors de cette information.

Bien sûr, le grand échéancier avait immédiatement procédé à l'interrogation des suspects : les paysans d'abord, ces bipèdes sur qui l'Etat avait greffé des écouseurs directe-

ment reliés aux slogans productivistes émis par T. V. Pourcent. Ceux-la avaient clamé leur innocence : ils tre connaissaient pas la composition des engrais, des pesticides, des aliments qu'ils distribuaient au bétail. Ils étaient intégrés, non pas intègres. Les fabricants ensuite : eux étaient forcément non coupables puisque leurs sociétés étaient anonymes. Restait les consommateurs (dont certains avaient préféré mourir plutôt que de

comparatire): les mettre en accusation risquaît de menacer directement le manché.

« Subséquentment, dit le chambellan, qui n'employait ce mot que dans les grandes occasions, le grand échéancier a trouvé le coupable. » Le silence se fit dans le palais. « Après de nombreuses analyses scientifiques, qui nous ont valu autant de rapports contradictoires, la vache est déclarée coupable. - La vache, coupable? », s'étonna le roi. « Oui, répondit le chambellan, cur, dans le grand thétire de la mondialisation, elle seule a résis-र्व्ह, रंग्यार्थुकरावयार इस cerveau हा: aquarium plutôt que de renoncer à son essence herbivore. — Qu'on l'abatte i », dit le roi. Aussitôt dit, aussitôt fait. Quelle idée de vouloir être ce que l'an

On fadna les prés, on broya les résistances, on disséque les neurones. Ainsi, les courbes rassasiées purent à beille monétaire. Et elles vécurent heureuses, se multiplièrent, donnant naissance à beaucoup de petits graphiques qu'on plaçait régulièrement au milieu des champs pour faciliter

Jean-Paul Mazoyer,

Vive L'AN 22000!

La suggestion de Pascal Bruckner de créer un « comité pour l'abolition de l'an 2000 » (Le Monde du 20 août) me paraît hautement souhaitable pour éviter les torrents d'absurdités miliénaristes qui voot se déverser sur nos têtes dans les trois années à venir. Cette suppression peut être mise à profit pour ajouter un peu de pers-

pective à notre réflexion sur le pro-En tant que référence universelle, cet an 2000 constitue tout d'abord un choix peu charitable pour les nonchrétiens, majoritaires sur la Terre. C'est ensuite une inexactitude historique, puisque les recherches concordent pour situer la naissance du Christ entre -4 et -7 avant notre ère (Le Monde à mentionné l'hypothèse d'une conjonction de planètes le 1º décembre -7 pour expliquer

l'étoile des mages). Le comité pourrait recommander à l'Unesco de trouver une base chronologique véritablement universelle. Afin de ne pas bouleverser nos sociétés largement informatisées, je préconise juste l'addition d'un petit chiffre : que l'an 2000 devienne l'an 22000 I De cette façon, l'an I se pend dans l'aube de temps syncrétiques. Il s'inscrit en revanche dans l'épanouis sement de l'art pariétal sur la planète blene. On cesse dès lors de compter en années négatives les civilisations égyptienne, chinoise ou grecque. L'agriculture naît vers 11500, l'écriture vers 16850, l'industrie de la soie vers 17360, le code d'Hammourabi vers

Grâce à ce mariage de la préhis-toire et de l'histoire, beaucoup de bonds en avant ne s'avèrent que des sants de puce. L'an 22000, rappelé à la modestie, n'en sera que plus riche. Georges Lory,

« Impressionner AU CAS QÙ »

Samedi 28 septembre 1996, gare de Thoyes, 22 h 40. Une dizalne de jennes Noirs entrent dans un wagon du train Corail à destination de Paris. En raison de l'heure tardive, les voix sont assez étouffées. Certaines personnes somnolent, même. Soudain, un appel s'élève dans les baffles du wagon: « Compte tenu d'un incident technique, le train partira de la gare de Troyes avec un retard de quinze minutes. » Cinq minutes après, une nuée de policiers remontent la voie où se trouve le Corall. Ils s'arrêtent devant le wagon, demandent aux jeunes Noirs de descendre. Un contrôleur fulmine, les soupçonne de ne pas avoir de titres de transport. Ils présentent leurs billets, tous compostés. Le contrôleur avait inventé ses craintes. Il s'en défend en disant que « ces gens [Pont] regardé avec un air menacant ». Une discussion s'engage, vite interrompue par un passager qui demande que le train reparte. Tout le monde réintègre le wagon. Le train reprend sa route, retardé sous prétexte... d'« incident tech-

Minuit, gare de l'Est. Le Corail glisse dans son quai d'arrivée. Une centaine de CRS rentrent dans les agons, et bloquent les portes d'accès aux compartiments. Les passagers descendent, se faufilent dans les rangées de CRS dont les regards fixent intensément les jeunes Noirs. Ces derniers passent devant les CRS, visage défait. Rien ne pouvait leur être reproché, ils ne sont pas contrôlés. « Il faut les impressionner au cas où », dit un policier pour expliquer son ordre de mission. Un passager s'insurge contre le commissaire de police en charge de l'opération. Ce dernier hủ répond d'une voix raide : « Mêlez-vous de vos affaires, Monsieur! >

Sur le quai, je m'interroge: vivons-nous déjà sous la chape d'un Etat policier et irresponsable? François de la Chevalerie,

POUVOIR ET VIEILLESSE Pourquoi tout ce « remue-méninges » sur les maladies des grands de ce monde? Il n'y a ni pasard ni fatalité : les chefs d'Etat âgés sont plus souvent malades que les jeunes. Cette lapalissade conduit à une évidence : il faut fixer une limite d'âge pour nos di-

rigeants politiques. « Personne ne devrait être président au-delà de 70 ans, et je suis bien placé pour le savoir. » Ce sage précepte fut énoncé par Dwight Eisenhower à son départ de la Maison Bianche. II avait... 70 ans.

Le débat dont Le Monde vient à nouveau de se faire l'écho (6-7 octobre) sur les « malades qui nous

plement pas, ou si peu, si nous appliquions aux responsables politiques les règles en vigueur dans nos entreprises. A 60 ou 65 ans : la retraite est un repos bien mérité, tant sont lourdes les charges pesant sur ceux ou celles qui sont appelés à diriger un pays, petit ou grand. Tous les journalistes qui, comme nous, ont interviewé Ronald Reagan dans le bureau ovale, ou essayé de décrypter ses conférences de presse, savent bien qu'à plus de 70 ans il avait davantage sa place dans son ranch californien qu'à la Maison Blanche. Les récentes et désolantes « fin de règne » de François Mitterrand et surtout d'Andréas Papandréou nous ont bien montré les risques du grand age, tout comme les ennuis actuels de Boris Eltsine. Et que dire d'un pape affaibli physiquement et arc-bouté sur ses dogmes, qui s'accroche à son Saint-

convernent > n'existerait tout sim-

archevêmes. Le débat n'est pas nouveau. Au XX siècle, il a déjà été abondamment illustré par Franco, Salazar, les apparatchiks du Kremlin, les maîtres vieillissants de la Chine et du Vietnam et tous ceux qui, sémiles ou maiades, ont fait peser sur leur pays le poids de l'immobilisme, du dogmatisme et de graves erreurs de jugement.

Siège en transgressant les règles de « départ » à 75 ans (c'est délà

tard) fixées pour les cardinaux et

Il est vrai aussi qu'il y a de rares contre exemples: de Gaulle, bien sûr, au-delà de 70 ans (tout en qualifiant la vieillesse de « tragédie ») et, en cette fin de siècle, un Nelson Mandela en pleine forme apparente à 78 ans, ciment de l'Afrique du Sud post-apartheid. Mais Il s'agit de cas isolés, et. même si l'on peut discuter de la limite d'âge la plus souhaitable (peut-être 70 au lieu de 65 ans), la vraie question doit être posée. Aucun pays, comme aucune entreprise, ne peuvent se permettre d'avoir à leur tête un dirigeant malade et, malade ou diminué, on l'est davantage à 75 qu'à 55 ans. Les Américains le sentent bien, qui n'ont pas envie d'élire le septuagé naire Bob Dole à la présidence.

Au lieu, donc, de s'interroger sur d'hypothétiques « commissions médicales » de contrôle des dirigeants, prenons déjà en France une décision simple qui nous évi-tera pas mal de mensonges et de controverses inutiles : le président, le chef du gouvernement et les ministres ne doivent pas avoir plus de 65 (ou 70) ans. Ici encore, l'idée n'est pas nouvelle, mais elle a la force du bon sens. Fixons la règle, appliquons- la et n'en parlons

Gilbert Grellet





Automne 1956, Budapest insurgée

La révolution hongroise ne délivra pas les « pays frères » du joug moscovite. Mais elle ébrania la confiance que les communistes du monde entier plaçaient dans l'URSS. Thomas Schreiber, qui a couvert ces événements pour « Le Monde », les retrace à la lumière d'archives inédites

blanc-vert aux revers. Chants patriotiques hongrois. Et aussi La l'après-midi du 23 octobre 1956, des dizaines de milliers d'étudiants défilent dans les rues ensoleillées de Budapest. Ils acciament la Pologne où, au même moment, le régime stalinien semble sur le point d'expirer (Le Monde daté 6-7 octobre). Interdite puis autorísée, la manifestation prend très vite un tour imprévu. Une foule enthousiaste, de plus en plus nombreuse mais aussi de plus en plus hétérogène, se répand dans la ville pour réclamer le rétablissement de l'indépendance nationale et le retour à un régime démocratique.

Explosion spontanée d'un mécontentement accumulé depuis longtemps piutôt qu'œuvre de provocateurs infiltrés, ce grand rassemblement désortionné mais encore pacifique dégénère en quelques heures, pour se métamorphoser en révolte populaire. A l'entrée du Bols-de-Ville, les

manifestants déboulonneut la statue de Staline érigée en 1951. La tête en bronze du « petit père des peuples », trainée jusqu'au centre de la capitale, cassée en mille morceanx en cours de route, devient

Les rumeurs parfois les plus invraisemblables se propagent, et les déclarations diffusées à la radio sont déformées. Devant le Pariement. l'arrivée d'Imre Nagy, figure de proue de l'opposition au sein du parti, ramené de son « exil » en s province, est saluée par une ovation. Il risque d'abord un « chers camarades », aussitôt couvert par les sifflets de la foule. Un bref silence, puis Nagy, qui se reprend, invite ses « compatriotes » à chanter l'hymne national dont il entonne les pre-

autour du bâtiment de la radio. éclatent des coups de feu. Qui a tiré? Vraisemblablement les forces de la sécurité d'Etat (AVH), alors que la situation évolue de minute en minute. Beaucoup de soldats hongrois sont passés avec armes et bagages du côté des manifestants devenus des insurgés.

Au milieu de la nuit, lors d'une réunion de la direction du parti, lmre Nagy se laisse investir comme

Chronologie

• 23 octobre 1956 : manifestation à Budapest. • 24 octobre : Imre Nagy est

désigné premier ministre. Début ,des combats entre insurgés et, soldats soviétiques.

● 25 octobre : Janos Kadar templace Ernő Gerő à la tête du PC hongrois.

 27 octobre : constitution d'un « gouvernement national »; la « contre-révolution » devient un « mouvement démocratique ». 30 octobre : les Soviétiques

évacuent le centre de Budapest. Proclamation du cessez-le-feu. Dissolution de la Sécurité d'Etat (AVH). Les communistes acceptent le multipartisme. Libération du cardinal

Mindszenty. 31 octobre : Moscou décide l'écrasement de la révolution hongroise.

● 1 novembre : Imre Nagy proclame la neutralité de la Hongrie. Janos Kadar disparaît du Parlement.

 4 novembre : deuxième intervention soviétique ; Janos Kadar préside un gouvernement « créé » à Moscou. ● 22 novembre : Imre Nagy et

d'autres dirigeants sont enlevés par les Soviétiques à leur sortie de l'ambassade yougoslave et transportés de force en

● 16 juin 1958 : annonce de L'exécution d'Imre Nagy et de. trois autres dirigeants. • 21 mars 1963 : annonce de l'amnistie générale.

● 16 juin 1989 : obsèques solennelles des « martyrs de la révolution d'octobre 1956 ». ■ 23 octobre 1989 : naissance de la Hongrie démocratique.

premier ministre. Il « couvre » ainsi, bon gré mal gré, l'appel lancé au nom du gouvernement aux Soviétiques pour qu'ils viennent en aide

En fait, c'est le stalinien Emô Gero qui, avant la réunion du Bureau politique, s'adresse dans la soirée à l'ambassade d'URSS. L'ambassadeur, fouri Andropov (qui succédera à Leonid Breinev en novembre 1982), transmet la demande vers 23 heures au QG des forces soviétiques (31 500 hommes équipés de 1 130 blindés) stationnées en Hongrie, qui sont placées, depuis plusieurs semaines, en état d'alerte. Le 24 octobre, vers 5 heures du matin les blindés se mettent en branle avec pour mission officielle la protection des « bâtiments sensibles ». Il ne s'agit pas de ther sur les insurgés, sinon « pour répondre aux provocations ». Telle est du moins la

les insurgés (parmi lesquels de Soviétiques, dont les seuls alliés sont des membres de la police politique. Pas de commandement unihé du côté des Hongrois annés de kalachnikov et surtout de cocktails Molotov, qui pratiquent la guérilla urbaine dans plusieurs quartiers « bourgeois » et « prolétariens ». A quelques exceptions près, la province reste calme. Moscou s'inquiète. La crise est sans précédent

L'ANNÉE OÙ LE MONDE DEVINT BIPOLAIRE

ll y a quarante ans, un tournant dans l'histoire de l'après-guerre

La semaine prochaine : « Automne 1956, la crise de Suez »

dans l'histoire du communisme, Dans la soirée du 24 octobre, deux membres éminents du bureau politique, Mikhail Souslov et Anastase Mikoyan, sont dépêchés à Budapest. Ils assistent aux reunions du parti et contraignent Emő Gerő à démissionner de son poste de premier secrétaire. Il est remplacé par Janos Kadar, moins compromis.

Dans une situation inconfortable, et pour retrouver la confiance de ses arris, Imre Nagy tente d'anêter les combats. Le 27 octobre, il réussit à faire admettre la formation d'un « gouvernement national ». Il n'est plus question de « contre-révolution ». Encouragé par Souslov et Mikoyan, il négocie un cessez-lefeu et le départ des troupes soviétiques. Les dirigeants staliniens disqualifiés - comme Gerō - sont renvoyés en URSS. Pratiquement gés sont acceptées. Le 30 octobre,

Kadar, annonce le retour au multipartisme. Le cardinal Mindszenty (condamné en 1949) est libéré et la écurité d'Etat (AVH) dissoute.

Apparenment, David remport victoire sur Goliath. La democra tie populaire n'existe plus; les étoiles rouges disparaissent, on découpe l'emblème communiste du milieu des drapeaux - trente-trois ans avant que les Roumains en fassent autant à Bucarest. Renaissance des partis politiques et d'une presse libre, organisation hative, parfois maladroite, mais toujours enthousiaste, de conseils ouvriers et de comités révolutionnaires; mise en place d'un nouvel ordre démocratique. Excepté les agissements de quelques postalgiques du passé d'avant-guerre et aussi des actes de vengeance isolés (comme le lynchage de plusieurs membres de l'AVH, place Köztarsasag), l'avenir d'une Hongrie démocratique

Moscou semble accepter le fait accompli. Dans une déclaration du 30 octobre, le gouvernement soviétique reconnaît que « les travailleurs hongrois avaient des raisons séfieuses d'être mécontents de leur sort » et que leur mouvement était « juste et progressiste ». Pourtant, dans la soirée du même jour, une délégation chinoise conduite par le vice-président Liu Shaoqi est reçue par Nikita Khrouchtchev, pour Pinformer de l'opposition de Pékin à l'évacuation de la Hongoe par les

troupes soviétiques. Manifestement Khouchtchev cède aux Chinois (à l'époque ses plus proches alliés). Dès le 31 octobre, le maréchal Joukov recoit pour instruction de « préparer les conditions en vue d'une action liée aux événements hongrois » (slc). Le muméro un soviétique consuite ensuite tous les dirigeants des « partis fières », et même le maréchal Tito. pour obtenir leur feu vert à une înervention année. Il s'agit d'écraser « la contre révolution ». L'opération est préparée dans le plus grand se-

Le 2 novembre, le manéchai Koniev est en rouse pour la ville de

Multipartisme, presse libre, conseils ouvriers et comités révolutionnaires

Szolnok, à 100 kilomètres à l'est de Budapest, où se trouve le QG soviétique. Le 2 novembre également, Janos Kadar, disparu vingt-quatre heures plus tôt du Parlement de Budapest, réapparaît... frigorifié à l'aécoport de Moscova. C'est son înterbrète (diolomate en poste à Budapest) qui ini procute aim grands mastean d'haves. Gelca qui régnera pendant trenté-deux ans sur la Hongde est easuite conduit dans im appartement moscovite. Il y retrouve des communistes staliniens hongrois. En leur compagnie, Kadar, maniormette pitoyable, est « invité » an Kremlin pour être « intronisé » chef nominal d'un régime en cours de gestation ayant pour objectif d'« écraser la contre-révolu-

A Budapest, on se prépare à la reprise du travall, fixée au lundi. 5 novembre. Ce qui n'empêche pas les envoyés spéciaux de la presse internationale d'observer l'encerclement progressif de la capitale par les Soviétiques. L'heure est grave. Pourtant, dans l'entourage d'imre Nagy, on répète inlassablement, comme pour s'en persuader, qu'au cas où les blindes pointeraient à nouveau leurs canons, les Occidentaux réagiraient... Dans la muit du samedi au dimanche, les plénipotentiaires hongrois envoyés à Tôkōl pour négocier les demiers détails de l'évacuation des Soviétiques sont arrêtés. La mise à mort de la révolution hongroise est en

Dimanche 4 novembre à 4 h 10 débute l'attaque massive des Soviétiques, parfaitement planifiée. Cette fois, les unités engagées ne se laisseront pas débonder par quelques groupes d'insurgés héroiques. Bilan: environ 2 500 morts et 12 000 biessés. Le gouvernement légal de la Hongrie est dispersé, plusieurs de ses membres trouvent provisoirement refuge à l'ambassade yougoslave. Quant au cardinal Mindszenty, accueilli à la légation des Etats-Unis avec l'accord de Washington, il y restera quinze ans. Ramené de Moscou à Szolnok, Janos Kadar fait le voyage jusqu'à

Budapest dans un blindé soviétique... Dans la muit du 6 au 7 novembre, il s'installe au Parlement, aussitôt entouré des unités d'élite de l'armée rouge. Il est prisonnier Deux cent mille Hongrois se ré-

fugieront en Occident avant la fin de l'année







un officier de la sécurité d'Etat pendu par la foule en colère. A gauche, le cadavre d'un soldat hongrois, couvert d'une plaque métallique. Et ci-conire: l'un des premiers discours de Janos Kadar, chef du gouvernement d'une Hongrie « normalisée ».

Miklos Vasarhelyi, ancien chef du bureau de presse d'Imre Nagy « Le début de la fin du régime soviétique »

«Comment avez-vous vocu d'emprisonnement, libéré en les événements de 1956?

- Longtemps avant l'éclatement de la révolution, j'ai participé activement aux mouvements d'ooposition gravitant autour d'Imre Nagy. Au début de l'insurrection, l'étais en désaccord avec le gouvernement présidé par Nagy qualifiant le soulèvement populaire de « contre-révolutionnaire ». Mais à partir du 27 octobre, date de la constitution d'un gouvernement de coalition qui s'est engagé de réaliser les revendications des insurgés et, notamment, le rétablissement d'un régime démocratique, je renoue avec imre Nagy pour devenir son chef de service

de presse. Après l'intervention soviétique du 4 novembre j'ai trouvé refuge à l'ambassade yougoslave avec ma famille... Nous sommes enlevés et emmenés en Roumanie. Ramené à Budapest en même temps que le premier ministre, je svis traîné devant un "tribunal populaire" et condamné dans l'"affaire Nagy" à cinq ans

- Avec le recul de quarante ans, que pensez-vous des effets de la révolution?

- En raison de son impact, Il n'était plus possible, après la période de répression sanglante, de rétablir l'ordre stalinien. Tout en maintenant le monopole du pouvoir politique, le régime Kadar a rendu possibles des réformes dans les domaines économique et culturel. Et c'est ainsi que la Hongrie est devenue le pays relativement le plus libéral du bloc soviétique.

» Pour le monde, la révolution de 1956 marque le début de la fin du régime soviétique et aussi la décomposition du mouvement communiste international. Ajoutons aussi la dissipation des illusions - notamment dans les milieux intellectuels occidentaux - à l'égard des soi-disant régimes so-

Propos recueillis par

Gyula Horn, policier sous Kadar, premier ministre aujourd'hui

tion, les attaques se multiplient contre l'actuel chef du gouvernement bongrois, Gyula Horn, accusé d'avoir joué un rôle lors de la répression qui a suivi l'écrasement du soulèvement de Budapest.

Dans son livre Côlôpôk (« Po-

teaux », éditions Zenit Konyvek, Budapest, 1991), le futur premier ministre hongrois et président du Parti socialiste a déjà répondu à ses détracteurs. Il raconte avoir été appelé, en décembre 1956, comme beaucoup d'anciens boursiers soviétiques, au siège du Parti communiste hongrois, reconstitué après l'intervention du 4 novembre, pour être enrôlé dans une unité de la police du régime de Kadar. Cette unité était chargée du maintien de l'ordre et de la protection de divers ouvrages strategiques. Aucun des nombreux articles qui relatent l'activité de Gyula Horn à cette époque ne l'a accusé d'avoir commis des exactions ou d'y avoir assisté, ni d'avoir procédé à des arrestations de prétendus « contre-

Son comportement d'alors s'explique aussi par une tragédie per-

l'approche de l'anni-versaire de la Révolu-communiste convaincu, qui avait communiste convaincu, qui avait reconstitué, en novembre 1956, une section locale du PC. Agressé dans la rue en rentrant chez hit, il fut littéralement dépecé par des in-

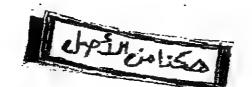
> Bouleversé par ce drame, Gyula Horn est démobilisé en juin 1957 et retourne au ministère des finances. Deux ans plus tard, il est affecté à celui des affaires étrangères. Dans les années 70, on le retrouve parmi les responsables du département international du comité central. Membre en vue de l'appareil du parti, il sera ministre des affaires étrangères du dernier gouvernement communiste hongrois. En 1989, il plaide, avec d'autres.

pour l'ouverture de la frontière austro-hongroise. Des dizaines de milliers d'Allemands de l'Est en profiteront pour se réfusier en République fédérale. L'artisan qu'il fut de la « normalisation » de 1956 est aussi de ceux qui, au moment décisif, hâtèrent la chute du communisme. Il est titulaire, à cet égard, de hautes décorations décernées par Bonn pour services

* Prochain article dans Le Monde daté dimanche 20-lundi 21 oc-



grémont est



可加速過機

CTIME SIGNATURE

and the second

1.6821

7 7 2 5

The second second

1.3 B. S. S. S. E.

100 1 7 THE

10 10 10

7.4

6.5

100 B 100 B

ritablement intégrée, les milieux fi-

AÉRONAUTIQUE Alors que les partenaires industriels du consortium aéronautique Airbus étudient société anonyme Airbus entre différente de la perception, répandue aux Etats-Unis, d'une société déficitaire, subventionnée par les gou-

à 90 milliards de francs). • UN ANA- ficitaire, subventionnée par les gou-

inefficace. • AIRBUS, qui dégage 1 milliard de dollars de résultat opérationnel (5,2 milliards de francs), de-vrait doubler son chiffre d'affaires d'ici à la fin du siècle et tripler ses

profits. • LA FUSION d'Airbus et du deuxième américain, McDonnel Douglas, pourrait permettre à Airbus, se-lon l'analyste, de conquérir 50 % de

Wall Street évalue la future société Airbus à plus de 75 milliards de francs

Un analyste financier américain salue le succès industriel du constructeur d'avions européen. Il encourage les partenaires du consortium, qui dégage 5,2 milliards de francs de résultat opérationnel, à le transformer rapidement en société anonyme et à l'introduire en Bourse

POUR LA PREMIÈRE fois au cours des vingt-cinq années d'existence du constructeur aéronautique européen Airbus, un «broker » américain a pris l'initiative d'évaluer une société en devenir. Les révélations contenues dans Pétude de Joseph Campbell, analyste à Lehman Brothers, out pris de vitesse les partenaires industriels (le français Aerospatiale, l'al-lemand Daimler-Benz Aerospace, le britannique British Aerospace et l'espagnol Casa) du groupement d'intérêt économique (GIE), privé actuellement d'autonomie finan-

Les quatre partenaires du consortium ont, certes, promis, le 8 juillet 1996, de dessiner les contours de la future société anonyme Airbus avant la fin de cette année et d'achever son intégration au cours de l'amnée 1999. Mais Wall Street a choisi de ne pas attendre et évalue la future société anonyme Airbus entre 15 à 18 milliards de dollars (soit 75 à 90 milliards de

«La réalité d'Airbus est bien différente de la perception largement répandué au sein de la communauté financière d'une société déficitaire, subventionnée par les gouvernements européens, sans tête et inefficace », explique Joseph Campbell. L'analyste enfonce le clou en affirmant : « Airbus dégage actuellement un résultat opération-



nel d'environ I milliard de dollars [5,2 milliards de francs] par an, et même davantage avant les frais de recherche et de développement et le ment. » Mieux, grâce à la forte reremboursement des aides rembour-

sables des Etats. » A Toulouse, au siège du consortium européen, qui n'a jamais divulgué ses résultats, on se contentait d'affirmer au Monde, vendredi 11 octobre, « ne pas être autorisé à commenter ses chiffres mais n'avoir pas relevé d'incohérences manifestes dans ce rapport indépendant ».

Aux critiques, le plus souvent anglo-saxonnes, qui mettent en avant les 8 milliards de dollars (40 milliards de francs) de déficits cumulés d'Airbus depuis sa création, Joseph Campbell réplique: « Il n'aurait été à la portée d'aucune société de dégager un résultat positif en ayant, comme Airbus, învesti 12 milliard de dollars pour pouvoir introduire sur le marché une famille de sept avions différents et consacré 12 % de son chiffre d'affaires pendant vingt-deux ans à la recherche et au développement, contre 5,3 % pour son concurrent Boeing. »

Airbus, qui a construit 2 000 avions depuis sa création, a réussi son pari industriel et commercial, en conquérant plus de 30 % des parts du marché mondial. « Airbus est désormais profitable, et devrait le rester dans le futur. L'européen a atteint une taille critique qui iui per-

mettra d'amortir plus facilement ses

frais de recherche et de développe-

mondial (Le Monde du 20 août 1996), les ventes annuelles d'Airbus devraient prochainement atteindre des sommets inégalés: la suprématie du ciel. « Boeing n'a 18 milliards de dollars d'ici à la fin pas d'endettement, peut utiliser son du siècle, contre 10 milliards de

dollars aujourd'hui. Entre 1996 et 2003, le constructeur européen devrait accumuler McDonnell Douglas ou Lockheed

Joseph Campbell ne dévalorise pas pour autant Boeing, qui, avec 60 % de parts de marché, conserve cash flow pour financer n'importe quel nouveau programme. Il a les moyens de racheter Hugues, 119 milliards de dollars de ventes, Martin. Il continue de baisser ses

Du GIE à la SA en passant par la SNC

La loi interdit de transformer un groupement d'intérêt économique (GIE) directement en société anonyme. Il faut d'abord le transformer en société en nom collectif (SNC). Comme les GTE, les SNC sont fiscalement transparentes et leurs associés sont solidairement et indéfiniment responsables de leurs dettes, contralrement aux sociétés anonymes. Mais l'objet de la SNC est plus large que cehui du GIE. « Le GIE ne peut être que le prolongement de l'activité de ses membres et doit avoir pour eux un caractère accessoire », explique Anne Charvériat, avocat associé du Bureau Francis Lefebvre.

Au bout de deux aus, la SNC peut être transformée en société anonyme (SA). Ce délai, qui n'est pas inscrit dans la loi, est un « délai de pudeur », qui peut être réduit à deux clôtures d'exercice. En se débrouillant bien, on peut réaliser la transformation d'un GIE en SA en dix-buit mois. Les SNC doivent publier leurs comptes annuels si tous leurs associés sont des sociétés anonymes ou des sociétés à responsabilité limitée (SARL).

ventes d'Airbus au cours des vingtdeux premières années de son histoire. Conséquence, les profits d'Airbus devraient s'envoler : près de 3 milliards de dollars par an à prise du marché aéronautique l'horizon 2003.

un montant supérieur de 60 % aux colits de production et de lancer de nouveaux programmes, comme la version élargie du Boeing 747. » La lutte sera donc sans pitié. Pour l'analyste américain. Airbus doit obtenir des coûts inférieurs à ceux de Boeing, lancer de toute urgence

teur (l'A3XX en projet) pour chasser sur les terres de l'américain, qui conserve un monopole rentable avec son Boeing 747.

L'étude de Joseph Campbell jette aussi un pavé dans la mare des restructurations aéronautiques européenne et américaine en préconisant « la fusion d'Airbus et de Douglas ». La branche civile du second constructeur aéronautique américain est en perte de vitesse mais l'analyste estime qu'un tel rapprochement « pourrait permettre à Airbus d'atteindre son objectif de conquête de 50 % des parts de marché ».

Il est donc plus que temps de transformer le GIE en SA (société anonyme) afin de doter Airbus d'une véritable structure de décision et d'une organisation plus rationnelle du travail. L'introduction ultérieure d'Airbus en Bourse lui permettra de lever les « milliards de dollars de capital ou d'emprunts nécessaires », pour financer notamment le futur très gros avion.

Manifestement bien informé, l'analyste explique: « Airbus pourrait surprendre les observateurs en annoncant prochainement la création d'une société en nom collectif [SNC], une étape juridique intermédiaire nécessaire avant la constitution d'une société anonyme. »

Christophe Jakubyszyn

Dernière ligne droite pour la désignation du futur président du PMU

souvent difficiles avec les ditigeants des sociétés de courses, désireux de le pousser vers la sortie. Ils l'estimaient trop âgé et lui reprochaient ses liens étroits avec l'administration et

des résultats insuffisants. M. Parge a tenu bon, bénéficiant de la confiance du ministère de l'économie et des finances comme des différents ministres du budget, estimant notamment que son titre d'inspecteur des finances constituait une garantie de transparence et de rectitude. Il partirs en laissant l'organisme collecteur des paris aux courses dans une situation melleure. Les enjeux des courses, qui constituent le chiffre d'affaires du PMU, seront en angmentation de 3 % cette année (33 milliards de francs en 1995).

Le successeur de M. Farge travaillera dans un cadre statutaire différent. Un décret modifiant les structures du Pari mutuel devrait être publié avant la fin de l'année. Il donnerait davantage

de pouvoirs aux sociétés de courses. Paul Essartial, président de la Société du che-

JEAN PARGE, aucien président de la val français (courses de trot), et Jean-Luc La-difficile. Les sociétés de courses restent très lar-Commissions les ropérations de Bourse, sou : gardère, président de France-Gaiop, se sont haite quitter très prochainement le Pari mutuel mis en quête d'un nouveau président qui ne francs) malgré l'aide de l'Etat. Les entraîneurs urbain (PMU), qu'il préside depuis 1990. Ces soit pas «un fonctionnaire». Après l'échec, en dernières années, il a entretenu des rapports avril (Le Monde du 19 avril), de la candidature de Gérard Van Kemmel, ancien président de la société de conseil Arthur Andersen, actuellenistre de l'économie et des finances, ils ont fait appel au cabinet de chasseur de têtes Salmon pour leur proposer des candidats.

MARTENTIONS ELEVERS

Seion nos informations, deux finalistes seruient en lice: Georges-Christian Chazot, cinquante-sept ans, directeur général d'Eurotunnel, et Michel Renault; cinquante-neuf ans, directeur général du Crédit lyonnais et membre du consell de surveillance du groupe Lagardère. Ces deux hommes devraient être départagés sous peu. Les ministres de tutelle (agriculture, budget, intérieur) devront ensuite donner leur agrément, statutairement indis-

Les deux candidats afficheraient des prétentions élevées, de l'ordre de 2 millions de francs par an au minimum. Ceia malgré un contexte

sont presque tous en difficulté. Les propriétaires perdent en moyenne, par cheval, 50 % du coût d'entraînement. Enfin, les parieurs voient planer la menace de prélèvements nouveaux : piques qui, pourtant, subissent déjà un prélèvement moyen de plus de 30 %.

L'arrivée de M. Chazot ou de M. Renault, venant de sociétés en déroute financière, ne risque-t-elle pas de dégrader l'image de marque des courses, déjà passablement abimée? D'autres postulants pourraient-ils avoir leurs chances? Pierre Charon, ancien directeur de la communication de M. Chirac à la Mairie de Paris, puis président du GIE-Galop et actuellement directeur à Canal Plus, Pierre Murret-Labarthe, conseiller-maître à la Cour des comptes, spécialiste des questions hippiques, président du Fonds commun des courses, ainsi que Paul Mentré, PDG du Crédit national et inspecteur des finances, ont vu leurs noms éga-

Guy de la Brosse

La CNP espère être privatisée l'an prochain

LA PREMIÈRE COMPAGNIE française d'assurance des personnes la Caisse nationale de prévoyance (CNP), qui a annoncé vendredi 11 octobre une amélioration de ses résultats au premier semestre, a émis l'espoir d'être enfin introduite en Bourse l'an prochain, avec plus de trois ans de retard. Le feu vert du ministère de l'économie et des finances à la mise sur le marché d'un tiers du capital « peut intervenir rapidement », a déclaré le président du directoire, Pierre Darais. • Cela fait trois ans qu'on attend. J'espère que 1997 sera la

L'Etat détient directement 42,5 % de la CNP, le reste du capital appartenant à des sociétés publiques (Caisse des dépôts et consignations, 30 %; La Poste, 17,5 %; Caisses d'épargne, 10 %). Le premier semestre a fait apparaître un bénéfice net consolidé part du groupe en hausse de 4,3 %, à 741,2 millions de francs.

■ CRÉDIT LYONNAIS: la banque publique a retiré le recours introduit devant le Tribunai européen de première instance contre la Commission européenne, a-t-on appris, vendredi 11 octobre, de source proche de la juridiction européenne. Le concurrent français du Crédit lyonnais, la Société générale, a également contesté devant la justice européenne le montage du plan de sauvetage du Crédit lyonnais, dans un recours introduit le 11 mars. Ce demier n'a pas été retiré et devrait être examiné début 1997.

FRANCE TÉLÉCOM : Peoploitant téléphonique a engagé la procédure visant à céder, mi-novembre, sa filiale de services informatiques Telis à la société Sema Group (Le Monde du 22 septembre). Deux réunions du comité central d'entreprise de Telis, la première pour information, la seconde pour recueil d'avis, se sont tenues les 10 et 11 octobre. Les syndicats CFDT, CGC, CGT et PO, qui s'opposent à cette opération, appellent à une grève le 16 octobre. BCCI : le tribunal de commerce de Luxembourg a donné son

feu vert, vendredi 11 octobre, au paiement d'un premier remboursement aux 250 000 créanciers de la Bank of Credit and Commerce international (BCCI). Les clients de la BCCI, dont les dépôts avaient été engloutis lors de la faillite de la banque, le 5 juillet 1991, reconveront, d'ici la fin de l'année, 24,5 % de leurs

■ DOM: les chefs d'entreprise des départements d'outre-mer ont rendu publique, vendredi, une enquête sur les effets économiques de la loi Pons de défiscalisation outre-mer qui constitue, selon eux, « un levier à privilégier pour l'avenir économique » des quatre départements (Guadeloupe, Martinique, Guyane, Réunion). ■ PHILIPS: le groupe néerlandais a engagé des négociations avec le fabricant japonais Hosiden pour produire conjointement des écrans à cristaux liquides, a indiqué, le 11 octobre, un responsable de la tirme nipponne.



Degrémont est numéro un européen L'italien Sofidel s'installe en Lorraine du traitement chimique de l'eau

L'AFFAIRE tenait à cœur à De-grémont. Pendant six ans, la filiale pagne. Embryonnaire il y a quelde la Lyonnaise des eaux a négocié avec les actionnaires familiaux ment chimique est en train de pour reprendre l'entreprise allemande Schilling. Elle vient de réussir à les convaincre. Le groupe français a annoncé, vendredi 11 octobre, le rachat de 51 % du capital de cette entreprise, spécialisée dans le traitement chimique de l'eau. Le montant de la transaction n'a pas été révélé. Mais Degrémont semble avoir accepté de payer une « prime » pour acquérir cette firme, qui réalise un chiffre d'affaires de 52 millions de deutschemarks (180 millions de francs).

Présent dans toute l'Allemagne, Schilling ouvre à Degrémont les portes d'industriels importants, comme Mercedes et BMW. Il hii permet aussi de compléter sa couverture européenne dans le traitement chimique de l'eau, qui passe par l'élaboration de produits, l'installation de petites unités de traitement et leur maintenance.

Degrémont figure désormais au premier rang européen et au troi-sième rang mondial de ce secteur. Il étudie d'ailleurs la prise de

ques années, ce métier du traitedevenir une diversification importante pour Degrémont. Après avoir pris le contrôle de plusieurs sociétés françaises (Joud, Erpac), le groupe a racheté, en juin 1995, la firme britannique Houseman. Au premier semestre de cette année, il réalisait un chiffre d'affaires de 321 millions de francs, en hausse de 111 %. Avec le rachat de Schilling, ses ventes, dans le traitement chimique, devralent atteindre un milliard, soit 20 % de

Alors que le groupe doit faire face à une importante contraction de son marché principal, la construction de stations de traitement des eaux, en France mais aussi en Europe, l'apport de cette nouvelle activité est bienvenu. Elle îni facilite l'accès à la clientèle nouvelle des industriels et lui assure des bénéfices élevés et récurrents. En moyenne, cette branche dégage une marge nette de 6 %.

son chiffre d'affaires total.

Martine Orange

pour s'attaquer à l'Europe du Nord

NANCY

de notre correspondante L'Italien Sofidel, leader transalpin du « papier tissu », papier hy-giénique et sanitaire, a choisi la Meurthe-et-Moselle pour installer l'usine qui lui permettra, d'ici à l'an 2000, d'attaquer le marché nord-européen. C'est à Frouard, au nord de Nancy, que sera construite l'usine Delipapie. Ce dossier a été conduit en grand secret pendant trois ans par le Comité d'aménagement de promotion et d'expansion de Meurthe-et-Moselle (Capemin). Pas moins de 550 millions de francs seront investis dans cette unité et 228 emplois seront créés d'ici à 2001.

MARASTRUCTURES

Cette implantation va renforcer la position de la Meurthe-et-Moseile dans le « papier tissu » puisque c'est déjà dans ce département, à Toul, qu'a choisi de s'installer Kimberly Clark, antre grand industriel du secteur. Le groupe italien a, quant à lui, arrêté son choix sur la Meurthe-et-Moselle après avoir visité plusieurs sites en Lorraine et en Allemagne.

La qualité et la quantité de l'eau de la Moselle, qu'il pompera à Frouard pour sa production, ont emporté sa décision. D'autres éléments jouzient en faveur du site, notamment sa position géographique et sa desserte en infrastructures de transport. La plateforme logistique multimodale de Champigneulles se trouve à un jet de pierre. « Son arrivée va renforcer le pôle économique de Nancy-Nord, qui a bénéficié récemment d'investissements lourds, notamment pour le réaménagement d'anciens sites sidérurgiques », déclare Claude Gaillard, député et président du Capemm.

Dans un premier temps, l'usine transformera des bobines de papier en mouchoirs, serviettes, essuie-tout, avant de fabriquer, à partir de l'an 2000, ses propres balles de papier. L'industriel a expliqué que le marché était promis dans les années à venir, à une belle expansion, notamment au nord de l'Europe. Chaque année dans le monde la consommation de « papier tissu » augmente de 3 à 4 %.

BOURSES Les investisseurs institutionnels qui cherchaient à diversifier leurs portefeuilles se sont intéressés, à partir du milieu des années 80, aux pays en développe-

ment qui ont basculé résolument dans le capitalisme financier. • CES PAYS sont devenus, en dépit d'accidents parfois sévères comme la crise mexicaine à la fin de 1994, des desti-

nations de prédilection des investisseurs car ils bénéficient d'une durée rare : la croissance. • LES RÉSULTATS sont souvent impressionnantes. Depuis le début de l'année, les Bourses

de Hongrie, du Venezuela, de Po-logne, de Russie et du Brésil affichent ainsi en dollars des gains moyens compris entre plus de 100 % et 40 %. • CONTREPARTIE des per-

formances élevées, les risques sont importants et les fluctuations de ces marchés brutales. La diversification géographique reste le meilleur

Les marchés émergents, Eldorado à risques des investisseurs

Les pays en développement rapide d'Asie, d'Amérique latine, d'Europe de l'Est et du Proche-Orient bénéficient d'un afflux records de capitaux. Ceux qui y placent leur argent profitent de niveaux de croissance très supérieurs à ceux des régions développées

L'INVESTISSEMENT en actions est sans conteste le placement le plus performant sur le long terme. En France, et depuis 1945. Il faut conserver ses actions cotées à Paris au moins treize ans pour enregistrer avec certitude des gains supérieurs aux autres formes classiques de placements (obligations, marchés monétaires, or ...). Les actions doivent cette supériorité à une raison simple: elles cristallisent la valeur grandissante des sociétés et, donc, les conséquences de la croissance économique. Sur très longue période, la corrélation entre l'évolution des indices boursiers et celle du développement économique apparaît très forte.

C'est pourquoi les pays dont la conjoncture est la mellieure voient logiquement leurs Bourses

Des fluctuations de cours considérables

La dépendance des pays émergents face aux fiux de capitaux étrangers et la relative faiblesse des transactions rendent leurs marchés vulnérables et volatils. Les capitaux étrangers représentent parfois plus de 70 % de la capitalisation boursière. La moindre perte de confiance ou vague de prises de bénéfice se transforme en débâcie. A l'inverse, l'engouement pour un pays se traduit par des envolées speciaculaires. Au fur et à mesure de l'arrivée à maturité économique des pays et de la naissance d'une épargne locale importante, la volatilité diminue. C'est notamment je cas aujourd'hui pour les marchés les plus solides et les plus anciens d'Asle du Sud-Est comme ceux de Hongkong, Singanour. Taiwan et Sécul, « Le nheau de risoue élevé doit être relativisé ». expiique Eric Tazé-Bernard, directeur de la recherche et de la stratégie d'Indosuez Asset Management. « Si les murchés émergents pris individuellement sont parfois extrêmement vo-latils, une combinaison l'est beaucoup moins, grâce à de faibles niveaux de corrélation entre eux, et avec les marchés développés », ajoute-t-il.

s'apprécier le plus. La place de Paris a enregistré des gains très faibles depuis cinq ans et demi, faute de croissance en France, et Wall Street, profitant d'une conjoncture exceptionnelle aux Etats-Unis, a gagné dans le même temps 140 %.

Fort de ce raisonnement très classique, les investisseurs, notamment anglo-saxons, qui cherchaient à diversifier leurs portefeuilles ont commencé à s'intéresser à ces pays qui ont basculé dans le capitalisme financier ou l'ont découvert à partir du milleu des années 80. Ces pays et leurs marchés boursiers ont été rapidement qualifiés d'émergents, c'est-à-dire en voie de développement rapide. Ils sont devenus, en dépit d'accidents parfois sévères, comme la crise mexicaine à la fin de 1994 et au début de 1995, des destinations de prédilection des investisseurs. Et cela ne devrait pas changer. A juste raison, puisque ces pays enregistrent des rythmes de croissance économique inconnus dans les pays dits développés depuis des dizaines d'années. C'est vrai de l'Asie du Sud-Est, mais aussi de l'Amérique latine, de l'Europe de l'Est et de certains pays du Moyen-Orient.

Un moment interrompus par la crise mexicaine, les flux de capitaux vers les marchés émergents ont repris de plus belle au cours des demiers mois. En 1995, selon le rapport du FMI, ils ont atteint le record de 228 milliards de dollars (1 160 milliards de francs), contre 165,2 milliards en 1994. L'Asie attire toujours une grande majorité de ces capitaux, plus de la moitié avec 104 milliards de dollars. Le volume de capitaux drainés par les pays en transition a plus que doublé. Même l'Amérique latine, où les investisseurs ont été échaudés par la crise financière mexicaine, a retrouvé un niveau légèrement supérieur à celui de 1994 à 49 milliards de dollars.

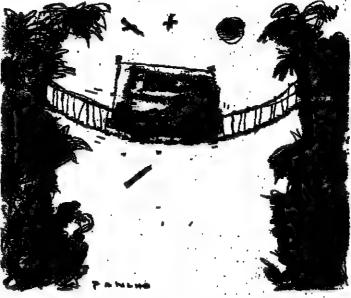
Fait notable, la ventilation des placements (investissements étrangers directs, souvent à plus long terme, et placements en portefeuilles, plus volatils) s'est mo-

difiée, montrant que les investisseurs ont « tiré les lecons de leurs erreurs et excès passés ». Le volume d'investissements directs en 1995 surpasse désormais de loin les investissements en portefeuilles sur tous les marchés émergents. C'est aussi une garantie pour les investisseurs financiers que la hansse des marchés reflète bien celle de l'économie réelle et pas seulement la formation de quelques bulles spéculatives.

LINE PLACE WALELINE

Car les performances sont souvent impressionnantes. Depuis le début de l'année, les Bourses de Hongrie, du Venezuela, de Pologne, de Russie et du Brésil affichent en dollars des gains moyens compris entre plus de 100 % et 40 %. Les places de Talwan, des Philippines, du Mexique et de la République tchèque gagnent dans le même temps plus de 20 %, toujours en

Qualifiées il n'y a pas si longtemps encore d'exotiques, les Bourses émergentes occupent désormais une place majeure dans le paysage financier international. Le poids de la capitalisation bourière des pays émergents ne cesse de croître. Il est passé de 2,5 % de la capitalisation boursière mondiale à 8,7 % en 1992, 13 % en 1995 et devrait dépasser les 20 % en l'an 2000. La capitalisation de ces marchés a plus que décuplé au cours



des dix dernières années pour passer de 171 milliards de dollars en 1985 à près de 2 000 milliards de dollars en 1995.

A présent, plus de soizante pays en développement ont un marché des valeurs mobilières, alors que ce n'était le cas que pour la moitlé d'entre eux en 1985. Le nombre de sociétés locales cotées sur les marchés émergents a plus que doublé, pour passer de 8 916 en 1985 à 19 397 en 1995.

Sauf crise politique majeure, les performances devraient continuer à suivre, compte tenn seulement des prévisions de croissance. Seion les experts, la progression du produit intérieur brut (PIB) de la Corée du Sud devrait attendre 7.5 % en 1996, celui de la Thailande 8 %, de l'inde 6,2 %. L'Asie

n'a pas le monopole de la crois-sance élevée. L'Amérique du Sud n'est pas en reste (+9 % ais/Chill en rythije annuelk al l'Barop l'Est (+7% en Pologoe en 1995). Ce dynamisme contrasse avec la morosité observée dans de nom

ment en Europe. Les prochaines années devraient confirmer cette tendance. Selon une étude de la Banque mondiale, le taux de croissance annuel dans les pays Industrialisés riches atteindra 2,7 % au cours de la période 1994-2003, contre 4,8 % dans les pays en voie de développement.

Toutefois, l'investisseur particulier doit suivre quelques règles simples pour ne pas avoir de mauvaises surprises. Contrepartie de gains souvent très importants, les marches émergents présentent des risques élevés. Le caractère volatil et spéculatif des investissements a pour effet d'accentuer Pinstabilité naturelle de ces marchés, liée à des situations politiques on sociales souvent confuses (menaces d'invasion de Taiwan, avenir incertain de Hongkong, révolte zapatiste au Mexique). Si elle apparaît comme la contrepartie logique d'importantes pius-values, cette instabilité des cours, accrue par le manque de liquidité des titres, doit inciter tour investisseur particulier à pas-ser par l'intermédiaire de fonds et de sicay gérés par des professionnels et à éviter de concentrer ces nests sur une senie région du monde. La diversification geographique est le melleur moyen de timber les risones.

Les charmes successoraux des terres et forêts

Certains biens ruranz bénéficient d'avants fiscanx substantiels en cas de donation ou de

socression. Les bois et forêts ainsi que les parts de aroupements forestiers sont ainsi exonérés de



orstaril existe un ement de souweito ces biens à un régime d'exploitation normale pendant trente ans. Almal sur une transmission de

600 000 francs, la base

droits à concurrence des

trois onarts de leur valeur

hunnosainte est raur

Toutefois, si l'engagement trentenaire n'est pas respecté, une série de sanctions sout prévues. Tout d'abord, l'avantage fiscal sera perdu, ce qui

droit important. Ensuite, il fandra acquitter un droit supplémentaire égal à la moitié du ément versé et payer un intérêt de retard de 0,75 % par mois.

Quant aux parts de groupement forestiers, leur égime fiscal respemble à celui des forêts. Toutefois, lousque celles-ci ont été achetées pur leur propriétaire, il fandra qu'elles alsat été léternes depuis plus de deux aux.

Autres exonérations : celles dont bénéficient les biens ruraux donnés à bail à long terme et les parts de groupements fonciers agricoles. Lorsqu leur valeur n'excède pas 500 000 francs par donataire (personne bénéficiaire d'une don par bérôter ou légataire (personne désignée par tuccession), les biens transmis sont exonérés de droits de donation ou de succession sur les trais

500 000 francs, le tates de conération passe de 75 % à 50 % pour la fraction qui encède 500 000 umie:en cas de tran à long terme dont la valencest de 700 000 francs, la base imposable sera de 225 000 francs : 125 000 (Sñe (100×6.25) +100·000 (200 600×0,50).

Conditions à respectez-pour-pouvoir p es mesmes : le bénéticiaire des biens tra elle-ayant ce délai, il s'exposerait à des enctions : remise en cause de l'avantage fiscal entraînant le verseineat d'un complément de droit et le palement d'insintérêt de retard de 8,75 % par molt.

···~ ~ Laurent Edebu

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

PROFESSEUR GRISCELLI

ANIMÉ PAR **OLIVIER MAZEROLLE**

JEAN-YVES NAU (LE MONDE) JEAN-PIERRE DEFRAIN (RTL)



Acheter un appartement à la bougie

Selon l'adage bien connu, le bonheur des urs fait le malheur des autres, et le marché immobilier n'échappe pas à cette règle : près de sept cents logements, dont la liste exhaustive est notamment fournie par le Bulletin d'annonces légales, sont vendus par



dipolication chaque mée dans la salle des rande instance de Paris. Ces biens, souvent mis en ente forcée pour cause IMMOBILIER recourant à une technique

ui remonte an XV^a siècle : la vente à la bougie. Trois sont allumées d'affilée, période durant laquelle les acquéreurs,

font monter les enchéres. A l'entiricion des feux, le lot revient au dernier enchérisseur. qui deviendra effectivement propriétaire dix jours plus tard si aucune nouvelle proposition majorant le prix qu'il propose d'an moins 10 % n'a été faite. Très prisée dans les années 80, époque où la spéculation immobilière battait son plein, les enchères à la bougie sont aujourd'hui un peu moins à la mode. Le niveau des prix pratiqués est donc redevenu plus compétitif avec des estimations initiales qui peuvent être de 15 % à 30 % inférieures aux prix de marché habituels. Possible, donc, d'y réaliser de bonnes affaires mais cette technique de vente

La plus importante d'entre elles tient au fait que l'enchérisseur qui lève un lot ne peut

a aussi ses contrainues.

de promesse de vente ou de conditions suspensives. L'acheteur qui se désiste verra le bien qu'il a abandonné remis aux enchères et il devra, s'il est vendu à un prix inférieur à celui atteint lors de la première adjudication, payer la différence et diverses indemnités de retard. Par ailleurs, le prix d'ailjudication n'est pas un prix net. S'y ajoute une cascade communiquer le cahier des charges élaboré par le vendeur. Enfin, si après visite vons dénichez la bonne affaire, soyez prévoyant car, avant la vente, les candidats doivent déposer un chèque équivalent au montant des frais préalables, majoré de 10 % de

Arnaud de Fréminville

Paribas supprime les droits de garde sur les titres Paribas.



appelez le | N° Vert 05 04 05 03

PARIBAS ACTION VIRE DIREC



DISFRANCE

REVUE **DES ACTIONS** ? automne, de Cannes d'un millier AGF-Ass.Gen.France 154,50 Tolerand ie vendeur Isammes IV Un marché

eversé par le

reloppement

u numérique

ondialisation

des image

11.

.

etla

Mouvement de consolidation à Paris * SAIN ET NECESSAIRE » C'est

en ces termes, vendredi 11 octobre au soir, qu'un opérateur jugeait le mouvement de consolidation opéré par la Bourse de Paris tout au long des cinq dernières séances. Vendredî, en clôture, l'indice CAC 40 s'est inscrit en baisse à 2147,12 points,

soft un repli de 0,26% sur la période. Pour l'instant, les analystes ne sont pas alaunistes, le mouvement de correction atteignant 1% sur une hausse qui reste pour l'ins-tant supérieure à 9 %. Si l'indice de référence n'a que peu varié d'une semaine sur l'autre, ce n'est pas le cas de certaines valeurs comme Eu-

dans l'attente de la communication du plan de restructuration de sa dette, le titre Eurotunnel est revenu à la cotation mardi. Le plan, qui prévoit notamment la transformation

769 millions d'actions à 10,40 francs l'unité et de 8 autres milliards en 645 millions d'ORA échéance 2003 à 12,40 francs l'unité, a laissé les boursiers perplexes, ces derniers estimant que l'accord intervenu entre la société et ses banques est largement en faveur des banques, an dé-mineut des actionnaires. Le titre a terminé sur un recul de 8,7 % mardi. de 10 % le lendemain, avant de se reprendre jeudi et vendredi. Bref, en quatre séances, l'action a perdu 13,19 %, à 7,90 francs. Dans un entretien accordé à l'hébdomadaire finander Investir du samedi 12 octobre, Patrick Ponsolle, coprésident de la société concessionnaire du turnel sous la Manche, estime que la « réaction raisonnée » du marché boursier au plan de respucturation financière négocié entre Eurotumnel et ses principales banques « devra attendre que toutes les facettes du plan de restructuration alent été assi-

Eramet termine la semaine sur une baisse de 14,4 %, à 256 francs, après avoir touché un plus bas nivean annuel de 247 francs. Le titre,

qui s'était repris après la publication d'un communiqué du gouvernement démentant « tout projet de spoliation d'Eramet d'une partie de son domaine minier », est reparti à la baisse à la fin de semaine, les multiples déclarations des hommes politiques néo-calédoniens comme les atermoiements du gouvernement entretenant le doute sur l'avenir du groupe minier et sur le sort réservé à son président, Yves Ramband. De nombreuses sociétés de Bourse ont exclu la valeur de leurs

hausse de 3 %, à 226 francs. Le titre a bénéficié de spéculations autour d'un possible rapprochement avec Promodès, dont le président a déclaré aux Echos qu'il n'était pas hostile à un rapprochement avec un concurrent français (Le Monde daté 6-7 octobre). Mais Jacques Beauchet, assistant du président Paul-Louis Halley, a précisé à Reuter que les propos tenus par ce dernier avaient donné lieu à une « fousse interprétation ». Promodès - qui ne souffre d'aucun handicap de taille

160,70

Les analystes attribuent ce repli à une valorisation insatisfaisante lors de la reprise de 17,3 % du capital par Ecia (filiale de Peugeot) et surtout parce que la perspective d'une OPA semble s'éloignes. Ecia, bénéficiant de cette opportunité, boucle la semaine en hausse de 7,37 %, à 655 francs. Casino a terminé la semaine en L'UAP termine la semaine sur ses

aucune négociation avec Casino.

C'est une opportunité de rappro-

Bertrand Faute finit la semaine

sur un repli de 2,63 %, à 181 francs.

chement parmi d'autres.

niveaux du vendredi précédent, bien que l'assureur ait annoncé, mercredi, des résultats meilleurs qu'attendu. Il convient de préciser que le titre a fait également l'objet de prises de bénéfice après avoir gagné près de 9 % la semaine passée grâce à la bonne tenue des marchés de taux et aux spéculations récurrentes sur son rapprochement avec AXA. Le titre cotait, vendredi en ciôture, 108,40 francs (- 1,2 %).

François Bostnavaron							
Marine Wendel	468,90	40,8					
Nord-Est	125,70	· · · · · · · 217 · · · ·					
Paribas	331,20	-0.72					
Suez	207	1-035					
Worms & Cie	261	+827					
Navigation Miste	721	€0.13					
Partinance	216,20	-8.7					
Montaignes P.Gest.	790						
	~						
METALLUNGIE, MISC	ANYQUE						
	11-10-96	DEEL					
Bestrand Faure	781	-3154					
Dassault-Aviation	1049	+73,40					
De Dietrich	190,70	-8/A2					
Erantes	256	19.51					
Fives-Liffe	470	-6/Q					
Legris indust.	197	·					
Metaleurop	51,10	2 7.39					
Peugeot	588	1- +651					
Renault	122,60	1,74					
Strafor Facoun	403	-1124					
Valeo	290	T.					
Vallourec	244,80	+0.86					
		7					

BURS D'OS, DIAMA	NT	
	11-10-96	DIFF.
Anglo Americas #	330,10	+0,94
De Beers ∉	166,50	-0.06
Driefontein a	62,10	- +0.81
Gencor Limited #	19,20	£3.78
Harmony Gold if	41,90	2,78
Ranchonton #	31,50	430
Saint-Helena #	32,30	2,12
Western Deep #	171	+1,78
		1
PETROLE		
PETROLE	71-10-96	Diff.
PETROLE Elf Aquicaine	71-10-96 406	Diff. +0,89
Elf Aquitaine		Diff. +0,89
Elf Aquicaine	406	Diff. +0,49
Elf Aquitaine	406 535	Diff. +0,49 +1,32 +2,13.
Elf Aquitaine Esso Geophysique Total 8P France	406 535 335	+9,49 +1,32 +2,13 +1,49
Elf Aquitaine Esso Geophysique Total 8P France	406 535 335 413,20	+0,49 +1,32 +2,13
Elf Aquitaine Esso Geophysique Total	406 535 335 413,20 143	+9,49 +1,32 +2,13 +1,49

SP France	143	2,74
Erap-Elf CPet.	365	+0,02
SICOMI OU EX-SIC	DMI	
	11-10-96	DIFT.
Bail Investis.	767	+0,39
interbail	216,10	+6,45
Klepierre	647	+2,23
Locindus	689	-0,74
Selectibanque	73,10	· +8,51
Unibail	510	-0.77
Genetim		
(mmobail	105	- 294
TRANSPORTS, LO	SIRS, SERVICES	
	11-10-96	Trace.
Accor	636	-4,50
BIS	540	48.85

***************************************	100	
		778.
TRANSPORTS, LOISIR	S, SERVICE	5
	11-10-96	Part.
Accor	636	-4,50
BiS	540	4 6 5
Canal +	1243	=-1'20
Cap Camini	230,50	17.96
CEP Communication	3972,20	-0.23
Club Mediterranee	381	+3.24
Saux (Gle des)	583	+1,21
Euro Disney	10,75	-1.27
Filipacchi Medias	1067	*3.7 9
History	345	: 3,36
Lyonnaise Eaux	121	+0,87
Publicis	440	. +0/5
SIJTA	1100	-1,25
Stigos	491	49,11
Sodewho	2615	+295
Technip	474,50	-1.44
Ecco	7190	-3.5
Come DelimentOvice	000	

1-1	556	410
	Mer	
LEURS A ENVENU PL	NE OUT IN	DEX
	1-10-05	
np.Etat 6%93-97 4	101,74	3
NB TMO 82-97 (5)	100,45	
NB Paris 97TMO(S)	lear .	17
NB SUEZ 97 TIMO(5)	_	100
NI TMO 1/82-97(S)	100,60	
		Total A

Air Liquida Gascogne (8 Michelin Plastic-Omn.(L

LIBELLÉ

UNI-HOCHE (D)

FRANCE CAN HALESMANN FRANCE (C): HALESMANN FRANCE (D)

FRANCE EXPANSION (D) FRANCE EXPANSION (C) MARIANNE PARFRANCE (C)

ETCELE SM

PARIBAS FRANCE EMERICENCE (C)
PARIBAS FRANCE EMERICENCE (D)
INVESCO ACTIONS FRANCAISES

ACTIONS AGRO-ALIMENTAIRE (O) ACTIONS AGRO-ALIMENTAIRE (C)

SICAV SUU) PASQUIER FRÂNCE PARIS INDEX PLUS SICAV (D) PARIS INDEX PLUS SICAV (C)

PRANCE ENTREPRISES (D) PRANCE ENTREPRISES (C) ARF FRANCE REFERENCE

INDICA MON FRANCE OFIMA MIDCAP INDOSUEZ VALEURS FRANC. (C) INDOSUEZ VALEURS FRANC. (D)

CENERALI PERFORMANCE SELECTION VALEURS FRANÇASES

MERCURE ACTIONS FRANCE

UNIFRANCE OUEST ACTIONS REGIONS

LAPFITTE FRANCE (C)

LAPHTTE FRANCE (U) CARDINAL EGIDE FRANCE ACTIONS

NATIO PERSPECTIVES STATE STREET SPINNARER 2 ORIBECTIF DYNAMIQUE

OBJECTIF DYNAMO HERVET FRANCE

PYRAMIDES OPPORTUNITES (C) PYRAMIDES OPPORTUNITES (D)

ZURICH ACTIONS PLUS AXA SECOND MARCHE COMPTANT (C) AXA SECOND MARCHE COMPTANT (D)

RECE COPURIONIES

MINORICE RANCE (I D)

PROVENCE FRANCE (I C)

STATE STREET ACTIONS FRA. (C)

NORMICH FRANCE

RENTITUDE

COUNTRALE

COUNTRALE

RENTITUDE

GROUPANA CROISSANCI

INSTRUCTORS FRANCE
PASQUER ARENER
SELECTION MENER
STATE STREET ACT. MEDCAC (C)
STATE STREET ACT. MEDCAC (C)

FRANCE CROSSANCE AZA FRANCE ACTIONS OFTIMAVALOR OBJECTIF FRANCE 2000

ACTIONS FRANCE

LES PERFORMANCES -DES SICAV ACTIONS (Les premières et les demières de chaque catégorie)

Performance moyenne sur 1 an : 19,54 %, sur 5 :

SANPAOLO CL GAN WORMS WORMS

AGF AGF PARIBAS INVESCO OBC OBC BGP

PARIBAS PARIBAS INDOSLIEZ COT NORD

CCBP CCBP EL BIMP CCI CCI NSM NSM ABI

INDOSUEZ

CENERALI COF CDC GEST

AXA CDT NORD LAZARD CHEVRILL

CNCA 89
CIO 90
BRED 90
BRED 91
VERNES 92
VERNES 93
BARCLAYS 95
BARCLAYS 95
CARDIF 96
EGIDEFIN 96
EGIDEFIN 96
EGIDEFIN 97
ANA 100
BNP 102
STATE ST 105
HOTTINGU 107
HOTTINGU 108
STATE ST 110
NORWICH 171
SBMP 114
CIC PARI 173
BMP 114
CIC PARI 173
BMP 114
CIC PARI 173
BMP 116
CIC PARI 175
BMP 117
BMP 118
CCF 119
STATE ST 120
FTMAGEST 120
FTMAGEST 122

CFF WORMS



	11-10-96	DME.			·
Telber	2295	1.76			
sino Guichard	234,50	* 4218			. 1
storama DI (LI)	877	705212 V			
imptoir Moder.	2549	1.15			
amari .	4180	13.D.	MONOBILLER ET FOR	CER	
ocks France	1227	71.2		11-10-96	D
ileries Lafayette	1630	730	GF.C.	415	21.41
ifibert	800	146.95	Rue Impertale(Ly)	4503	2
yenne Gastogne	1850	- P. I.	Seffmeg	391,60	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
nault-PrintRed.	1997	-28	Simon	444	. 49
magaz	374	- 13 E	UIF	418,50	
omodes	1382	*1-8/8T	Lucia		A 14.
zel	165	60321341	Silic	696	4. P.
	The	Sing and trans	Sogepart (Pin)	675	
		444		-	3
ecrescité et élec	TRONIQUE				
	31-10-96	Diff.	INVESTISSEMENT ET	PORTER	
atel Alsthorn	4\$5	A 24 4 (1) (2)		11-10-96	DI
Signaux(CSEE)	229,30	14773	Bollere Techno.	493	
ertechnique 1	658	4 15 C	Cerus Europ.Reun	123,60	1
pinal	765	3.436.3	CCIP	1157	0
rand	858	2014年11日本	Eurafrance	2090	\$ 4.25
gern SA	3150	東京大学	Gaz et Eaux	2047	+0
nnelder SA	242,90	-C.76	Lagardere	129,10	-340

				(Pub	dicite?-				
S		F O	VALEURS LIC	QUIDAT	íVE	S SIC	AV E	ET FCI	
	4.	ctobre	2:						*
Rang		Valeur liquid:		36	31	5	Bl	NP	7.7
5 a	ns : 39,7	9 %							
34	3.4%	394,55	-						
35		365,45	1110000						4
-1		971,94 13985.58		7VA 5		40	17	7	4 4
17		1476,94	ALLO SIC	AV S	10)	.00.	17	.17	
16	15	1420,18					• •	• • •	
15		1685,08	The second section and				4. K.		
15	1 22300	175,84 1946,53							
1	12.3	1940.94	. 1 <u>2</u>		1 5	. 7			
.5	130	180,30	1			- 4			
-		1253,50		4.		35			
10	4 P	1253,50 407,46							
6	200.00	901.85							
76	423	876,39			_				
76	A SECTION AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSO	608,99 3844,25	ACTIONS EUROPE						
22		1433.09				— At			
28	4.0	1527,39	Performance moyenne		: 18,	77 %, SU	r 5 ar		_
9	2.44	578,68	REMAISSANCE FUNCIPE SURCIPE MICHCAP	PARIBAS	1 2	X	1	2554	194
-	27.4	58359,32 1130,47	EURO PME	CF ROTHS	3	*******	_	1	133
	1	1152,76	EURACTIVE	CDC GBST	4	4.15	_		68 139
27	346.30	1139,86	ARA EUROPE ACTIONS (D)	AXA	5	43452	2	元章	26
26	2,440	1305,16	ASA EUROPE ACTIONS (C)	AXX	5	20	2	79,50	21
-		1158,40	EURODYN CROKSSANCE BRITANNIA (D)	CNCA EPARGNE	2	100,000	8 10	945	186 118
-		1275.24	CROISSANCE BRITANNIA (C)	EPARCNE	- 1	1	10	8.6	178
ឆ	1	18735.93				ATTOMES,			
54	. 3	964,97	LAFFITTE EUROPE	BARCLAYS	33	O.D.	28	31,572	30
23	兴力概	845,55	BURDOC LEADERS	CIC PARI	34	10.00	22	. 42,06.	145
61	17	10521,99	EURANORD Valcomer actions burge	CIC BUE BFCE	35 E	21.00	25i 19	44,02	67 129
	27	1016.92	(UPITER	NGP	37	THE	29	26,70	153
39	39/3	865,14	ORSAY ALLEMAGNE	DRSAY	38	371	30	28.35	11625
30	1	303,36	NORDEN	VERNES	39	3.00	-	-	500
		1294.4	CPR MOSI-EUROPE SIZECTEON EURAMENIE	CPRGESTI	40	5.7	31		137 126
52	23.6	33,17£1 \$13,78	SELECTION ECONOCIONE	EA.P	41	- St.	21	* 49J4	1.20
71	125	12974,32	ACTIONS AMÉRIQUE						

	3618	BNP
ALLO S	ICAV 36.6	8.17.17**
b .	DNE	All the second s
ACTIONS EUROPE		

	-				
1 3		7	3 6		
11			-4		
		2.5		A (1)	
€ .					
ACTIONS EUROPE					
				48	
Performance moyer		-			
REMAISSANCE FURIORE	COMCUST	1	320	1 1554	
SURCPE MED-CAP EURO PIME	PARIBAS CF ROTHS	3	********		133
EURACTIVE	CDC GBST	- 4	2001 2016	= 2	159
AKA EUROPE ACTIONS (D)	AKA	5	4.34.5	2 死藥	25
ANA EUROPE ACTIONS (C)	AM	5	100	2 79,80	25
EURODYN	CNCA		2000AE	8 57,29	186
CROISSANCE BRITANNIA (D)	EPARGNE		7.12	10 49,45	118
CROISSANCE BRITANNIA (C)	EPARGNE		. 27	10 10,6	178
LACTITY DIPOSE	DADCI ME	92	345 PM	III 16.36.502	***
LAFFITTE EUROPE EUROCIC LEADERS	BARCLAYS CIC PARI	33 34	- G.D	22 42,06	30 145
EURANORD	CIC BUE	35	. F. F. Fr.	D6 44470 .	
VALCOMEX ACTIONS BURGER	BFCE	, J.	111	19 44.12	123
JUPITER	NGP	37	CATLAX.	25 X,70,	153
ORSAY ALLEMAGNE	DRSAY	38	371	30 . 25.35	11625
NORDEN	VERNES	39	77 22 2	- 4	590
CPR MOSI-EUROPE SELECTION EURAPENIE	CPRGESTI	40	4.30	31 2614	137
SELECTION EVENTURE	EA.F	71	1.34	31 - M214	1.40
ACTIONS AMÉRIQU	F				
		. 22	04 % ***	F E and 1 47 1	DO 95
Performance moyer					
QUANTAMERICA USA INDICE GESTION	PARIBAS CDC GEST	3	30.18	2 / 12/6	339
LAFFITTE AMERIQUE	BARCLAYS	- 1	N. T. AL	9 26.82	293
PHENIX USA	PHENIX	- 4	24.48 34.48 35.79	1 70.73	
PARTNER ALEMA	LA MONOF	5	25.74	3530	1586
MOUVEAU MONDE	BGP	12	6.5 5.0 15.0	1 799,71	1010
STATE STREET ACTIONS ETATS-UM		13	****		156
STATE STREET AMERIQUE LATINE UNION AMERICAE	STATE ST OC BUE	14	15.22	10 26,16	76/ 1512
ELAN USA	ROTHSCHI	16	13.40	5 39,88	
			-		,
ACTIONS ASIE-PAC	FIOUE				
Performance moyer		:34	7 % SHT	5 ans : 16.8	1 %
ETOILE PACHOLE	COT NORD	1			
PLACEMENTS CHINE	MSM	ż	16.0	1 92.96	376
SNDOSUEZ ORIENT (C)	INDOSUEZ	3	. 13.34	2 348.	31:
INDOSUEZ ORIENT (D)	INDOSLIEZ	4	7.1913	3 18,95	25
SOCEPACIFIC	SG	5	45.05	- 3-6	1059
FRANCE PACIFIQUE	COCCEST	6	48-14-05	8 25.66	190
INVESCO ACTIONS ASIE EN ENGINE STATE STREET ACTIVE ASIE	INVESCO STATE ST	7	11,13		11 150
ENG-CRIECL ENG-CRIECL VILLE 21 KEET WE LIVE WITE	CIC BUE	9	9.23 9.25	4 78	156
	P45				
INDOSUEZ UNIJAPON	HDOSUEZ	31	3.33	15 -11,38	106
ATLAS CHIME	ATLAS	32		-	134
NRG-JAPON	NOMURA F		*		1359
LAFFITTE TOKYO AURORE	BARCLAYS BGP	34	4.52	20 -32,01 21 -35,35	233
ATLAS INDE	ATLAS	36	1/8	18 -1529	387 7565
ATLASTIGRE (C)	ATLAS	37			853
ATLIET TRIBE (U)	ATUAS	37	6.15	1 / 4 / 3	853
MODEL PROLABOT FRANCE	IEDC L'ID	39	2.38		7.58

AUTRES SICAV INTER Performance moyens			90 %, sui	15 a	ns : 26,5	0 %
SELECTION SANTE SC MONDE OPPORTUNITES (C) SC MONDE OPPORTUNITES (D) ORIECTIF CONSOMBATION UNICESTION SELECTION HINDOSTION SELECTION CROSSANCE INDOSUEZ ALPHA (C) INDOSUEZ ALPHA (C) SES EMERGING WALOR MONGAN INTERNATIONAL SOLBIL INVESTOSSENENT INVESCO ACTIONS CLOBALES	COF SG SG SG LAZARD SAMPAGLO CCF CDT NORIO INDOSUEZ INDOSUEZ INDOSUEZ INDOSUEZ SBS GEST JP MORGA GAM INVESCO	1 2 3 4 5 6 7 6 9 10 11 12 13 14	10.00 10.00	31 125 100	144 243 448 448	2077,22 125,67 125,62 13818,52 1372,57 1953,52 789,12 64512,02 54512,02 1422,45 982,02 570,32 115,45
ESTENTIEL CHEVRULON PHILIPPE CI AKA INVESTISSEMENTS AKA MPI (C) ELOTIMONTIAL (C) ELOTIMONTIAL (C) PRINTTER ELIMILIAL CECNALILIE PAKTMER AUTOROLITES DE L'IMPO	CHEVRILL AXA AXA AXA ECOPI FI ECOPI FI ECOPI FI ECOPI FI ECOPI FI ECOPI FI EMBER	44 44 44 44 51 52 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53		34 34 29 29 33 16	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1299,08 1552,83 111,25 122,54 122,54 1100,95 1100,95 390,55 2869,76

Les écarts de gains se creusent entre les sicav actions

TOUS LES GÉRANTS n'ont pas meilleure performance sur un an réussi à tirer parti de manière égale (+ 33 %) comme sur trois et cinq ans de la spectaculaire envolée des actions européennes de ces quatre choix à 23 grandes valeurs à forte dernières semaines. Sur un an, les croissance bénéficiaire cinq princigains des sicav investies sur les actions françaises varient désormais refour, Sodexho et l'Oréal. La de 29 % à 6,60 % (performance Grande-Bretagne représente 27 %, de 29 % à 6,60 % (performance Grande-Bretagne représente 27 %, moyenne 19,54 %). La première sur la France 22 %, la Suède 10 % et les les douze derniers mois est Uni- Pays-Bas 9 %). Hoche, mais davantage pour ses performances de la fin de 1995 que pour celles de ces dernières semaines (principaux postes de son portefeuille très disséminé sur les des sicav présentes sur ce marché. valeurs moyennes: Roussel-Uclaf. Le meilleur résultat sur un an reste Guilbert, Dassault Systèmes, ceini de Quantamerica de Paribas

SELECTION ENVIRON

Schneider, Sodexho, Zodiac). Parmi les sicav des grands réseaux, le Crédit lyonnais éclipse une en faveur des petites valeurs. fois de plus tous ses rivaux avec Si-vafrance qui occupe la deuxième place sur un an (et la quatrième sur sont celles qui évitent le Japon. fois de plus tous ses rivaux avec Sliplace sur un an (et la quatrième sur cinq ans) et la géante Sicav 5 000 (bien placée malgré 13,5 milliards de continue la course en tête (42 % plafrancs gérés). Leur gérant mise sur Carrefour, l'Oréal, Total, plus toute une série de « moyennes grandes » (Sodezho, SEB, Rexel). Il écarte le la part de Singapour qui représente secteur de l'auto et les financières. Un certain nombre de sicav les plus diffusées dans le grand public figurent dans le dernier tiers du classement comme Unifrance du Crédit agricole, Ecureuil Investissement des Caisses d'épargne et Plénitude de La Poste. Dans la catégorie des sicay actions européennes. Renaissance Europe de Comgest affiche la

(+ 33 %) comme sur trois et cinq ans (+95 %). Ses gérants limitent leur paux postes: Sandoz, Reuters, Car-

Le maintien de Wall Street au plus haut niveau durant ces der-nières semaines n'a pas entraîné de bouleversement dans le classement alors que Nouveau Monde de la BGP souffre toujours de ses choix

cés à Hongkong surtout en valeur immobilières et 26 % en Australie pour profiter de la balsse des taux, place, Korea Dynamic Pund (-23 % sur un an) répercute les vicissitudes de la Bourse de Séoul dont la monprofil industriel commence à ressembler à celui du Japon, ce qui n'est pas bon signe.

La détente des rendements obligataires s'accélère en France

Les critiques adressées cette semaine par le président de la Bundesbank, Hans Tietmeyer, aux politiques budgétaires menées par certains pays européens n'ont pas entamé l'optimisme des investisseurs

respecter au plus vite les critères

de convergence imposés par le

traité de Maastricht. Il apparaît

de plus en plus probable, aux

yeux des investisseurs, que l'euro verra le jour le 1º janvier 1999, ce

qui justifie la convergence des

rendements obligataires entre la

Sur le plan interne, la rentrée

sociale est, jusqu'à présent,

moins agitée que ne le pré-

voyaient les investisseurs étran-

gers, qui s'attendaient à une ré-

pétition des mouvements du

mois de décembre de l'année

1995. Du même coup, rassurés,

certains d'entre eux choisissent

de réviser à la hausse la part

qu'ils consacrent dans leurs por-

tefeuilles aux titres français et

qu'ils avaient réduite au mini-

mum au cours des dernières an-

nées. Ils apprécient également le

fait que la Banque de France,

prenant acte de la vigueur du

franc face à la monnaie alle-

mande (3,3830 francs pour

1 deutschemark vendredi),

cherche à préserver le climat de

détente monétaire en France.

Elle a réduit, lundi 7 octobre,

d'un seizième de point, le taux de

l'argent au jour le jour, ramené

de 3,44 % à 3,39 % alors que jeu-di, le conseil de la Bundesbank

France et l'Aliemagne.

Le marché obligataire français a poursuivi, cette semaine, son ascension. Le taux de l'obligation assimilable du Trésor (CAT) à dix ans est tombé, vendredi 11 octobre, jusqu'à 5,89 %, son plus bas niveau depuis deux ans

QUAND PRENDRA FIN la dé-

tente des rendements à long

terme en France? Le taux de

l'obligation assimilable du Trésor

(OAT) français à dix ans est tom-

bé, vendredi 11 octobre, jusqu'à

5.89 % - le niveau auguel il se si-

tuait à la veille du resserrement

de la politique monétaire américaine, au début du mois de fé-

Celui-ci avait provoqué, dans

le monde enner, une chute d'une

ampleur et d'une rapidité sans

précédent des cours des em-

prunts. Aux Etats-Unis, le rende-

ment du titre de référence à

trente ans - les taux montent

quand la valeur des obligations

baisse – était monté, en moins de

dix mois, de 6,15 % à 8,16 % (de

5,75 % à 8,43 % en France pour

Le krach dont avait été victime

le marché obligataire français il y

a deux ans et demi n'est donc

plus, aujourd'hui, qu'un mauvais

et lointain souvenir. La détente

des taux d'intérêt à long terme

observée en France depuis plu-

sieurs semaines, et dont l'am-

pleur a surpris les analystes, a

plusieurs causes, d'ordre à la fois

La première tient à la fermeté

du marché obligataire américain.

La confiance des investisseurs

dans le fait que la croissance de

l'économie américaine va ralentir

au cours des prochains mois n'a

externe et interne.

les échéances à dix ans).

vrier 1994.

l'orientation favorable des marchés améri-cains d'obligations, où les rendements à trente ans sont redescendus à 6,85 %. Les oblications françaises sont écalement soute-

Sous la barre des 6%

Les emprimis d'Etat françois sont sontejes, par la fáblicse de la canjoncture économique

nonce, vendredi, d'une hausse

plus forte que prévu des ventes

au détail au mois de septembre

(+0,7 %). Il est vrai que, paraliè-

lement, les opérateurs ont appris

que les prix à la production

avaient connu, au cours du

même mois, une progression mo-

Les obligations françaises pro-

fitent aussi des progrès ac-

complis sur la voie qui conduit à

l'euro et de la volonté manifestée

deste de 0,2 %.

concernant la réalisation de la monnaie unique et par la faiblesse de la croissance économique en France (le PIB a reculé de

et demi. Cette détente résulte pour partie de nues par l'optimisme des investisseurs naires étrangers sont enfin agréablement supris par une rentrée sociale plus talme que prévu. Les analystes mettent toutefois en garde contre un mouvement d'euphorie qui pourrait amener une brutaie correction.

certains professionnels, de nature à justifier une certaine pru-

optait pour le statu quo sur le nipar les Etats européens - même ceux ayant la réputation d'être veau de ses prises en pension hebdomadaire. économionement peu vertueux comme l'Italie ou l'Espagne - de L'environnement économique

enfin, reste favorable aux mar-

chés obligataires français. Le pro-

duit intérieur brut a reculé de

dence. Le premier tient à la rapidité de la détente des taux des dernières semaines. Les opérateurs observent généralement avec suspicion de telles accélérations susceptibles d'être suivies

de corrections violentes. Le

risque social et politique, d'autre

part, subsiste. Une grève géné-

rale de la fonction publique est

prévue pour le 17 octobre dont il

est bien difficile, aujourd'hui, de

deviner le succès et d'imaginer

les suites éventuelles. La cote de

popularité du premier ministre

reste également très basse dans

les sondages tandis que la majo-

rité parlementaire ne ménage pas

ses critiques à l'égard de la poli-

tique économique du gouverne-

ment. Pour la première fois de-

puis longtemps, une rumeur de démission d'Alain Juppé a cir-

culé, vendredi, sur les places fi-

nancières internationales, obli-

geant l'Hôtel Matignon à publier,

Certains experts craignent éga-

lement one le fiux d'investisse-

tamment des compagnies

d'assurance-vie - dont la fiscalité

va être durcie-, ne soit amené à

ralentir au cours des prochains

Mais le plus grand facteur de

risque, pour les marchés d'em-

prunts français, réside dans ce

qui constitue aujourd'hui leur

principal soutien, à savoir la

réussite de la construction moné-

taire européenne. Le président de

la Bundesbank, Hans Tietmeyer,

a mis cette semaine en cause les

artifices budgétaires utilisés par

certains pays européens pour

tenter de respecter les critères de

convergence et il a mis en garde

contre leur culture de stabilité.

L'accumulation de telles mises en

garde pourrait finir par ébranler

la conviction des opérateurs se-

ion laquelle l'Italie fera partie du

premier groupe des pays élus, au

risque de provoquer de violents

remous sur l'ensemble des places

financières européennes.

en fin de matinée, un démenti.

Envolée de la livre sterling

La livre sterling s'est fortement appréciée, vendredi 11 octobre. Elle s'est inscrite, en clôture, à 2,4135 marks, son plus hant niveau depuis le mois de janvier 1995 face à la monnaie allemande, et à 8,16 francs. Le bon déroulement du congrès du Parti conservateur, qui se tenait cette semaine, a également été accueilit favorablement par les investisseurs. Enfin, la monnaie britannique a été soutenue par des anticipations d'une hausse prochaîne des taux d'intérêt au Royaume-Uni, après la publication de chiffres d'inflation plus élevés que prévu (+2,9 % sur un an au mois de septembre). La livre a ausai profité de la fermeté du dollar, monnale à laquelle elle est étroitement liée. Le billet vert a terminé la séance de vendredi à des niveaux de 1,5320 mark, 5,1815 francs et 111,55 yens, soutenu par l'excellente tenue des actifs financiers américains.

La question que se posent aujourd'hui tous les investisseurs - en particulier ceux qui out raté

0,4 % au cours du deuxième tri-

mestre tandis que l'inflation, maigré une légère accélération (+0,4%) au mois de septembre, reste modérée (1,6 % en glissement annuel).

le récent mouvement de hausse des cours - est de savoir s'il est encore temps d'acquérir des

MATIÈRES PREMIÈRES



ALORS QU'IL y a peu de mois les professionnels s'attendalent à un justement entre l'offre et la demande sur le marché mondial du nichel, il apparaît désormais que la réalité est tout autre. Sur le London Metal Exchange (LME), le nickel a terminé, en fin de semaine, à 7 130 dollars la tonne. Les cours ne cessent de s'effriter, et l'offre, qui s'annonce surabondante, ne risque pes d'arranger cette situation. D'une part, les aciéristes, qui représentent plus de la moitié des demandenrs, viennent de relever leurs prix et pratiquent le recyclage autant que faire se peut. D'autre part, un grand nombre de projets vont prendre corps dans le courant de 1997.

TALENTY SEMEST (SE LA DESLANCE L'Anstralie à elle senie va meure sur le marché des milliers de tonnes supplémentaires en réalisant, tont an long de l'année à venir, une dizaine de projets ; l'Afrique du Sud devrait, elle aussi, amener 10 000 tonnes de métal de plus par mois an cours du premier semestre prochain. En outre, les perspectives pour les années suivantes font état de reliabilitations, d'entrées en exploitation de nouvelles mines et monde: Australie, Canada; indoné-Nonvelle-

Calédonie, Ofto-d'Ivoire... Enfin, les stocks se sont assez bien reconstitués (autour de 40 000 tormes), ce qui raientit également la demande.

C'est dans ce contexte que s'est tenue à Paris, le 9 octobre, l'assemblée annuelle de la Rédération des minerais, métatiz industriels et métaux non ferreux. Le président de la fédération, Bernard Pache, en a profité pour exprimer certaines des préoccupations du secteur au ministre de l'industrie, Franck Borotra. Il a notamment mis en avant la « course permanente à la production réglementaire » sans concertation avec les intéressés, le « réalisme » dont la France doit faire preuve en matière de négociations commerciales internationales, en particulier avec les Etats-Unis, P« effet dollar » et les dévaluations compétitives intervenues en Europe, qui ont cotté 1 milliard de francs à l'industrie eu-Topéenne des métaux.

.... Carole Petit

Marché international des capitaux : le franc français en vedette

CELA FAITTROIS MOIS que les taux d'intérêt | cialistes. Ainsi, vendredi 11 octo-bre, on pariait | baissent en Europe presque sans discontinuer. De nombreux participants souhaiteraient que le mouvement s'interrompe, permettant au marché de reprendre son souffle. Mais, même parmi tions acquises, beaucoup se montrent impressionnés par la force des éléments qui expliquent la chute des rendements. Ils soulignent en particulier que dans les pays où la production industrielle repart de l'avant, cela se fait sans inflation. Ils attachent également une grande importance aux progrès de la construction de l'Europe moné-

A cet égard, on a noté, ces derniers jours, que la perspective de la mongale commune commence à attirer l'attention de certains des plus puissants des investisseurs japonais. C'est une évolution nouvelle qui tranche avec la grande prudence dont ils avaient fait preuve envers l'Europe depuis le début de l'année. Leur changement d'attitude coincide avec le début de la deuxième partie de leur exercice fiscal qui prend effet en avril. Le mois d'octobre est souvent pour eux l'occasion de réaménager la composition de leurs portefeuilles de titres, conformément à des décisions Drises durant l'été.

Leur activité récente sur les marchés obligataires européens a surtout consisté à se défaire de titres libellés en deutschemark pour les remplacer par d'autres en francs français ou même en lires italiennes, voire en pesetas espagnoles. Il est encore trop tôt pour en tirer des conclusions d'ensemble, mais l'ampleur de certains mouvements n'a pas manqué de frapper bien des spé-

d'un énorme achat japonais, dépassant les 10 milliards de francs, d'obligations du Trésor français, et qui correspondait à un dégagement de même ampieur de fonds allemands. Il est très position sont, de la part de ceux qui y procèdent, une marque de confiance dans la construction de l'Europe monétaire, laquelle chaque fois qu'elle se précise conduit à affaiblir le deutschemark et à Quoi qu'il en soit de la préférence des investis

seurs asiatiques, les efforts accomplis par les différents pays de notre continent pour se conformer aux exigences du traité de Maastricht sont en eux-mêmes suffisamment importants pour faire diminuer les taux d'intérêt. A la réduction réelle des déficits budgétaires s'ajoute également l'influence de mesures plus artificielles dont la portée n'aura qu'un temps et qui, de ce fait, sont l'objet de vives controverses. Prenons le cas de la Belgique, qui va utiliser les plus-values qu'elle réalisera sur la vente d'une partie de ses réserves d'or pour réduire sa dette. Le Trésor public de Bruxelles en profitera pour rembourser ses emprunts en devises qui viendront à échéance ces prochains mois, ce qui fera tomber la part de son endettement extérieur à 8 % au total, à la fin de l'année, contre 10 % actuellement et 17 % à la fin de 1993. La Beigique ne faisant plus appel cette année au marché international, l'appétit des in-Vestisseurs pour les fonds d'Etat de ce pays libellés en francs belges augmente en conséquence et

le niveau de l'intérêt diminue. On pourrait également mentionner la polimême, qui a décidé de ne lever de fonds qu'à court ou moyen terme jusqu'à la fin de l'aunée. Ceci lui permerusse économie de taille par rapport à ce que lui coûteraient des emprunts plus. les taux d'intérêt. La politique du Trésor allemand est parfois interprétée comme une manceuvre destinée à remplir plus facilement les critères du traité de Maastricht. D'aucuns mettern en relation le fait qu'il lève une grande partie des ressources qui lui sont nécessaires pour des durées de quelques mois seulement avec le retard pris dans son programme de privatisation. Bonn n'aura peut-être pas besoin de reconduire toutes ses émissions très courtes qui viendront à échéance l'année prochaine s'il parvient à obtenir des fonds supplémentaires en vendant alors une partie du capital de plusieurs entreprises pu-

D'une façon générale, même si elle est moins en faveur que paquère, la monnaie allemande attire toujours de nombreux souscripteurs. En Italie, notamment, la séduction qu'elle exerce ne se dément pas, comme l'a montré la réussite des emprunts internationaux de trente ans de durée et libeliées en marks ou'ont lancés la Banque Européenne d'investissement (BEI) et la Deutsche Bank. Ces deux opérations ont été émises à des prix très faibles - moins de 14 % de la valeur nominale à laquelle elle seront remboursées à l'échéance en 2026. Entre-temps, aucun intérêt

Christophe Vetter

Pierre-Antoine Delhommais TOKYO ¥ - 0.85¥

- 0.39%

LONDRES.

FRANCFORT + 0,10%

Les grandes places financières reprennent leur souffle

LE VENT d'euphorie qui avait soufflé sur les grandes places internationales huit jours plus tôt est retombé cette semaine. La plupart des Bourses ont consolidé leurs récents gains, alors que d'autres, à l'image de Francfort et Londres, continuaient d'afficher de bonnes

Wall Street a confirmé dès hindi sa volonté de passer au-dessus du seuil symbolique des 6 000 points, qu'elle franchira à deux reprises en séance sans pourtant parvenir à se maintenir. Les jours suivants se dérouleront sous le signe de la baisse. Il faudra attendre vendredi, après la publication d'une hausse modeste des prix à la production en septembre et d'une révision en baisse des ventes de détail en août pour que la Bourse new-yorkaise reparte de l'avant. Les détenteurs de capitaux ont été, une fois de plus, rassurés sur les risques de surchauffe de l'économie et d'accélération in-

vendredi en clôture Ed La Varnway, analyste chez First Albany. Selon lui. « les prix ne grimpent pas assez vite pour alimenter les craintes inflationnistes » ; dans le même temps, il observe que persistent « les craintes d'une accélération de l'inflation par les salaires ». L'indice Dow Jones n'a donc finalement perdu que 23,48 points, soit 0,39 %, pour terminer à 5 969,38 points.

Ed La Varnway souligne par ailleurs que Wall Street a connu la plus longue progression de son histoire sans subir d'importante correction, au cours des six dernières années, et qu'elle continue à monter grâce au flux record de capitaux investis dans les fonds américains de placement. Reste l'hypothèque de l'élection. L'analyste de First Albany, au vu des précédentes élections, a noté que le marché boursier recule généralement durant l'année suivant la réélection d'un président, car aucun changement de politique n'est contrôlée de l'inflation, estimait attendu, la réélection de Ronald

Reagan en 1984 ayant fait exception à cette règle. Une autre analyste, Flaine Garzarelli, qui a assuré sa réputation sur la Bourse pour avoir prédit le krach de 1987, table sur une correction de 15 à 20 % de l'indice Dow Jones, « en raison des divergences entre le marché boursier et oblicataire ».

Bien que Wall Street n'ait que modestement joué son rôle de locomotive cette semaine, les Bourses de Prancfort et de Londres ont, toutes deux, terminé sur une légère hausse.

Après avoir ouvert sur un nouveau sommet lundi à 2 702,64 points, l'indice DAX a amélioré ce record mercredi à 2 702,99 points pour finalement revenir, vendredi, à 2 686,03 points, en hausse de seulement 0,10 % par rapport à la clôture du 4 octobre. Pour les séances à venit, la Commerzbank juge peu probable que l'indice DAX sorte de cette zone des 2 700 points en l'absence de variations à moyen terme

des taux et des monnaies. La banque estime, par ailleurs, que cette tendance aux prises de bénéfice devrait s'accentuer, mais que les importantes liquidités dont disposent les investisseurs institutionnels devraient donner encore un coup de pouce au marché.

INDICE NIKKEI

BONS CHITRES BRIDENNIQUES . La Bourse de Londres a, comme sa consœur allemande, continué d'évoluer à des niveaux records.

L'indice Footsie termine la semaine au-dessus du seuil des 4 000 points, à 4028,1 points, en hausse de 3,3 points (0,08 %) par rapport à la semaine précédente. Mis à part la baisse surprenante de la production manufacturière en août, l'économie britannique donne des signes de dynamisme : les stocks diminuent, les carnets de commandes s'allongent, la consommation des ménages progresse, le marché immobilier et la construction repartent. Mais le revers de la médaille prend la forme habituelle d'un retour de l'inflation, ce qui pourrait se traduire par un maintien des taux d'intétrêt, voire un relèvement, ce qui n'est jamais bon pour le marché boursier.

Bien que la performance de la place parisienne soit négative, elle n'en est pas moins honorable. Les valeurs françaises out simplement éprouvé le besoin de marquer une pause après leur récente progression. En cinq séances, l'indice CAC 40 a perdu 0,26 % à 2 147,12 points. Si le mouvement de hausse s'émousse un peu, on ne peut pas parier de véritable rétournement de tendance. Le sentiment le plus communément partagé est que la Bourse de Paris baisse sans véritables raisons et que les acheteurs sont toujours à l'affût de la moindre opportunité. Les prises de bénéfice ont l'air de se faire sans conviction, et il faudrait probablement un élément supplémentaire pour que la correction technique se

transforme en vague de baisse. Pour les séances à venir, la journée de lundi devrait être calme en l'absence des investisseurs américains, ces derniers chômant pour le Cohimbus Day.

Grande perdante de la semaine. la Bourse de Tokyo termine sur un recul de 0,85 %, à 20 968,16 points. En quatre séances, l'indice Nikkei a reculé de 179,87 points. La semaine avait démarré sur une note assez active avant que des prises de bénéfice ne pèse sur la tendance mardi et mercredi. Après la journée châmée de jeudi, les valeurs ripponnes sont reparties à la hausse, vendredi, mais sans réclie conviction. Depuis le début de l'année, la Bourse de Tokyo affiche la plus faible progrèssion de toutes les grandes places avec un gain de 5,54 %. Prancfort caraçole en tête avec une avance de 19,17 %, suivie par Wall Street (16,66 %), Paris (14,7 %) et Londres (9,18 %)

> TOTAL SE



£4روقارة تركيس المعادات

:xcompetitions

100

The Court of the C

Taran and Comme

型です。(A) 17 13 かいは mana

A la veille des d

HIGANO Brancian period. des alternative for the second second British Makes for Bens Machine he the in with the province and Liam Pileston in thunde. A ingaire, 😝 📺 CE LAND.

Children tr' purates 🛲

THE PART OF THE PARTY OF THE PA to the state of th AND STREET - I'VE STREET AFREST Plan and the store, but वर्षात् वर्षाः स्थान्य हर्षाः and the state of t



AUJOURD'HUI

OVALIE La Coupe d'Europe, dont la deuxième édition débute samedi 12 octobre, mérite cette fois son nom avec l'engagement des clubs anglais et écossais, qui avaient fait

défaut en 1995, Vingt équipes vont s'affronter pour succéder, à la première place, au Stade toulousain. ● LA CRÉATION d'une seconde compétition, la Conférence euro-

à plusieurs clubs français de rencontrer des formations britanniques. TOLITES CES MANIFESTATIONS ont suscité l'intérêt des chaînes de télé-

péenne (24 équipes), doit permettre vision. En France, le service public a acquis l'exclusivité des droits.

DE L'AUTRE CÔTÉ de la Manche, la situation est différente. Rupert Murdoch, le magnat australo-américain.

s'efforce de poursuivre sa conquête, bien avancée dans l'hémisphère Sud, du rugby mondial. Mais les dubs européens hésitent encore à se plier à

Les Coupes d'Europe de rugby suscitent la convoitise des télévisions

Après une première édition en 1995, des clubs français vont rencontrer les meilleures équipes britanniques. Mais en Grande-Bretagne, malgré les propositions du groupe de communication de Rupert Murdoch, rien n'est encore conclu pour la retransmission des matches

ropéenne. Le samedi 12 octobre 1996 restera, quoi qu'il advienne, une date dans l'évolution d'un jeu si longtemps confiné dans une rivalité de clochers. Les championnats nationaux sont mis entre parenthèses pour quatre semaines au profit d'une joute continentale, où les meilleurs clubs du quinze vont se disputer la supré-

Marcel Martin, le directeur de la Coupe d'Europe, ne cache pas son enthousiasme. Car, cette année, l'épreuve mérite à part entière son appellation. La première édition, remportée par le Stade toulousain, s'était déronlée en l'absence des clubs anglais et écossais. Cette fois, ils sont là, présents dans les deux compétitions, la Coupe d'Enrope et la casion d'un triomphant bulletin de santé. « Le bébé se porte bien, affirme-t-il. J'espère simplement qu'il grandira bien. »

Car toutes les conditions ne sont pas réunies pour un passage harmonieux à l'âge adulte. La question des droits de télévision, essentielle pour assurer la bonne santé financière et la pérennité de l'épreuve, est toujours en suspens du côté britannique. Chez les Français, la situation est claire. France-Télévision a acquis l'exchisivité pour une somme d'environ 40 millions de francs. Le secteur public sera dans l'Hexagone le maître d'œuvre télévisé des coupes d'Europe. Il s'est par allleurs engagé à donner le signal

depuis le 24 sentembre, Jusqu'à cette date, la chaîne ITV semblait tenir la corde. Puis, elle s'est rétractée, prise de doute sur l'avenir du rugby anglais en proie à une lutte sans merci entre les clubs professionnels et la fédéra-

CONTRAT NON SIGNÉ

Un nouveau postulant s'est fait connaître. Bskyb, le groupe de Rupert Murdoch, a avancé des propositions. Mais aucun contrat n'est encore signé. Séraphin Berthier s'en est violemment ému. « Je m'étonne de cette situation, a déclaré au Monde le président de la ligue des clubs français de l'élite. Lever une option télé quinze international des rencontres jours avant le début de l'épreuve, renforcée par les exigences de cet clut pas un éventuel retour d'ITV.

billes n'aurait pas imaginé ça. » L'arrivée sonnante et trébu-

chante de Rupert Murdoch dans

le ieu n'est pas non plus une solution miracle aux yeux des dirigeants des clubs. Le magnat australo-américain de communication s'est lancé dans une stratégie de conquête mondiale du rugby, qu'il soit joué à treize ou à quinze. Il ambitionne d'être, à terme, le principal sinon l'unique diffuseur d'images de ce sport, dont il ne cache pas sa volonté de faire un spectacle capable de généres des abonne-

ments à ses chaînes cryptées. Cet appetit féroce fait frissonner de nombreux dirigeants. Et leur inquiétude n'a pu qu'être

haite un engagement pour dix ans et l'assurance de vingt-cinq journées de Coupe d'Europe par saison, il aurait proposé aux clubs français participant la somme de 8 370 000 livres sterlings (environ

65 millions de francs). La durée de la compétition a été jugée excessive par beaucoup. Tout comme son calendrier. Ne risquerait-il pas de mettre en danger la tenue des championnats nationaux dont les mellleures équipes seraient exclues pour cause de vocation européeune sans partage ?

C'est sans doute la raison pour laquelle les négociateurs n'ont voulu se fermer aucune porte. Aujourd'hui, Marcel Martin n'ex-

Conférence européenne. Ils jouées en France. Sur l'autre rive comme l'a fait ITV, même le pré-envahissant partenaire. Dans la « Même s'ils ne se portent pas ac-offrent ainsi à Marcel Martin l'oc- de la Manche, la confusion règne sident de la fédération française de négociation en cours. Bskyb sou- quéreurs des droits, indique-t-il, ils pourraient nous faire bénéficier de leurs compétences techniques de diffuseur. Tout reste ouvert. »

> De son côté, le groupe de Rupert Murdoch a demandé que les fédérations donnent l'aval à son projet avant d'aller plus loin. Le climat d'incertitude a, en tout cas, poussé les clubs français à demander des garanties. En leur nom, Séraphin Berthier a obtenu de l'organisation de la Coupe d'Europe l'assurance du versement d'une somme équivalente à celle de l'an passé, soit 10 millions de francs, et la prise en charge des frais d'organisation des matches et des déplacements.

· ÉVITIER UN FOSSÉ »

Les réticences, auxquelles se heurte Bskyb, s'expliquent aussi par la préférence avouée de l'organisation pour des chaînes hertziennes. Elles sont censées promettre au rugby une audience plus large. Marcel Martin parle de compromis, d'équilibre, d' « amalgame subtil entre l'argent et ses à-côtés ». Tout en rappelant que les conditions du succès ne sont pas que financières. L'organisation a voulu la création de deux coupes d'Europe dans l'intention de leur assurer une assise

En France, par exemple, onze clubs sont concernés. « Beaucoup de participants, dit Marcel Martin, c'est une manière d'éviter qu'un fossé se creuse entre une élite de l'élite et le reste des équipes des championnats nationaux. »

Tout à son souci de réussite. l'organisation n'oublie pas la nécessité du beau jeu. Pour s'inscrire durablement dans un calendrier international de plus en plus encombré, les coupes d'Europe ont besoin de provoquer l'enthousiasme des publics et, surtout, des téléspectateurs. Sinon...

Pascal Ceaux

Deux compétitions

TO NOT THE ADDRESS.

● Coupe d'Europe : orchestrée par l'European Rugby Cup (ERC), émanation de l'International Board, cette compétition édition, vingt clubs de six pays (France, Angleterre, Ecosse, pays de Galles, Irlande,

lls sont répartis en quatre poules de cinq équipes. En 1995, le Stade toulousain avait remporté le trophée en battant les Gallois de Cardiff dans leur stade. Les ciubs français représentés sont: Toulouse, Brives, Pau et Dax, tous quatre demi-finalistes du championnat de Prance 1996. • Conférence européenne : un an après les débuts de la Coupe d'Europe, cette deuxième compétition continentale a été créée. Elle regroupe vingt-quatre chibs répartis en quatre poules

Sept équipes françaises y briguent le titre : Agen, Montferrand, Narbonne, Castres, Toulon,

CE POURRAIT ÊTRE la version rugby du retour de l'île d'Elbe. Le « Petit Napoléon », tel était son sumon. A l'issue d'une Berezina fédérale, il était parti à treize. Le revollà à quinze. Pour son Austerlitz? Ou pour un Waterloo?

Dans la tribune d'honneur du stade Charléty, où a lieu le tournoi de Paris de rugby à sept, Jacques Fouroux est entouré de quelques-uns de ses grognards de l'équipe de France de 1977. Toujours aussi fidèles. Avec eux, D s'est offert un Grand Che-

lem. Avec kul, îls s'étalent trouvé un patron, l'un de ces joueurs que l'on écoute, que l'on suit, pour lequel on trait en enfer. L'homme a de l'autorité et du channe. Il fascine. On ne peut l'oublier. On hi pardonne plus qu'à d'autres ses égarements.

Car, dans sa quête effrénée d'un rôle, Jacques Fouroux n'est pas à un contrepied près. Il avait quitté le Quinze pour le Treize perce que «le Quinze, c'est l'opéra, une toute petite frange le suit dans le monde emier. Il faudrait que cela devienne de la musique populaire. » Il est revenu à Quinze. Et alors ? « Je ne me suis pas renié, plaide-t-il tranquillement, mais, devant la pauvreté financière et roux ne l'a jamais almée. Il s'est rêvé un parcours jonché de victoires. Il a perdu, parfois. Mais s'en voudrait sans doute pour le restant de ses jours d'avoir manqué l'occasion d'un triomphe.

Jacques Fouroux, le retour

rôle? C'était perdu d'avance. » La défaite, Fou-

Auch hi tend les bras. Il ne fera pas le difficile. Lundi 14 octobre, il devrait être élu président de ce club de quinze en difficulté, dont il fut le demi de mêlée éminent. Il rend service. Et se félicite de se tailler du même claeau « une position prédominante » dans le débat qui agite un rugby pris dans le roulis de pulsions de professionnalisme et d'une nostalgie plus ou moins revendiquée du

GENERAL DU INJAINES

Pouroux croit aux clubs, à leur position dominante. L'avenir, selon lui, n'est plus à la fédération. Cette FFR, mère monstrueuse d'un terrible et pitoyable système dont « j'étais le fou du roi », revendique-t-il dans un sourire. Albert Ferrasse n'est plus là. La bête n'est pas tout à fait morte. Et Fouroux n'est plus tout à fait Fouroux. Qu'importe! Il est pe ger d'adresse

Il se falt le chantre d'une révolution engagée sans lui. Les clubs de l'élite s'efforcent de prendre la faiblesse des joueurs, quel pouvait être mon le contrôle du championnat. Il les soutient, « ces

dant que les 98 % restants garderont les bijoux de famille ». Entendez, par là, la traditionnelle convivialité du rugby, les troisièmes mi-temps où l'on tangue, épaule contre épaule, entre cassoulet et madiran. Puis Il énumère pêle-mêle quelques idées. Jacques Fouroux est pour un championnat des régions intermédiaire entre l'équipe de Prance et les clubs. Pour une réforme du fonctionnement et du rôle de la fédération. Pour un système d'indemnité aux clubs formateurs victimes du pillage des plus forts. Pour un sport « qui génère du business ».

2 % de riches qui doivent mener la barque, pen-

Bref, Jacques Fouroux ne semble pas revenu dans le giron du Quinze pour faire de la figuration. Les dirigeants actuels doivent-ils s'en effrayer? Il se veut rassurant. « J'oi déjà tout eu dans ce sport, assure l'homine. Je ne cours pas après un trône ou un strapontin. » Et puis, ajoutet-Il dans un soudre, « le rugby, c'est souvent une affaire de vocabulaire. Quand J'étais l'entraîneur de l'équipe de France, j'avais dit : il faut imiter les All Blacks. Cela avait provoqué une polémique. Aujourd'hui, jean-Claude Skrela déclare qu'il faut s'en inspirer. Tout le monde approuve. Moi, je lui

La brouille entre les leaders perturbe la préparation des cyclistes français

A la veille des championnats du monde, les équipiers refusent de choisir entre Luc Leblanc et Richard Virenque

WINE TO

N'allez Jamais raconter cette histoire à Jean-Marie Le Pen. L'action se passe dans la salle de presse des championnats du monde, à Lugano, et met en scène des

de notre envoyé spécial

iournalistes « Quelles sont les paroles de l'hymne national ? "Sur le mont quand le soleil..."

Attends, je vals demander à quelqu'un d'autre la suite. Dis donc, tu te rappelles, toi, ce qu'il fait le soleil sur le mont? — Il annonce un brillant réveil.

– Ah, ouais, et en plus ça rime. 🛎 Petit morceau choisi d'humour suisse. Les collègues helvétiques ont quelques circonstances atténuantes pour leur lacune. Leur hymne n'a été créé qu'au milien des années 60 pour remplacer l'ancien air, qui ressemblait par trop au God Save the Queen. De toute façon,

point n'est besoin de chanter à tuetête pour affirmer sa flerté nationale. Sur le podium, les larmes d'Alex Zülle, vainqueur de l'épreuve du contre-la-montre, jeudi 10 octobre, étaient éloquentes et saluaient parfaitement le brillant

réveil du cyclisme suisse. On ne sait trop si La Marseillaise devait retentir, dimanche 13 octobre, à l'occasion de la course en ligne. On ne sait non plus si, dans le cas d'une victoire française, le vainqueur connaît les paroles du chant issu de la Révolution. Une seule chose est sûre, avant la course: l'équipe de France ressemblait plus à une armée mexicaine qu'aux soldats de l'an IL

Les championnats du monde sont un charmant anachronisme dans le cyclisme moderne. Ils fout se retrouver sous un même drapeau des gens qui se déchirent le reste de la saison. Côté français, on a du mai à enterrer les bisbilles. La mèche a été allumée par Luc Leblanc, à peine débarqué à Lugano. Son contentieux avec Richard Vi-

sonne : il a écartelé la Prance pendant le Tour (Le Monde du 16 iullet).

« le ne brûleral pas une calorie pour lui », a assené le champion du monde 1994 dans L'Equipe du 10 octobre. Les propos ont été, comme il se doit, démentis aussitôt qu'impri-

Laurent Jalabert, le troisième chef de file homologué, se garde bien de trancher

Mais, quand bien même il n'aurait jamais dit ca, il y a de fortes présomptions que le coureur l'ait au moins pensé. Lors de courses tion aux championnats du monde, «Ricardo» et «Lucho» se sont allègnement tiré dans les pattes.

« On peut dire et écrire beaucoun de choses avant le championnat du monde, a rétorqué Richard Virenque. Il faudra pouvoir encore les dire le dimanche soir. Entre-temps, il y aura eu sept heures de course pour démontrer sa valeur. » Les propos à fleuret moucheté n'empêchaient pas une subtile stratégie d'évitement entre les deux hommes dans les étroits couloirs de l'hôtel de l'équipe de France.

Quant à Laurent Jalabert, le troisième chef de file homologué, il se gardait bien de trancher. « Tous les deux ont envie de gagner, expliquait-L Si tu demandes à l'un de rouler pour l'autre, c'est comme si tu lui arrachais une jambe. Mais on ne va pas se disputer la course à trois. Il y a près de cent quatre-vingt prétendants. » Les plus embarrassés étaient en fait les équipiers. Dans cette cacophonie, il leur était blen difficile de savoir à qui se dévouer.

renque n'est un secret pour per- ftallennes qui out servi de prépara- Laurent Brochard commençait même à se demander s'il n'allait pas jouer une carte personnelle. « Si i'ai l'occasion de me trouver devant... En ce moment, je suis en bonne condition. Sténhane [Heulot] et d'autres

ont également leur chance. » Tout cela n'avait que peu à voir avec une mobilisation patriotique. Quand on sait que Laurent Jalabett ne se sent guère la fibre cocardière, que Luc Leblanc s'affirmait prêt à changer de nationalité si on continuait à lui chercher noise dans son pays, il devenait évident que la Prance avait bien du mal à former son bataillon.

A la veille du week-end, on se rassurait encore en observant que les Italiens avaient dix leaders potentiels pour douze coureurs et que ne régnait pas la plus parfaite harmonie au sein de l'escadre suisse. La victoire devait donc être encore possible. Mais cette Marseillaise-là se sera préparée avec bien des

Chaque semaine

Benoit Hopquin

■ OLYMPISME : les Jeux d'Atlanta ont été évoqués lors d'une session de la commission exécutive du Comité international olympique (CIO) réunie à Lausanne. Evoquant le bilan financier de cette manifestation. François Carrard, directeur général du CIO, a déclaré : « Nous ne connaissons pas les chiffres. Nous nous attendons à un bénéfice modeste » (Le Monde du 10 octobre). L'arrêté comptable des Jeux du centenaire sera présenté à la réunion du CIO de la minovembre, à Cancun (Mexique). M AUTOMOBILISME: Pedro Diniz sera le coéquipier du Britannique Damon Hill chez TRW Arrows. Agé de vingt-six ans, le Brésilien évoluait chez Ligier. Il apporte avec lui un financier, un géant de l'alimentaire en Amérique du Sud, qui engagera 8 millions de dollars (plus de 40 millions de francs) dans l'écurie.- (AP) FOOTBALL: Bernard Lama a repris l'entraînement, vendredi Il octobre, au sein du Paris-Saint-

Germain pour la première fois depuis son opération du ménisque externe du genou droit, le 16 septembre. L'indisponibilité du gardien serait encore d'un mois, mais les dirigeants laissent planer un espoir quant à sa participation au match aller du 8º de finale de la Coupe des Coupes à Istanbul contre Galatasaray, jeudi 17 octo-

■ Le manager de Diego Marado na, Guillermo Coppola, a été incarcéré vendredi 11 octobre à Dolores (sud de Buenos Aires) pour trafic de drogue. Il faisait l'objet d'un mandat d'arrêt international après la découverte à son domicile de 500 grammes de cocame. Coppola affirme qu'il est victime d'un coup monté. C'est la sixième arrestation effectuée dans cette enquête. Jeudi, notamment, un beau frère de Maradona avait été arrêté et écroué. - (AFP.)









retrouvez la rubrique "ESPACE BOUTIQUES" Pour vos annonces publicitaires contactez le

2 44,43.76.28 (Fax: 44.43.77.31) A partir du 15 octobre 1996, nous vous donnons rendez-vous, partout en France, pour participer aux rencontres du dialogue national pour l'Europe.

Il y a l'Europe des sommets et il y a l'Europe quotidienne et proche de vous, qui se construit chaque jour.

Le Ministère délégué aux Affaires européennes, avec le soutien de l'Union Européenne, ouvre le dialogue national pour l'Europe pour que vous connaissiez mieux cette Europe-là.

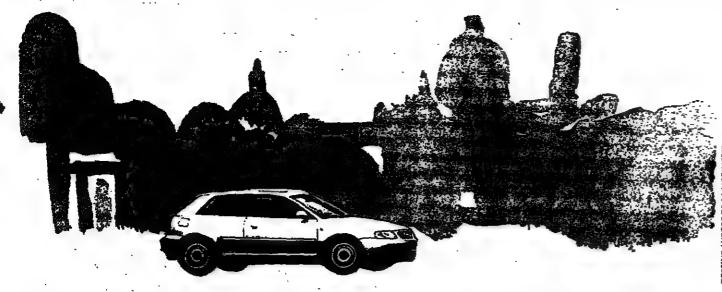
Venez participer aux forums et à toutes les autres rencontres organisés dans votre région ; vous pourrez y découvrir comment des réalisations concrètes ont été rendues possibles grâce au soutien de l'Union Européenne et tout ce que celle-ci vous apporte au quotidien; vous pourrez dialoguer et vous obtiendrez des réponses aux questions que vous vous posez sur l'avenir de l'Europe. Nous vous invitons à participer à ce dialogue

national pour l'Europe qui nous concerne tous. Pour tout savoir, composez, à partir du 15 octobre 1996, le 3615 Europe*.

dialogue national



MINISTÈRE DÉLÉGUÉ AUX AFFAIRES EUROPÉENNES Jour après jour améliorons la vie de tous les jours



L'allemande aux quatre anneaux trouve sa voie

Constructeur plus discret que Mercedes et BMW, plus bourgeois que Volkswagen, Audi précise son style et sa place sur le marché

LONGTEMPS, l'image d'Audi a été bromilée, incertaine. Il y avait de quoi. Alors que la mémoire collective de l'automobile s'accommode fort mal des changements de signatore, les quaire anneaux enlacés -symbole de la fusion, en 1932, des marques Audi, Horch, DKW et Wanderer - out successivement orné les calandres de voitures portant la marque Auto Union, Audi-NSU, puis Audi.

intégré dans le groupe Volkswagen depuis 1969, ce constructeur n'a as, au cours de son histoire, toujours consenti des efforts considérables pour s'exporter hors d'Allemagne. Très germanique, son skogan, «Le progrès par la technolo-gie », résumaît à lui seul la personnalité de ces « voitures d'ingénieur », ni trop petites ni trop imposantes. apables d'accueillir de vraies innovations (le moteur rotatif de NSU, la transmission intégrale Quattro), mais manquant de chaleur et d'originalité pour soulever des passions durables. Bref, ces voltures ressembiaient à des BMW trop sages, à des Mercedes trop petites, ou se résignaient à n'être que de grosses

Aujourd'hui, Audi a trouvé sa voie. La marque – dont le nom, qui signifie « j'entends » en latin, avait été choisi à dessein par son fondateur, August Horch, en 1910 ~ a fini par comprendre son environne-. Sa vocanon ? Celle dii ni du brio, comme tout haut de gamme allemand, mais de manière plus dassique et plus discrète. Des voltures qui ne se prennent pas tout à fait au sérieux, mais valent à leur propriétaire de passer pour un homme de goût. Pour y parvenir, la I firme a remis la technologie à sa place - celle que doit occuper une composante certes indispensable mais non exclusive - et s'est inventé un design bien à elle, élégant et homogène, que récitent les modèles qui s'appellent désonnels A4, A6 et

Vif, y compris sur les variantes breaks dénommées « Avant », ce comp de crayon a rendu les Audi phis aisément identifiables aux yeux du public. Des moteurs brillants, perticulièrement en version diesel, et quelques choix audacieux (le châssis en aluminium de la luxueuse A8, par exemple) dont l'intérêt ré-side surtout dans l'image de dynamisme qu'ils reflètent, ont également contribué à rajemir l'idée que l'on pouvait se faire de la fifiale de Volkswagen, Résultat : Aurii exporte désormais plus de la moitié de sa

production. En France, sa part de marché reste très modeste (1,3 %), mais elle a pratiquement augmenté de moitié en deux ans. En abandonnant leur petit air pince d'autrefois pour Jouer la carte du chic dépouillé, les voitures aux quaire anneaux ont même été invitées à jouer l'arbitre des élégances au coeur même du groupe: c'est à Audi que Volkswagen a fini par confier la énième révision du « style » de son modèle Pas-

Il était donc logique qu'Audi s'in-téresse au marché des voitures moyennes, celui des Peugeot 306 et des Renault Mégane. La nouvelle A3, présentée au Mondial de l'automobile, vise plus particulièrement le versant haut de gamme, c'est-à-dire une clientèle aisée de célibataires actifs et de couples de plus de cinus qui pretetent le cocon d'un modèle compact mais cossu et comme en version diesel pratique à la respectabilité qu'est supposée conférer une voiture plus

Assez courte (4,15 mètres), FAudi A3, livrée pour l'instant exclusivement en trois portes, n'est donc pas une familiale. Sur les versions à toit ouvrant, l'inclinaison du pavillon est telle qu'elle ne laisse plus guère d'espace pour la tête. Heureusement, le coffre est mieux structuré et l'habitacle, sobre et bien conçu jusque dans ses moindres détails est agrémenté d'un revêtement inédit de tableau de bord composé de nairuscules stries.

L'A3 devrait dissiper le malentendu entre la marque et les femmes. Les valeurs dites féminines non-agressivité, esprit pratique - ont été mises à l'honneur

Même si le style Audi s'expeime peut-être mieux sur des carrosseries plus longues, l'allure extérieure de FA3 est très réussie, avec ses portes remontant haut et sa calandre dépouillée. Stable et nerveuse en version essence 1,8 little (125 ch) 1,9 litre Tdf (90 ch), l'A3 ne badine pas avec la sécurité. Outre la direction assistée et les vitres électriques, la petite Audi recoit en série un double airbag et un fremage ABS iris efficace.

Bien dans l'air du temps, cette voiture ne risque-t-elle pas de concurrencer la Golf, dont la quatrième génération verra le jour en 1998 à partir de la même base roulante? Audi n'exclut pas un effet de « cannibalisation », mais juge le risque très réduit. La Golf, moins chère, vise un public plus large. Meilleur marché, la version 1,6 litre de l'Audi A3, qui sera commercialisée début 1997, risque néammoins d'empléter plus nettement sur le pré catré de la Volkswagen.

La nouvelle Audi devrait en revanche dissiper définitivement le malentendu qui, au cours des années, s'était installé entre cette marque et les femmes. Selon les études de marché, la réputation de « voiture d'ingénieur », axée sur la technique et les performances, avait fini par susciter de sérieuses préventions chez les épouses d'une partie des acheteurs potentiels de ces autos jugées trop « masculines ». Avec l'A3, les valeurs dites féminines (non-agressivité, esprit pratique, par exemple) out été mises à l'houneur. D'ailleurs, murmurent les constructeurs, les bommes apprécient de plus en plus ces qualités.

Encouragé par ses derniers succès, Audi se verrait bien figurer dans le bestiaire automobile allemand sous is lottee d'un d entre la balcine Mercedes et le requin BMW. Pourtant, le constructeur aux quatre anneaux sait qu'il doit rester modeste. Si ses prestigieux rivaux ont dû apprendre à le considèrer sous un jour nouveau, le « dauphin » est encore ioin de traiter d'égal à égal avec la « baleine » on le « requin ».

Jean-Michel Normand

★ Audi A3 : à partir de 119 500 F (1,9 litre diesel) et de 123 500 F



fauteuil en bols moulé et cuir noir dessiné par Charles Eames, avec son repose-pieds accordé, son mouvement de bascule et son pied pivotant, a toujours été fabriqué depuis. « Je voulais que la lounge chair *ait l'aspect chaleureux d'un* gunt de base-ball bien patiné », avait dit son auteur, architecte né à Saint-Louis Missouri) en 1907 et établi à partir de 1941 en Californie avec son épouse, Ray. Ce couple de créateurs - lui avait travaillé avec Eero Saarinen, elle avait étudié avec le peintre Hans Hofmann – allait signet quelques-uns des sièges qui ont marqué le demi-siècle

Piétements en fil métallique, coques en contreplaqué moulé, ou en résine, ils allaient marier les formes pures nées de leur imagination d'artistes avec les exigences rationnelles de la fabrication en série, grâce à des assemblages de pièces simples, à des articulations minutieuses et à une maîtrise implacable

En étudiant séparément, dans des matériaux différents, le confort de l'assise et la stabilité du meuble, ils améliorent considérablement les performances, comme on dit aujourd'hui, d'un objet – la chaise – qui fascine les designers par sa fausse simplicité, comme il a excité la virtuosité et la fantaisie des artisans et des ébénistes de toutes les civilisations. Du tabouret au trône impérial, du trépied au rocking-chair, tout semblait avoir été dit. Le XX' siècle allait pourtant mettre au point, avec Breuer et Mies van der Rohe, la chaise sans pied, grâce au métal plié

dérivé des bois formés à chaud du génial précurseur européen Thonet. Les créations de Charles et Ray Eames resteront typées par la légèreté des plétements et les formes arrondies des coques en polyester moulé, en bois moulé, puis en métal et cuir quand il s'agira de sièges de bureau. Trente mille exemplaires du Lounge Chair sont sortis depuis 1976 des usines de la société suisse Vitra qui avait acquis dès 1957 sous licence les droits auprès du fabricant américain Herman Miller et qui en est devenue le seul détenteur pour l'Europe en 1984. C'était aussi l'histoire d'une rencontre après la guerre entre Ray et Charles Eames et Willy Fehlbaum, alors patron de Vitra, dont le fils Rolf a pris la suite en continuant aussi à se passionner pour le design et l'architecture. Au point d'inviter plusieurs praticiens de premier rang à construire pour l'entreprise, à Weil-am-Rhein, près de Bâle, où l'on peut visiter un musée du design conçu par Prank Gehry. Dans le show-room de Pusine, parmi les meubles et sièges de bureau actuels qui s'en iront équiper les salles de conseil d'administration des sociétés, a été reconstitué, en chapelle votive aux saints dessinateurs des années 50, le studio de Charles Eames. A Phenre où les formes dites scandinaves des années 50 redeviennent à la mode,

leurs chaises basses en teck assoupli à chaud où le dossier séparé semble un véritable reposoir à dos stressé sont dans la note. Le « lounge chair », lui, à acquis ses titres de respectabilité chez les médecins et les architectes (avant la crise) et justifie son prix par la qualité de ses finitions, la finesse de jeu des rotules et des dispositifs qui lui permettent d'accompagner les mouvements de celui qui s'y installe. L'anniversaire (40 ans pour le « lounge chair », 50 ans pour la Plywood Chair) est

aussi Poccasion pour Vitra de faire savoir qu'il fabrique, pour quelques amateurs fortunés, une œuvre dont le prototype fut dessiné pour un concours du Musée d'art moderne de New York : c'est une « méridienne » de résine de polyester bianche posée - elle semble en lévitation - sur une fine croisée de fils métalliques et qui s'inspirait d'une statue à la Maillol due à un sculpteur au nom prédestiné : Gaston Lachalse, « Floating Figure »

Michèle Champenois

* Exposition « Hommage à Charles et Ray Eames » aux Galeries Lafayette, jusqu'au 9 novembre. Livre-catalogue : 120 F. Modèles présentés et vendus dans le nouvel espace Lafayette Maison: Wire Chair, 2 249 F. Chaise basse (2 671 F) et table basse (3 816 F) de la série « Plywood ». « lounge-chair » composée d'un fauteuil en bois de cerisier sombre (qui a remplacé le palissandre) et cuir noir (23 420 F) et d'un repose-pieds (9 231 F). * Les sièges et meubles Vitra sont visibles en permanence à la boutique : 40 rue Violet, 75015 Paris, Tél.: 45-75-59-11. Des modèles rédults (700 F environ) ont été édités à l'intention des collectionneurs.

L'Europe c'est maintenant, parlons-en dans les 26 forums régionaux.

Le 15 octobre 1996 à Strasbourg

Le 24 octobre 1996 à Metz

Le 31 octobre 1996 à Châlons-en-Champagne

Le 7 novembre 1996 à Poitiers

Le 14 novembre 1996 à Basse-Terre

Le 15 novembre 1996 à Fort-de-France

Le 22 novembre 1996 à Cayenne

Le 28 novembre 1996 à Soissons

Le 6 décembre 1996 à Lyon

Le 10 décembre 1996 à Orléans

Le 19 décembre 1996 à Rouen

Le 9 janvier 1997 à Ajaccio

Le 16 janvier 1997 à Limoges

Le 23 janvier 1997 à Montpellier

Le 30 janvier 1997 à Toulouse

Le 6 février 1997 à Rennes Le 13 février 1997 à Dijon

Le 20 février 1997 à Besancon

Le 27 février 1997 à Lille

Le 6 mars 1997 à Clermont-Ferrand

Le 13 mars 1997 à Nantes

Le 20 mars 1997 à Bordeaux

Le 27 mars 1997 à Paris

Le 3 avril 1997 à Marseille

Le 10 avril 1997 à Caen

Le 17 avril 1997 à Saint-Denis-de-la-Réunion

LE MINISTÈRE DÉLÉGUÉ AUX AFFAIRES EUROPÉENNES **VOUS INVITE À PARTICIPER** AU DIALOGUE NATIONAL POUR L'EUROPE

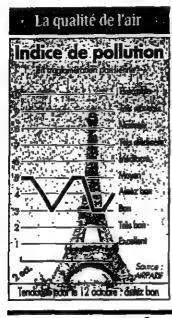
Temps nuageux à l'Ouest

DIMANCHE MATIN, il pleuvra faiblement dans le Finistère. Dans le reste de la Bretagne, les nuages deviendront de plus en plus nombreux au fil des heures. Le vent de sud souffiera à 80 km/h en rafales près des côtes.

Des Pays de Loire au Poitou jusqu'à l'Aquitaine, les nuages et les éclaircies alterneront, puis le ciel deviendra très nuageux en fin de matinée près des côtes. Du sud du Massif Central au Languedoc-Roussillon, le



Prévisions pour le 13 octobre vers 12h00



temps sera convert avec de la pluie, localement modérée. Le vent d'autan souffiera à 70 km/h en rafales. En Corse, les muages seront abon-dants sur la côte orientale, mais il fera beau sur la côte occidentale.

Dans le reste du pays, après dissi-pation de brouillards locaux, la matinée sera bien ensoleillée. L'aprèsmidi, la pluie gagnera progressivement la Bretagne, avec un vent de sud souffiant fort près des côtes. De la Normandie au Centre jusqu'aux Charentes, an Limousin et à l'Aquitaine, le ciel sera nuageux mais restera lumineur. Les nuages deviendront plus abondants sur ces régions en soirée.

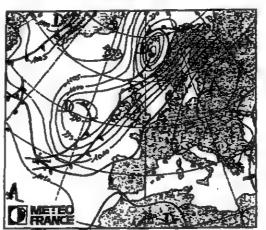
Dans les Pyrénées orientales et du Languedoc-Roussillon au sud du Massif Central, il pieuvra modérément, surtout sur le versant sud du relief. Le vent d'autan se renforcera. pour souffler à 80 km/h en rafales. Sur le pourtour méditerranéen, le del sera couvert, avec de la pluie en cours d'après-midi. En Corse, les nuages deviendront plus nombreux avec localement quelques phuies faibles, surtour en fin de journée. Du Nord à l'île-de-France jusqu'à la Bourgogne, la Franche-Comté et le Nord-Est, le temps sera bien enso-

Les températures minimales iront de 7 à 10 degrés au Nord et de 11 à 15 degrés au Sud. L'après-midi, le thermomètre marquera 17 à 20 degrés au Nord et 20 à 22 degrés au

Lundi, de la Bretagne à la Normandie jusqu'an Centre et à l'Aquitaine, les muages seront nombreux avec de la pluie. Du Languedoc-Roussillon au Massif Central, les pluies seront fortes. Sur le pourtour méditerranéen et en Corse, les ohijes seront modérées. Du Nord à l'île-de-France jusqu'à la Bourgogne et à la vallée du Rhône, les musges seront nombreux avec quelques ondées. Du Nord-Est aux Alpes du Nord, le ciel sera voilé, avec encore une impression de beau temps.

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-Prance.)











Prévisions pour le 14 octobre, à 0 heure, temps universei

IL Y A 50 ANS DANS fr. Monde Le 33^e Salon

Prévisions

APRÈS avoir reçu un nombre de visiteurs qui, sans mériter l'épithète d'astronomique, n'en a pas moins battu les précédents records, le 33º Salon de l'automobile fermera ses portes dimanche

de l'automobile

Succès de curiosité, sans doute. puisque les transactions commerciales en étaient exclues; mais qui prouve bien, une fois de plus, la force psychologique de la machine dans la vie moderne. Chacun ressent le besoin d'utiliser le progrès technique pour mieux lutter, pour accroître le rendement de son travail et profiter plemement de ses loisirs.

Parmi les centaines de milliers de visiteurs du premier Salon d'après guerre, quelques-uns, mis à pied depuis 1940, brilient de revenir à l'automobile. Mais la très grande majorité aspire à y atteindre. Ils ne se sont pas tous livrés à des calcuis précis. L'essence est déjà très chère, et les prix des voitures qu'ils pourront acheter librement, plus tard, restent dans le vague. Peu importe, leur rêve prend déjà une forme. Un jour, des mécanismes augmenteront leur mobilité et reculeront lein horizon.

Dans la dure compétition humaine, le temps est un facteur primordial. Tout perfectionnement technique, capable de faciliter ce que les physiologistes appellent la vie de relation, est d'un intérêt évident. C'est en étendant les relations, en développant les moyens de communication et de transport entre les pays, entre les villes, entre les bommes, qu'il est possible d'améliorer l'existence. Un instinct le dicte impérativement. Et, tandis que le dossier des nouvelles demandes d'abonnement au téléphone s'enfie chaque jour, les files s'allongent aux guichets du Salon de l'automobile.

(13-14 octobre 1946.)

XVIII siècle (25 F + prix d'entrée),

14 h 30, 23, rue de Sévigné (Musées de

MUSEE D'ORSAY; visite par

MOTS CROISES

SOS Jeux de mots : 3615 LE MONDE, tapez SOS (2,23 F/min) PROBLÈME Nº 6929

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 П Ш IV VI. VП VIII ĽΧ X XI XII XIII XIV

ABONNEMENTS 3615 LE MONDE CODE ABO

Bulletin à renvoyer accompagné de votre règiement à : 1.º Monde Service abonne 24, avenue du G* Leciere - 60646 Chantility Ced- x - Tél. : 16 (1) 42-17-32-90.

Ju Chitist
Rance
Ranc Suisse, Belgique, Autres pays Laurenbourg, Pays-Bass de l'Union europée 🗆 1 an 1 890 F 2 086 F 2960 F ☐ 6 mois 1 038 F 1 560 F ☐ 3 mois 536 F 572 F 7901

a (LE MONDE » (USFS = 6007725) is published daily for 3 872 per year « LE MONDE » ZZ bis, rue Check Bernard.

752/G. Pariq Cocks 95, France, pieriodicals pushing pull at Chompidan N.Y. US, and adultional smaller officer.

70571/ASTER: Send address changes to IMS of N-Y Box USR, Champidan N.Y. 1799-1538

Pour les abunnements souscelts non USA: INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. 1834 Facilit. Assume Salbe 484

Virginia Benah VA 23451-2848 USA 763: 1884-22-3848

Nom: .Prénom : ... Adresse: ___ Code postal: . 601 MQ 901 Ci-joint mon règlement de: FF par chèque bancaire ou postal; par Carte bancaire Signature et date obligatoires Changement d'adresse : par écrit 10 jours avant votre départ. PP. Plants DTM • par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abormé.) Renseignements: Portage à domicile

Suspension vacances.

Tarif autres pays étrangers ● Paiement par prélèvements automatiques mensuels.

33 (1) 42-17-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du lundi au vendredi.

◆ Par Minitel 3615 code LE MONDE, accès ABQ.

HORIZOWTALEMENT

I. Est heureuse ou mauvaise. Change d'un jour à l'autre. Il donne la patte. -Il. Son entretien concerne générale-ment la bonne. Partie de l'ombilic. Fin de participe. - III. Orientation. Chef de chantier. Ferions du foin. - IV. Privé de salaire. Centre de triage. - V. Obtenir avec effort. Marâtre. - VI. Pondait en toutes saisons. Groupe d'émigrants. – VII. Serre les dents. Verbe... actif. Néga-tion. – VIII. Abréviation. Partie du pied. Entrave. Fréquente les champs de courses. – IX. Pièce dont le succès. dépend pour une bonne part de la claque. Oiseaux. En activité. - X. Est. commune. Est indispensable pour rele-ver certains filets. Parfois qualifiés de beaux. - XI. Peut être servie à n'importe quelle heure de la journée. D'un auxi-liaire. Faux frère. - XII. Fourchette de manchot. Ne désigne pas n'importe qui. Préposition. Ne passe pas inaperçu. — XIII. En France. Une grande quantité. Terme de médecine. - XIV. Permet de donner à la terre ce que la nature lui refuse sèchement. Cuvette. -XV. La promenade des Anglais. C'est pour elle que plus d'un travailleur honnête a fait de la tôle.

VERTICALEMENT

DU

Le Monde

Télématique

Compuserve:

& Bank

Secretar Se

Documentation sur minitel

1. Aux pieds d'Empédocie. Pacile à démonter: - 2. Coule en Suède. Chapelles romantiques. - 3. Participe. C'est mal les connaître que de croire qu'ils peuvent se

Illonde

42-17-20-00

GO LEMONDE

3617LMDOC

ou 36-29-04-56

3615 code LE MONDE

LES SERVICES

Adresse internet : http://www.lemonde.i

Le Monde sur CD-ROM (1) 44-08-78-30

Index et microfilms: (1) 42-17-29-33

Le Monde est einé par la SA Le Monde, so-ciété arroyme aux, directoire et consei de suveillance.

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de l'administration.

taire des journaux et publications

hesdent-director général :

rimerie du Monde : 12, rue st. Quinatourg. 94852 lary Cedex.

PRINTED IN FRANCE.

133, avenue des Champs-Bysées 75409 Paris Gedex 06

Tél.: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30

ISSN: 0395-2037

9

Films à Paris et en province : 36-68-03-78 ou 3615 LE MONDE (2,23 Filmin)

noyer dans un vene trèsus Jaune qui voyaitrouge. -4. Tire... ligne. La douceur des mets. - 5. Jadis portée à la bretelle PARIS, mais ravaluati. EN VISITE par des biffins. Pratique pour boucher.

volontés. Est congelé.

SOLUTION DU Nº 6828

HORIZONTALEMENT

VERTICALEMENT

Essen. An. -9. Esse. Usées.

LE CARNET

DU VOYAGEUR

■ VIETNAM. L'achèvement du

nouveau terminal de l'aéroport de

Noi Bai de Hanoi, prévu l'an pro-

chain, pourrait être retardé faute

de capitaux et d'équipements. -

■ FRANCE. Air Prance va augmen-

ter le nombre de ses vols au départ

de Lyon-Satolas dès le 27 octobre.

Sur le plan intérieur, la compagnie

va accroître de 58 % la fréquence de

ses liaisons entre Lyon et Roissy-

Charles-de-Gaulle, avec 70 vols hebdomadaires. Au niveau euro-

péen, elle va ouvrir une liaison vers

Barcelone à raison de deux allers et

retours quotidiens six jours sur

sept, augmenter sa capacité vers

Düsseldorf et ajouter des fré-

quences vers Milan, Munich,

Londres, Madrid et Zurich. - (AFP.)

■ PAYS-BAS. Alors que le parc

mondial de bicyclettes s'est établi à

un milliard d'unités, les Pays-Bas

restent en tête du classement par

habitant, chaque Néerlandais ayant

son velo. En Chine, où circulent le

plus grand nombre de bicyclettes

I. Ingénuité. ~ II. Nouvelles. -

III. Tinette. — IV. Ere. Ruée. — V. Ray-grass. — V. W. Lev. Su. — VII. Idéalisés. — VIII. Es. Badine. — IX. Prier. — X. Epiés. Las. — XI. Rocs. Fin.

1. Interviewer. – 2. Noirauds. På. – 3. Guney. Pic. – 4. Sve. Glabres. – 5. Net. Relais. – 6. Ultravide. – 7. Héus. Sirii. – 8. Té.

Guy Brouty

6. Pronom. Rompt la monotonie de l'Amour. Un bruit qui court. - 7. Coiffée Mardi 15 octobre d'un béguin. Très propre. Titre abrégé. – 8. Louis XVI lui serra la vis. On ne saurait le prendre pour une poire. Abréviation. – ■ LES INVALIDES (50 F + priz d'entrée), 10 h 30, devant la statue de Na-9. Pieuse inscription. Bananier. Forme moléon (Orivesée). d'avoir. - 10. Ne diminue jamais. Activi-tés commerciales. Préfixe. - 11. Meneuse MARAIS: mulsons d'autrefols (50 F), 10 h 30, place Bandoyer, devant d'attaque. Un petit morceau de beurre. la mairie du 4 (Paris autrefois). Figure mythologique. Nid de taupes.
 Se montrent polis. – 13. Prénom. Un sup-ILE FAUBOURG SAUNT-GER-

plément au programme. Adverbe. -14. Courrole de transmission. Très mau-vaise conseillère. - 15. Preuves de bonnes (60 F), 11 beures, sortie du métro Saint-François-Kavier (Vincent de Langlade).

MUSÉE JACQUEMART-ANDRÉ

(55 F+prix d'entrée), 11 h 30, 158, boulevard Haussmann (Pleme-Yves Jaslet). ILA RUE DU BAC (50 F + prix d'entrée), 14 heures, sortie du métro Bac (institut culturel de Paris).

MAIN, de la Pagode à Sainte-Clotilde

III DE SAINT-ÉTIENNE OU-MONT à Saint-Médard (50 F), 14 h 30, parvis de Saint-Etienne-du-Mont (Frédérique

■ L'ÉGLISE SAINT-MÉDARD et le quartier Mouffetard (45 F), 14 h 30, devant la façade de l'église (Monuments historiques). MUSEE CARNAVALET : Paris au

an monde - quelque 450 millions -,

on compte un vélo pour 2,6 habi-

tants, les Etats-Unis, eux, disposant

du deuxième plus grand parc mon-

dial de deux-roues non motorisés

■ CUBA. Un nouveau billet de 3

pesos à l'effigie de Che Guevara de-

vait être mis en circulation à la fin

de la semaine à Cuba. Une face du

billet reproduit la célèbre photo du

Che coiffé du béret étoilé ; l'autre

face représente le Che coupant la

POLYNÉSIE Gaston Flosse, pré-

sident du gouvernement de Poly-

canne à sucre dans un champ.

(99 millions). - (AFP.)

thème, les impressionnistes (36 F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées natio-THE PARC DES BUTTES-CHAU-

la Ville de Paris).

MONT (35 F), 14 h 30, devant l'entrée côté place Armand-Carrel (Ville de Pa-

LE THEATRE DES CHAMPS-ELY-SÉES (45 F+prix d'entrée), 14 h 30, 15, avenue Montaigne (Monuments histoniques).

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE: exposition sur l'Amnénie (50 F + prix d'entrée), 15 heures, 58, rue de Richelieu (Tourisme culturei). DE SAINTE-CLOTTLDE à Saint-

Thomas-d'Aquin (60 F), 15 heures, sortie du mêtro Solférino (Vincent de MARAIS: hôteis, jardins et place des Vosges (50 F), 15 beures, sortie du

métro Saint-Paul (Résurrection du DU DROUANT AU GRAND VE-FOUR: intérieurs de restaurants délèbres (55 F), 16 heures, sortie du mé-

tro Quatre-Septembre (Pierre-Yves nésie, souhaite mettre en route le projet de création d'une compagnie aérienne internationale polynésienne qui desservirait, dans un

premier temps, le centre et l'est des

Etats-Unis, le Japon et la Corée,

puis, par la suite, l'Amérique du Sud. - (AFP) RUSSIE. Les compagnies aétiennes russes, qui, chaque année, retirent de l'exploitation des appareils vétustes, vont bientôt être sous-équipées. On évalue à 1 600 le nombre d'avions qu'il leur faudrait acquérir pour moderniser leurs flottes. - (AP)

36 15 LEMONDE

L'ENIGME LOUIS XVII Une piste inédite avec prouves à l'appui pur Valentine de PENTENTENYO L'orphelin du temple LA PENSEE UNIVERSELLE DEDICACE à la Conciergacie du Palais de Justice de Paris le dimenche 13 octobre de 14h à 17h.

CAST LA MODE

STATE OF THE SHAPE AND ADDRESS. Charles of the Charles of the Charles Table to the control less design Fr to consider of the the translator made Program i pot su**rtanii 🕬**

aboheme a Berlin, la Figure 1 and the State of the S Control tering Ber Russia - er fatetrick anderen 100 (100 (100) 100 (100) the formation of the same The state of the s The Property was fred Caret

the section trace- $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \right) \right) \right) \right)}{1} \right) \right) \right)} \right) \right) \right) \right) \right) \right)} \right) \right) \right)} \right) \right)} \right) \right)}$ tipp in the area of arrests And the state of Page 1 and a sure Page has present Balanda billicontain in

Marie d'art contemp

house its, trong, mining



CULTURE LE MONDE/DIMANCHE 13 - LUNDI 14 OCTOBRE 1996

PHOTOGRAPHIE La Barbican Art Gallery de Londres présente jusqu'au 15 décembre la première rétrospective du photographe d'origine allemande Erwin Blu-

menfeld (1897-1969). • DEUX avec une analyse de l'œuvre, et Ja-LIVRES sont publiés parallèlement dis et Daguerre, son autobiograen France : l'album Blumenfeld, le culte de la beauté, qui reprend la plupart des images de l'exposition

phie. • LA MODE est le domaine de prédilection d'un photographe dont l'œuvre est imprégnée des

dans sa chambre noire, et une étude novatrice de la couleur. dans la mode ».

mouvements dada et surréaliste. • PAOLO ROVERSI, un des grands On doit équiement à cet alchimiste de la photographie de mode d'audes portraits et nus, travaillés jourd'hui, voit en Blumenfeld un artiste qui « a ouvert des portes

Erwin Blumenfeld, magicien de la chambre noire et alchimiste du blanc

La Barbican Art Gallery de Londres rassemble trois cent cinquante œuvres originales – photographies, dessins, peintures, collages – de l'artiste d'origine allemande et lui offre sa première rétrospective. L'exposition permet de le découvrir au-delà de la mode, qui a fait sa célébrité

ERWIN BLUMENFELD, Barbican Art Gallery, Barbican Centre, Level 3, Londres. Tél.: 19-44-171-382-71-05. jusqu'au 15 décembre. « Blumenfeld, le cuite de la beauté », de William Erwing, Editions de La Martinière, 256 p., 235 photos, 395 F. « Jadis et Daguerre », réédition de l'autobiographie de Blumenfeld, Editions de La Martinière, 418 p., 145 F.

LONDRES

de notre envoyé spécial La dernière salle de la Barbican Art Gallery de Londres affiche une trentaine d'autoportraits d'Erwin Blumenfeld: seul on avec son appareil, nu ou habillé, se reflétant dans un miroir, les traits blanchis ou noircis, dessinés en pointillé ou au trait gras, le visage dédoublé ou en surimpression, flou ou net, déformé dans une boule de verre, la face et le profil superposés, en clown on en cadavre grotesque, souriant ou grave... Le visiteur passe d'un visage à l'autre tandis que la voix du photographe résonne, en langue allemande, donnant vie à ses figures.

Cette galerie d'autoportraits montre combien Erwin Blumenfeld (1897-1969) a, toute sa vie, été un alchimiste, un magicien de la chambre noire. Des années 30 aux années 60, il n'a cessé d'explorer les pouvoirs de la matière sensible, du positif et du négatif, du noir et blanc et de la couleur, de la forme et de la lumière. Pour montrer une autre réalité, fantastique, troubiante, parfois effrayante.

DADA ET LA MODE

- J. 54

100

1 4 126

Trois cent cinquante œuvres originales - photographies, peintures, dessins, collages - sont réunies dans la première rétrospective d'un ris, on ne se bouscule pas pour reprendre l'exposition - le Centre Pompidou a montré ses « coudonc sur deux ouvrages qui viennent d'être publiés en France : la beauté (même si les couleurs Daguerre, sa formidable autobiographie, où il est surtout question couverture de Vogue, en mars 1945 :

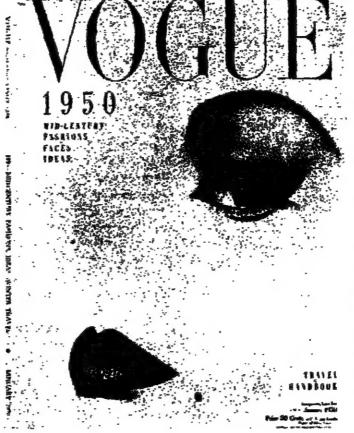


Photo sans titre, New York, 1949 (à gauche). « Œil de biche », couverture de « Vogue » (1950), réalisée à partir du premier cliché.

du parcours d'un juif allemand à travers l'Europe des années 30 avant qu'il fasse fortune à New

Dans l'exposition, il y a la mode bien sûr, genre auquel on l'a souvent réduit - Blumenfeld a été « le photographe le mieux payé du monde » dans les années 40, à 4000 dollars la commande -, mais a réussi, chose rare, à appliquer la nouvelle vision des avant-gardes dadaiste et surréaliste à une photographie commerciale (mode et publicité). Il a surtout donné du sens à son alchimie en montrant la femme le bel album, Blumenfeld, le culte de dans son environnement, que ce soit la barbarie totalitaire ou la soif sont mal reproduites) et Jadis et de consommation de l'aprèsguerre. Pour exemple, on citera sa

vitre barrée d'une croix rouge sang.

Deux photographies témoignent de sa démarche. La première est un blanc, le regard accentué par Blu-menfeld, qui aimait maquiller inimême les modèles. La seconde est une des couvertures les plus mémorables de Vogue, publiée en menfeld a recadré sa première photo, il a fait disparaître le visage pour ne conserver que l'œil gauche, le sourcil, la bouche et un grain de beauté. Ces quatre éléments ont été coloriés à la main par les services artistiques de Vogue: sourcil et grain de beauté noirs, pupille et maquillage bleu, bouche rouge vif, fond blanc. Une photographie minimale et révolutionnaire, une

un mannequin flou, derrière une icône archi-copiée comme l'a été une de ses rares images réalisées en extérieur : Lisa Fonssagrives (future épouse d'irving Penn), en équilibre portrait de femme (1949), en noir et sur une poutre de la tour Eiffel, faisant voier sa robe aux motifs quadrangulaires (1939).

TONS MONOCHROWES

Imprimer un motif blanc sur menfeld a développé dès 1937 pour une couverture de Votre Beauté. Ce n'est qu'une de ses multiples expérimentations. Il a d'abord récupéré la vision moderniste: solarisation, collage, montage, surimpression, sandwich de négatifs... Lui-même a inventé quelques recettes: placer des négatifs mouillés au congélateur pour obtenir des photos « givrées », inventer des jeux d'optique, enrober les corps et visages des mannequins de voiles vaporeux, photographier à travers un verre à campelures, superposer un profil et un visage de femme, éclairer par derrière du verre pilé...

L'exposition s'ouvre sur les premiers autoportraits, à quatorze ans, à Berlin : déguisé en Pierrot, montrant à la fois, à l'aide d'une glace, la face et le profil. Et déjà l'obsession de transcender la réalité, d'en cerner l'ambiguité. « Maman m'avait appris que l'œil est le miroir de l'âme, a écrit Blumenfeld. Je reste persuadé que, derrière la transparence du verre, se joue une vie d'un autre monde. »

Ses convictions modernistes, for-

30, sont bien visibles dans son travail de mode, auquel il ajoutera un sens inégalé de la couleur et de la sobtiété des formes : vingt-quatre convertures de Vogue, des années 1947-1953, sont encadrées au mur. Il faut y voir le fruit d'une collaboration avec le directeur artistique de Vogue, Alexander Liberman. Ce était « le plus graphique des photographes et celui qui est le plus enraciné dans les beaux-arts ». Sa palette fait penser à Vermeer, que le photographe a qualifié d'« inven-

La couleur de Blumenfeld est marquée par des tons monochromes, des tons sur tons. Il n'hésite pas à imprimer un manteau rouge sur un fond rouge, à marier le rose et le gris, le violet et le noir, à mettre en valeur une énorme rose verte. Les femmes sont souvent réduites à une nature morte avec objets, le visage fragmenté, réduit à une bouche sans regard - principe à rapprocher de ses portraits en

teur de la photographie en cou-

très gros plan de 1932. Blumenfeld bannissait l'improvisation et sortait rarement de son atelier qui dominait Central Park. Il passait directement du studio de prise de vue à la chambre noire, pouvant tirer trente à cinquante variantes d'un même cliché. En ce sens, il est le meilleur représentant, avec Man Ray, d'une photographie construite que l'on peut opposer à

Paolo Roversi: « Un graphisme exceptionnel »

Paolo Roversi est le grand alchimiste de la photographie de mode d'aujourd'hui. Il a vu Pexposition de Londres : « Avec Man Ray, Blumenfeld est le premier à avoir associé l'élégance de la femme à ses recherches expérimentales. Il a ouvert des portes en allant au-delà du vêtement par le cadrage, la couleur et la lumière. Dès ses premières images, on voit qu'il veut jouer. Il y a mille nuances de gris dans ses portraits de femmes, sur le front, la racine des cheveux, un éclat de lumière sur le nez, la que devant les hommes il n'ose pas. Le résultat tombe parfois à plat, mais les jeux qu'il a inventés dans la mode témoignent d'un graphisme exceptionnel. Les mages sont sophistiquées et modernes à la fois. Non pas baroques, mais simples, comme un collage cubiste. Sa façon de cadrer les visages, de les couper, de refuser le mouvement du corps, transforme la femme en une nature morte au service de ses expériences. »

rieurs, imaginée dès 1934 par Martin Munkacsi, reprise ensuite par Louise Dahl Wolfe et Richard Ave-

Blumenfeld a dénoncé dans son autobiographie ce monde clinquant et faux de la mode dans lequel Il avait l'impression de «se prostituer ». Mais il a plongé dedans. A la fin de sa vie, il a sélectionné ses « cent meilleures phomode et beaucoup d'images expérimentales. On y retrouvait un monde beaucoup plus dur, violent, effravant, qui rejoint celui décrit dans son autobiographie. L'exposition et l'album mettent plutôt l'accent sur « le culte de la heauté ». Blumenfeld, grand spécialiste du « double » et de l'ambiguité, aurait aimé ce double visage, entre séduction et répulsion.

Michel Guerrin



La bohème à Berlin, la fortune à New York

 1897. Naissance d'Erwin Blumenfeld à Berlin. 1907. Recoit son premier appared

photographique.

• 1913. Devient apprenti dans l'industrie du vêtement féminin. 1915. Préquente, avec Paul Citroën,

le Café des Westens, rendez-vous des expressionnistes • 1917. Enrôlé dans l'armée

allemande en mars. • 1918. Il s'exhile aux Pays-Bas pour rejoindre Lena Citroen, qui deviendra

● 1919-1922. Représente le

mouvement Dada à Amsterdam, Il réalise des collages et dessins. Il ouvre une bontique de maroquinerie. 1932. Commence à photographier les clientes de sa boutique.

• 1936. S'installe à Paris comme photographe. Portraits de Rouauit et de Matisse.

avec le photographe anglais Cecil pour Vogue. 1939. Après un bref séjour à New

York, il rentre à Paris et se retrouve

• 1938. Début d'une longue amitié Beaton, qui lui fait obtenir un contrat

• 1941, S'installe à New York, où il est embauché par le magazine Harper's Bazaan • 1943. Son photocollage de Hitier

est lâché, comme propagande, au-dessus de l'Allemagne par les avious américains. 1944. Rejoint Vogue pour qui il

réalise des dizaines de couvertures. 1955. Cesse de travailler pour Vogue. Il entame son autobiographie 1969. Termine son autobiographie. Il choisit ses « cent meilleures photos ». Il meurt d'une crise cardiaque à Rome.

lwona Buczkowska

"propositions d'architecture moderne" école spéciale d'architecture, 254 bd. Raspail, 14e du 14 au 31 octobre 1996 (sauf week-end).

J.F. DEVAUD peintures, dessins 10 octobre - 2 novembre 96 GALERIE ALIAS

6, rue des Contures St-Gervais

75003 Paris - Pres du Musee Picass

MUSÉE MŪCSARNOK BUDAPEST

JEAN MIOTTE Expostion rétrospective

15 octobre 10 novembre 1996 Budapest XIV, Dózsa György Út 37

GALERIE ALAIN MARGARON

ATILA 24 septembre - 26 octobre 1996

5, rue du Perche - Paris 3e

19 septembre - 27 octobre 1996

Dessiner la nature

FONDATION ELECTRICITE DE FRANCE espaçe electra 6, rue Récamier 75007 Paris Ouverture tous les jours de 11H30 à 18H30 sauf le lundi entrée 20F

Chaque semaine retrouvez #1.6 RENDEZ-VOUS DES ARTS*, pour vos annonces publicitaires contactez le \$244.43.76.20 - (Fex : 44.43.77.31)





AVANT-PREMCÈRE D'UN MUSÉE

le Musée d'art contemporain de Gand >>>>> institut néerlandais œuvres de Beuys, Broodshaers, De Cordier, Dumas, Fabro, Gilbert & George, Kelly, Kounellis, Leroy, Muñoz, Nauman, Panamarenko, Raynaud, Schüne, Visch, West, c.a. t.Lj. de 13h à 19h, sauf le lundi 121, rue de Lille 75007 Paris m° Assemblée nationale 12 septembre >>>>>>> 27 octobre 1996

Le Musée d'art contemporain de Gand en avant-première

La collection a vingt ans, mais n'a pas ses propres murs

BIEN CONNU depuis qu'il a imaginé l'exposition « Chambres d'amis », où il avait invité des artistes internationaux a créer des œuvres dans des appartements privés de Gand, bien connu aussi pour avoir été le patron de la dernière Documenta de Kassel, Jan Hoet, le directeur du Musée d'art contemporain de Gand, attend l'ouverture de son établissement. Ce sera pour 1998, dans l'ancien casino voisin du Musée des beaux-arts, dans lequel il dispose actuellement de quelques salles, donc pas de quoi montrer correctement la collection qu'il a 05-85-99. Jusqu'au 27 octobre.



constituée. Une collection d'art vivant dans laquelle figurent des artistes comme Artschwager, Buren, Beuys, Cragg, Flanagan, Judd, Merz, Nauman... La soixantaine de pièces majeures présentées à l'Institut néerlandais en donne un avant-goût. Pourquoi là? Parce que les Pays-Bas et la communauté flamande de Bruxelles ont signé des accords culturels.

★ institut néerjandais, 121, rue de Lille, Paris 7º . Mº Assemblée-Nationale. De 13 heures à 19 heures, du mardi au dimanche. Tél.: 45-

UNE SOIRÉE À PARIS

Boris Pergamentchikov.

Violoncelliste russe vivant en Allemagne, Pergamentchikov est un chambriste de plus en plus recherché. Cette fois-ci, il fait équipe avec Lars Vogt, qui est déjà beaucoup plus qu'un jeune espoir du piano

Beethoven: Variations pour violoncelle et piano sur « Ein Mädchen oder Weibchen » de La Flûte enchantée. Komarova : Triptychon. Brahms : Sonate pour violoncelle et piano op. 99.

Châtelet, 1, place du Châtelet, Paris 1ª. 12 h 45, ie 14. Tél. : 40-28-28-

40, 50 F. Quatuor Manfred

installés à Dijon, les quatre jeunes musiciens du Ouatuor Manfred réalisent là-bas un travail admirable de diffusion. Mais ils sont avant tout l'un des quatuors les plus inspirés de notre époque. Schoenberg : Verklärte Nacht. Marc Desmons (alto), Bertrand Raynaud (violoncelle). Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, Pa-Tel.: 42-30-15-16.30 F.

Kevin Koyne

la lignée des Nick Drake et autres Tim Buckley, Revin Koyne cisèle des mélodies boisées qui transportent à la campagne une fantaisie pessimiste. Discret et confidentiel, il mérite pourtant qu'on s'attarde sur ses chansons intimes. Massy (91). Centre culturel Paul-Bailliart, 6, allée du Québec.

21 heures, le 12. Tel.: 69-20-57-04. Kitson Dubois Seule chorégraphe au monde à du Centre national d'études spa-

avoir participé à neuf vols de simulation à bord de la caravelle Zéro G tiales. Sa mission était d'aider les astronautes à régier leurs problèmes d'apesanteur au moyen de techniques de danse. Kitsou Dubois a tiré une chorégraphie de cette expérience qu'elle présente dans le cadre de « La science en fête », à La Villette.

Grande Halle de La Villette (salle Boris-Vian), 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19 . Mº Porte-de-Pantin. 21 heures, le 12 ; 16 heures, le 13. libre

les Halles, 1"; Rex. 2" (39-17-10-00); 14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83; rés. 40-30-20-10); UGC Montparnasse, 6°; Gaumont Marignan, 8° (rés. 40-30-20-10); George-V, 8°; Gaumont Opéra Français, 9° (47-70-33-88; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12° (43-43-04-67; res, 40-30-20-10) ; UGC Lyon Bastille, 12° ; Gaumont Gobelins Fauvette, 13° (47-07-55-88; res. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50; res. 40-30 20-10) : UGC Convention, 154 : Pathé Wepler, 18 (rés. 40-30-20-10).

BIENVENUE DANS L'AGE INGRAT (A. v.o.): UGC Forum Orient Express, 1"; Epée de Bois, 5" (43-37-57-47); Le Balzac, 8" (45-61-10-60). CHACUN CHERCHE SON CHAT (Fr.): UGC Forum Orient Express, 1"; Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Cinoches, 6 (46-33-10-82). CHRONIQUE COLONIALE (Hol. v.o.): Studio des Ursulines, 5º (43-

COMMENT JE ME SUIS DISPUTÉ (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77 ; rés. 40-30-20-10). CRASH (**) (Can., v.o.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Cinoches, 6º

LE CRI DE LA SOIE (Fr.) : Enée de Bois, 5* (43-37-57-47); Saint-André-des-Arts I, 6* (43-26-48-18); Les lontpamos, 14º (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10).

DARKLY NOON (Brit., v.o.): Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-09). DEAD MAN (A., v.o.): Cinoches, 6 DÉCROCHE LES ÉTOILES (A., v.o.) : Gaumont les Halles, 1" (40-39-99-40 ; rés. 40-30-20-10) ; 14-juillet Par-

nasse, 6" (43-26-58-00). DENISE AU TÉLÉPHONE (A., v.o.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). LES DERNIERS JOURS D'EMMANUEL KANT (Fr.): Lucernaire, 6 (45-44-

L'ÉLÉVE (Fr.): 14-Juillet Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); L'Entre-pôt, 14° (45-43-41-63); Sept Parnasns, 14° (43-20-32-20). ENCORE (Fr.): UGC Ciné-cité les

les Halles, 1*; Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34); Pu-blicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76siens, 14* (43-20-32-20).

LES NOUVELLES AVENTURES DE WALLACE ET GROMIT (Brit., v.f.): Lucemaire, 6: (45-44-57-34), PARTY (Fr.): Latina, 4º (42-78-47-86): Reflet Médicis I, 5º (43-54-42-34): Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14); Gaumont Parnasse, 14º (rés. 40-

PHÉNOMÈNE (A., v.o.): UGC Cinéché les Halles, 1"; Gaumont Ma-rignan, 8" (rés. 40-30-20-10); UGC Normandie, 8"; v.f.: UGC Montparnasse, 6°; Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31; rés. 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13°; Gaumont Parnasse, 14º (rés. 40-30-20-10).

PONETTE (Fr.): Gaumont les Halles, 1" (40-39-99-40; rés. 40-30-20-10); Gaumont Opéra Impérial, 2" (47-70-33-88; rés. 40-30-20-10); L'Arie-quin, 6" (45-44-28-80; rés. 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08; rés. 40-30-20-10); Majestic Bastille, 11° (47-00-02-48; rés. 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13°; Miramar, 14 (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10): Mistral, 14" (39-17-10-00: rés. 40-30-20-10). LA RENCONTRE (Fr.): Saint-André-

RICHARD III (A., v.o.): Lucernaire, RIDICULE (Fr.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34); Elysées Lincoln, 8º (43-

59-36-14). LE ROI DES AULNES (Fr.-All., v.o.): Gaumont les Halles, 1" (40-39-99-40; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83; rés. 40-30-20-10): Gaumont Ambassade, 8th (43-59-19-08; rés. 40-30-20-10); George-V, 8*; UGC Lyon Bastille, 12*; Sept Parnassiens, 14* (43-20-32-20); v.f.: Gaumont Opéra Français, 9° (47-70-33-88; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, 13° (47-07-55-88; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14' (rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14' (43-27bourg. 3º (42-77-14-55). LE MYSTÈRE PICASSO (Fr.): 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00). THE BITTER TEA OF GENERAL YEN (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-

UNE FEMME SOUS INFLUENCE (A. v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (42-77-14-55); Studio Galande, 5* (43-26-94-08: rés. 40-30-20-10).

LES SÉANCES SPÉCIALES CONTES IMMORAUX (**) (Fr.): Accatone, 5º (46-33-86-86) dimanche

LES DAMNÉS (*) (ft.-A., v.o.) : Acce-

tone, 5 (46-33-86-86) dimanche DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.-Por. v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (42-77-14-55) dimanche 11 h 25. LA GRANDE VILLE (Ind., v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (42-77-14-55) dimanche 11 h 15. LIFE IS SWEET (Brit., v.o.): Studio

des Ursulines, 5 (43-26-19-09) samedi 18 h, dimanche 14 h, 19 h 30. MINNIE AND MOSKOWITZ (A., v.o.): Images d'allleurs, 5° (45-87-18-09) samedi 22 h. NAKED (*) (Brit., v.o.): Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09) samedi 21 h 45, dimanche 23 h 30.

LA PARTY (A., v.o.); Reflet Médicis II, 5 (43-54-42-34) dimanche 12 h 05 PROMENADE AVEC L'AMOUR ET LA MORT (A., v.o.): L'Entrepôt, 14' (45-43-41-63) dimanche 14 h, 16 h,

18 h. QUAND LA VILLE DORT (A., v.a.): L'Entrepôt; 14º (45-43-41-63) samedi 16 h 15, 18 h 30. LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.

v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10) samedi 20 h. LE SACRIFICE (Fr.-Su., v.o.): Acca-tone, 5 (46-33-86-86) samed SALO OU LES 120 JOURNÉES DE SO-

DOME (**) (It., v.o.): Accertone, 5* (46-33-86-86) dimanche 19 h 20. SATYRICON (It., v.o.): Accatone, 5 (46-33-86-86) dimanche 17 h 10, LES STATUES MEURENT AUSSI (Fr.): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) dimanche 13 h 15. 09) dimanche 13 h 15.
THELONIOUS MONK (A., v.o.):

nages d'ailleurs, 5º (45-87-18-09) dimanche 17 h 25. LA VIE DES MORTS (Fr.) : Studie des Ursulines, 5 (43-26-19-09) dimanche 12 h.

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24) DIMANCHE Gérard Blain : Le Rebelle (1980), de Gérard Blain, 16 h 30 ; Pierre et Diemila (1986), de Gérard Blain, 19 h ; Jusqu'au bout de la nuit (1995), de SALLE RÉPUBLIQUE (47-04-24-24)

jour (1966), de Luis Bunuel, 17 h; Les Dragueurs (1959), de lean-(1930), de Gaston Modot; Le Pults et le pendule (1964), d'Alexandre Astruc; Le Père Noël a les yeur bieus (1966), de Jean Eusteche,

21 h 30.

GEORGES-POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29)

Le Cinéma turc: L'Espair (1970, v.o. s. t. f.), de Ylimaz Güney, 14 h 30; Ne les leisse pes tirer sur le cerévolant (1980, v.o. s. t. f.), de Tunç Basaran, 17 h 30; La Terre brûlanze (1973, v.o. s. t. f.), de Feyzi Tuna, 20 h 30.

Le Cinéma turc: L'amour plus froid que la mort (1995, v.o. s. t. f.), de Canan Gerede, 14 h 30; Robert's Movie (1990, v.o. s. t. f.), de Canan v.o. s. t. f.), de Yilmaz Güney,

VIDÉOTHÉQUE DE PARIS 2, Grande Galerie, porte Saint-Eus-tache, Forum des Halles (44-76-62-DIMANCHE

cinéma à Paris : Le Nid (1995), d'Alvars Freimanis, 14 h; Marian (1996, v.o. s. t. f., en compétition), de Petr Vaclay, 14 h 30; Les Conspirateurs du plaisir (1996, v.o. s. t. f.), de jan: Svankmajer, 17 h; Y aura t-il de la neige à Moël ? (1996), de Sandrine Veysset; L'Accordéon de Tulle; Le Lustre de Pittsburgh (1995), de Ma thieu Riboulet at Pierre Léon, 19 h 30 ; Programme de courts mé-trages ; Amour bestiel (1995, v.o. s. t f.), d'Ulrich Seidt, 22 h.

LUNDI cinema à Paris.: Keita; l'héritage du griot. 14 h.: Edipse (1994), de Jere-my Podeswa, 14 h 30; Marian (1996, v.o. st, en compétition), de Petr Va-clav, 16 h : Le Nid (1995, v.o. s. t. f.), d'Alvars Freimanis, 16 h 45; Programme de courts métrages, 18 h 30 ; Si bleu, si colme (1996), d'Eliane de Latour, 19 h 30 ; Level Five (1995), de Chris Marker, 20 h ; La Croisière (1970, v.o. s. t. f.), de Marek Piwowski, 21 h 30; Poussières d'amour (1996, v.o. s. t. f.) de Werner Schroeter, 22 h. MARDI -

Les Rencontres Internationales de cinéma à Paris : La Murcialoia (1996, v.o.), d'Odetta Ciancarelli, 14 h ; La Biographie d'un jeune ac-cordéoniste (19947, v.o. s. t. f., sélection Georges et Ruta Sadoul), de Satybeldy Narymbetov, 14 h 30; Ne meurs pas sans me dire où tu vas (1995, v.o. s. t. f.), d'Eliseo Subiela, 16 h; Programme de courts métrages, 17 h; La Moindre des choses (1996), de Nicolas Philibert; Keita, l'héritage du griot, 19 h 30 ; L'Ac-cordéon de Tulle ; Le Lustre de

Pittsburgh (1995), de Mathieu Riboulet et Pierre Leon, 21 h 30; Eclipse (1994), de Jeremy Podeswa,

22 h. GALERIE NATIONALE DU JEU DE PAUME

(47-03-12-50) DIMANCHE Paris perdus (1982), de Bernard Ma-ligre, 17 h.; Roland Barthes (1988),

de Jean-Philippe Coilin, 15 h.

FESTIVALS AKIRA KUROSAWA, HUMANISTE (v.o.), Studio des Ursuli 5 (43-26-19-09). Barberousse, lun

ALFRED HITCHCOCK (v.o.), Champo-Espace Jacques-Tati, 5º (43-54-51-60). La Loi du silence, sam. 16 h 05, 20 h 10; Le Grand Alibi, dim. 12 h, 16 h 05, 20 h 10; Mais qui a. tue Harry ?; lun. 12 h, 16 h 05, 20 h 10; L'Inconnu du Nord-Express,

ANIMAUX EN MOUVEMENT, Audi borium du Louvre, 1e (40-20-52-99). Dresse pour tuer, sam. 18 h; La Dernière Chasse, sam. 20 h 30; La Course de taureaux, dim. 16 h; Le Monde perdu, dim. 19 h; Au ha-sard, Balthazar, km. 20 h 30. AU-DELA DU VISIBLE-SALLE JEAN-RENOUR, Centre Pompidiou, Cinéma du Musée. Studio 5, 4º (44-78-12-33). Casis sous la mer, sam. 17 h;

infiniment courbe, dim. 15 h; image, dim, 17 h. ELLEVILLE MILIEU DU MONDE AU RÉPUBLIQUE, Le République, 11 (48-05-51-33). Keite, l'héritage du griot, dim. 13 h 30 ; Courts Métrages, lun. 18 h; Jeunes réalisateurs d'Afrique noire francophone, mar. 15 h 30; Musique et chansons

avec Belhair, mar. 21 h. BILLY WALDER (YOLK Action Christime, 6' (43-29-m-30). La Garconnière, sam. 16 à 30, 19 h. 21 h 30; Sunset Boulevard, dim. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Témoin à charge, lun. 14 h, 16 h 30, 19 h,

CINÉMA POUR FRANCIS BACON. Centre Pompidou. Cinéma du Mu-sée. Studio 5, 49 (44-78-12-33). Francis Bacon and the Brutality of Fact, sam. 17 h; Eugène Atget photo-graphe, sam. 20 h, dim. 20 h. CNQ CHEPS-D'ŒUVRE DU CINÉMA EROTIQUE JAPONAIS (v.o.), Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49). La Barrière de la chair, lun. 22 h 50 ; La Maison, des, perversités, sem. 22 h 50, mar. 22 h 50; Rue de la

joie, dim. 22 h 50. LES CLASSIQUES DU POLAR (v.o.), Grand Action, 5 (43-29-44-40). La Pemme & shatted sam. 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20; Key Largo, dim. 14 h, 16 h, 18 k, 26 h, 22 h; Ultime Razzia, iun. 14 h. 16 h. 18 h. 20 H, 22 H; Le Baiser du tueur, mar. 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40,

22 à 20. CYCLE LES FRÈRES JUIEL ET ETHAN Jacques-Tatl, 5 (43/54-5)-601. Arizone Augor, Hun. 14 h, 18 h 05, 22 h 10: Blood Simple, dim. 14 h, 18 h 05, 22 h 10: Willer's Crossing, sam. 18 h 05, 22 h 10, mar. 14 h, 18 h 05, 22 h 10.

CYCLE MARX BROTHERS (v.o.), Le

Chempo-Espace Jacques Teti, 5º (43-54-51-60). Une nuit à Casablenca, dig. 12 h 15; Plumes de chevel, lun. 12 h 15; La Soupe au canard, sam. 12 n 15, mar: 12 h 15. ERIC ROHMER, Le Champo-Espace Jecques-Tati, 5º (43-54-51-60). Le Genou de Claice, mar. 13 h 50, 15 h 50, 12 h 55, 20 h, 22 h; Ma nuit chez Maud, lun. 13 h 50, 15 h 50, 17 h 55, 20 h, 22 h; La Marquise d'O, sam. 17 h 55, 20 h, 22 h; L'Amodi l'après-mid, dim. 13 h 50, 15 h 50, 17 h 55, 20 h, 22 h.

FESTIVAL MORETTI (v.o.), Reflet Médicis 4 5 (43-54-42-34). Sogni d'oro, mar. 12 h 10 FRANK CAPRA (v.o.), Mac-Mahon, 17" (43-29-79-89). New York-Miami.

sam. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Arsenic et vieilles dentelles, dim. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; La vie est belle, lun. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30. LES INDÉPENDANTS AU RÉPUBLIC, Le République, 11° (48-05-51-33). Stabat Mater Lun. 28 h 30. MEJRABPOM: L'AVENTURE DU CI-

HEMA PRIVE, Musée d'Orsay, Auditorium, 7º (40-49-49-69). Le Meiore de poste, sam. 16 h ; Le Chemin du bonheur, dim. 14 h ; Le Tailleur de Torjok, dim. 15 h. MIZOGUCHI RETROUVÉ (v.o.), Europa Panthéon (ex-Reflet Pan-théon), 5 (43-54-15-04). Miss Oyu, sam. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Les Contes des chrysanthèmes tardifs, dim. 13 h 50, 16 h 30, 19 h 10, 21 h 45; La Cigogne en papier, lun. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Les mes de la nuit mar, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h. QUINZAINE DU CINÉMA FRANCO-HONE, Centre Wallonie Bruxelles, 4 (42-71-26-16). La Promesse, lun. 20 h 30 ; Une république devenue

folle Rwanda: 1894-1994, mar. 18 h 30 ; Les Aveux de l'innocent, mar. 20 h 30. RETROSPECTIVE RISTO JARVA (v.o.); institut finlandais, 5 (40-51-89-09). La ville est un avenir, sam. 16 h.

WERNER FASSBINDER (V.O.), Accatone, 5 (46-33-86-86). L'amour est plus froid que la mort, mar. 15 h 50; Le Marchand des quetre saisons, mar. 17 h 20: La Troisième Génération, mar. 21 h 30; Maman Kusters s'en va au ciel, dim. 13 h. WIM WENDERS (v.o.), Accatone, 5 (46-33-86-86). Alice dans les villes, lun. 19 h 10; Jusqu'au bout du monde, sam. 21 h 10; Les Ailes du désir, sam. 19 h. (*) Films interdits aux moins de 12

(*+) Fikus interdits aux moins de 16

du 9 au 20 octobre 1996 quede 異ならeors - & Rua radoul 多。 & France later Belgrama enseignements: 01 44 76 62 00

CINEMA

NOUVEAUX FILMS BREAKING THE WAVES (*)

Film danois de Lars von Trier VO: UGC Ciné-cité les Halles, 1"; 14-Juillet Beaubourg, 3 (42-77-14-55); 14-Juillet Hautefeuille, 6º (46-33-79-38); UGC Danton, 64; UGC Rotonde, 6°; UGC Champs-Elys 81: Max Linder Panorama, 91 (48-24-88-88; rés. 40-30-20-10); UGC Opéra, 9°; 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Escurial, 13° (47-07-28-04: rés. 40-30-20-10); Mistral. 14 (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Bienvenüe Montparnasse 15 (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10); UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, 18° (rés. 40-30-20-10); 14 Juillet-sur-Seine, 19ª (rés. 40-30-20-10). CAMELEONE

Film français de Benoît Cohen UGC Ciné-cité les Halles, 1º; Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49); George-V, B^a; UGC Lyon Bastille, 12°; Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-201: UGC Convention, 15th Film islandais de Fridrik Thor Fri-

driksson VO: L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). LE JAGUAR

Film français de Francis Vebe Gaumont les Halles, 1" (40-39-99-40; rés. 40-30-20-10); Rex, 2* (39-17-10-00); UGC Montparnasse, 6°; UGC Odéon, 6°; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; rés. 40-30-20-10); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23; rés. 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43 ; rés. 40-30-20-10) ; Gaumont Opéra Français. 9 (47-70-33-88: rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12* (43-43-04-67; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12: Gaumont Gobelins fauvette, 13° (47-07-55-88; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (rés. 40-30-20-10) : Gaumont Alésia. 4 (43-27-84-50; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14º (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27; rés. 40-30-20-10); Majestic Passy, (42-24-46-24; rés. 40-30-20-10); UGC Maillot. 17"; Pathé Wepler, 18" (rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18° (rés. 40-30-20-10); 14 Juillet-sur-Seine, 19 (rés. 40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; rés.

ronde de flics à pékin Film chinois de Ning Ying VO: 14-Juillet Beaubourg, 34 (42-77-14-55); Le Quartier Latin, 5- (43-26-84-65); Le Balzac, 8 (45-61-10-

UNE VIE NORMALE Film britannique d'Angela Pope

VO: UGC Ciné-cité les Halles, 1";

14-Juillet Beaubourg, 3 (42-77-14-55); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83; rés. 40-30-20-10); UGC Rotonde, 6°; Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08; rés. 40-30-20-10); George-V, 8: Gaumont Onera Français, 9 (47-70-33-88; rés. 40-30-20-10); 14-juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Gaumont Gobelins Fauvette, 13" (47-07-55-88; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); 14 Juillet-sur-Seine, 19° (rés. 40-30-WALKING & TALKING

Film américain de Nicole Holofce-

VO: UGC Forum Orient Express, 1"; Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77; rés. 40-30-20-10); Elysées Lincoin, 8° (43-59-36-14); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Gaumont Grand Ecran Italie, 13* (45-80-77-00; rés. 40-30-20-10); Sept Parnas-siens, 14* (43-20-32-20); Pathé Wepler, 18° (rés. 40-30-20-10)VF; Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; rés. 40-30-20-10).

LES EXCLUSIVITÉS

A TOUTE VITESSE (Fr.): UGC Cinécité les Halles, 1"; Epée de Bois, 5° (43-37-57-47); UGC Odéon, 6°; George-V. 8. AFRIQUES: COMMENT ÇA VA AVEC

LA DOULEUR? (Fr.): Saint-Andrédes-Arts II, 6º (43-26-80-25). ANNA OZ (Fr.): Gaumont les Halles, 1" (40-39-99-40; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Hautefeuille, 6º (46-33-79-38): Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; rés. 40-30-20-10). L'APPARTEMENT (Fr.): UGC Ciné-ci-

té les Halles, 1°; Bretagne, 6° (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10); UGC Danton, 5°; UGC Rotonde, 6°; UGC Normandie, & Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31; rés. 40-30-20-10); Majestic Bastille, 11° (47-90-02-48; rés. 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13°; Mistral, 14° (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10): Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27; rés. 40-30-20-10). AU LOIN S'EN VONT LES NUAGES (Fin., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1º; Gaumont Opéra Impérial, 2º (47-70-33-88; res. 40-30-20-10); Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18); La Pagode, 7º (rés. 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08; rés. 40-30-20-10); La Bastille, 11º (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, 13º (45-80-77-00; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50; rés. 40-30-20-10). BEAUTIFUL THING (Brit., v.o.): UGC

Forum Orient Express, 1º. LE BEL ETÉ 1914 (fr.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). LA BELLE VERTE (Fr.): UGC Ciné-cité

Prés. Salle G. de Beauregard. 6º (42-22-87-23; rés. 40-30-20-10); UGC Montparnasse, 6°; UGC Odéon, 6°; Le Balzac, 8° (45-61-10-60); UGC Opéra, 9°; 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Escurial, 13* (47-07-28-04; rés. 40-30-20-10); Mistral, 14* (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79); Pathé Wepler, 18' (rés. 40-30-20-10); 14 Juillet-sur-Seine, 19' (res. 40-30-20-10).

FARGO (*) (A., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1"; 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83; rés. 40-30-20-10); Gaumont Marignan, 8º (rés. 40-30-20-10); UGC Triomphe, 8º; Gau-mont Opéra Français, 9º (47-70-33-88; rés. 40-30-20-10); La Bastille, 11º (43-07-48-50); Gaumont Gobe-lins Rodin, 13º (47-07-55-88; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50; rés. 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14' (43-20-32-20); Bienvenüe Montparnasse, 15' (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18 (rés. 40-30-20-10); v.f.: Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27; res. 40-30-20-10). FEW OF US (Lit., v.o.): Racine Odéon, 6º (43-26-19-68; rés. 40-30-

FOURBI (Suis.): Lucernaire, & (45-FRESA Y CHOCOLATE (Cub., v.o.):

FREA Y CHUCOLATE (CUb., v.o.): Lucemaire, 6° (45-44-57-34). GABBEH (Ira., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00). GUANTANAMERA (Cub., v.o.): Latina, 4° (42-78-47-86); Le Quartier Latin, 5° (43-26-38-65); 14-Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00).

INDEPENDENCE DAY (A., V.O.): UGC Ciné-cité les Halles, 1"; Bretagne, 6" (39-17-10-00; rès. 40-30-20-10); UGC Odéon. 6º: Gaumont Marignan, & (rés. 40-30-20-10); Gaumont Marignan, 8º (rés. 40-30-20-10); George-V, 8º; UGC Normandie, 8"; UGC Opéra, 9"; Gaumont Grand Ecran Italie, 13 (45-80-77-00; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Gaumont Kinopanorama, 15 (rés. 40-30-20-10); Majestic Passy, 16* (42-24-46-24; res. 40-30-20-10); UGC Maillot, 17°; 14 Juillet-sur-Seine, 19° (rés. 40-30-20-10); v.f.: UGC Montpar nasse, 6°; Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12 (43-43-04-67; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12*; UGC Gobelins, 13°; UGC Gobelins, 13°; Gaumont Parnasse, 14° (rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50; rés. 40-30-20-10); UGC Convention, 15°; Majestic Passy, 16° (42-24-46-24; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18 (rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18 (rés. 40-30-20-

10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-95;

LONE STAR (A., v.o.): UGC Ciné-cité

rés. 40-30-20-10).

Convention, 15* (48-28-42-27: rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18 (rés. 40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; rés. 40-30-20-10). LES SABLES MOUVANTS (Fr.): Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49). SECRETS ET MENSONGES (Brit., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1"; Gaumont Opéra Impérial, 2ª (47-70-33-88; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaubourg, 3º (42-77-14-55); 14-Juillet Hautefeuille, 6º (46-33-79-38); UGC Danton, 6"; UGC Montparnasse, 6°; La Pagode, 7º (rés. 40-30-20-10); Gaumont Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67; rés. 40-30-20-10); La Bastille, 11 (43-07-48-60); Les Nation, 12 (43-43-04-67; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, 13° (47-07-55-88; rés. 40-30-30-20-10); UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, 18º (rés. 40-30-20-10) - 14 Julliet-sur-Seine, 19 (rés. 40-30-20-10); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8* (43-87-35-43; rés. 40-30-20-10); UGC Opéra, 9º; UGC Gobelins, 13º mont Parnasse, 14º (rés. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27; rés. 40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; rés. 40-30-20-10).

THE ADDICTION (A., v.o.): Action Christine, 6* (43-29-11-30). THE CELLULOID CLOSET (A. V.O.): 14-Juillet Reaubourg, 3" (42-77-14-THE VAN (Brit., v.o.): UGC Forum Orient Express, 1"; Epée de Bois, 5" (43-37-57-47); Les Trois Luxem-bourg, 6" (46-33-97-77; rés. 40-30-

20-10); Lucernaire, 6 (45-44-57-34); George V, 8°. L'ULTIME SOUPER (A., v.o.): Gaumont les Halles, 1" (40-39-99-40; res. 40-30-20-10); Les Montparnos, 14* (39-17-10-00; rés. 40-30-20-10). USUAL SUSPECTS (A., v.o.): Ci-noches, 6 (46-33-10-82). LES VOLEURS (Fr.): UGC Forum

Orient Express, 1°; 14-Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83; rés. 40-30-20-10); George-V, &; Gaumont Pernasse, 14º (rés. 40-30-20-10). WHEN NIGHT IS FALUNG (Can., v.o.): Lucemaire, 6º (45-44-57-34). WITTGENSTEIN (Brit., v.o.): Lucernaire, 6º (45-44-57-34).

LES REPRISES L'ADORABLE VOISINE (A., v.o.): Action Ecoles, 5º (43-25-72-07). BELLISSIMA (lt., v.o.): Grand Ac-tion, 5 (43-29-44-40).

LE CRIMINEL (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). EPIDEMIC (D., v.o.); 14 Juillet Beaubourg, 3" (42-77-14-55). LA JETEE (Fr.): 14-Juillet Beau-

Radio

20.45 Le Nouveau

22.45 Entracte.

France-Culture

Répertoire Dramatique. Parages, de Michel Fabre. 22.35 Musique : Opus. Dawn Upshaw, une anti-diva.

0.05 Fiction: Tard dans la nult-Ving-quatre heures de la vie d'une femme, de Stefan Zweig, 0.55 Chro-nique du bout des heures. LOB Les Nuits de France-Culture. (rediff.).

France-Musique

23.05 Entracts.
23.05 Le Bel Aujourd'hui.
Entretien avec Michael
Levinas. Opéra donné par le
Choeur de l'Opera de
Monapellier et l'Ordestre

SAMEDI 12 OCTOBRE

France 2 TF 1

LA FEMME DE LA FORÉT Téléfilm [1/2] d'Arnaud Sélignac, avec Sophie Duez (105 min). 182522

TO 90 10 1

FORT BOYARD Divertissement présenté par Patrice Laffont et Cendrine Dominguez, Ave Pascal Otmeta, Eric Carrière, Francis Ginibre, Christophe Rippert, Bettin Rerentz, Sellma Sfar, Au profit de Passociation Equilibre (105 min). Une jeune ingénieur qui veut acheter une exploitation de bois va s'apposer au maire, son cousin, qui souhaite y construire un hôtei.

20.50

22,30 COLUMBO

Série. Quand le vin est tiré, de Leo Penn, avec Peter Falk 6913367 Pour éviter la vente de la distillerie familiale par son frère, un expert en vin va l'assassiner et déguiser son crime en noyade accidentelle 0.15 Formule Fl.

japon. 0.50 Formule foot. 1.25 Journal, Météo.

1.40 Les Rendez-vous de l'entreptise (rediff.). 2.00 et 3.00, 3.40 TF1 mit. 2.10 L'Équipe Cousteau en Amazonie. 3.10 et 3.50, 4.45 Histoires naturelles. 5.25 Musique.

22.45 52 JUSTE

Divertissement priserté par Bruno Solo. Avec Pascal Légitimus et Anthony Kevanagh, Jean-Marie Bigard, Anne Roumanoff, Laurent Ruquier, Stochane Gullion, Mimile Mathy, Dominique Farrugia, Raymond Forestier, Michel Muller et Ludo (SS min).

Kalou Rimpoche, l'enfant lama (55 min). 578909 0.45 Bonillon de culture (rediff.). 1.50 Un pays, une musique. Pérou. 3.25 Opéra sauvage. Une musique qui nous vient de Ball. 4.35Tomorre de Zeus. 5.00 Taratata (rediff.).

France 3

20.50

LILE AUX SECRETS
THEFTIM de Bruno Herbox
Marle Bunel, Vincent Win

(90 min).

Une femme arrive dans une petite ile de l'Atlantique pour y remplacer un postier nystérieusement disparu.

LES DOSSIERS DE L'HISTOIRE

23.20 Journal, Météo.

23.45 Musique et compagnie. Deux étoiles pour demain. 0.45 Le Théâtre de José Arrhuz. Invitée: Patachou, pour Le Sêcte, de Michile Laurence au Théâtre Rive Gauche. 1.05 Capitaine Purillo. Série. La contra-atraque. 1.35 Musique Graffiti (20 min).

20.45 LES ALSACIENS OU LES DEUX MATHILDE Teléfilm. [2/4] 1904-1919, de Michel Favart, avec Aurore Clément (90 min).

Clément (90 min).

22.25 Métropolis. Festival d'automne à Paris :
Carmelo Bene ; rentrée littéraire : Marie
Darrieussecq ; colère ; Django Reinhardt; l'abécédaire de Gilles Deleuze : Q comm 4781388 question (60 min).

Arte

MUSIC PLANET Magazine. World Collection. Salif Keita, citoyen ambassadeur, de Jean-Pierre Limosin (50 mln). 7867102 Des Exais-Unis en Turquie, d'Espagne en Scandinavie, Jean-Pierre Limosin a suivi la tournée de Salif Keita. Son film nous entraîne aux sources de l'inspiration de l'artiste albinos : sa famille, le métissage de sa musique et l'identité africaine. Des Etats-Unis en Turquie, d'Espagne en

0.15 Un été Téléfilm de Philip Gröning, avec Michael Schech (1986, v.o., 105 min). Dans une station thermale des Alpes suisses, un père tente d'établir le contact avec son fils autiste 2.00 Family : John Paul

réléfilm de Michael Wir (1994, v.o., rediff., 45 min).

Ciné Cinémas 20.30 Martin Beck: L'Assassin de l'agent de police. Téléfim de Peter Keglevic (95 min) 22.05 Ciné Cinécourts. 23.10 Un assassin

Série Club

22.10 Jake Cutter. Boragora ou rien. 29.00 Code Quantum. L'amour aveugle. 23.50 Panique aux Caraïbes. Le 9º jour.

Canal Jimmy

M 6

DU RÉEL

continuent...

23.25 Amnésie

AUX FRONTIÈRES

Ames damnées. Dans une petite ville, la police attribue des morts inexplicables à des

funéraire contenant les cendres d'une femme chamane est

exhumée d'un chantier de fouilles en Equateur et ramenée aux Etats-Unis. Les morts mystérieuses se succèdent... Le visage de Phorreur. Un étudiant des Beaux-Arts, accusé de meurtres en série, est emprisonné Mais les crimes

sur commande

de Richard T. Heffron,

avec Daniel J. Travanti

Un ancien du Vietnam,

etrouve peu à peu la

1.00 Rock express. Magazine.

1.25 La Noit des clips.

partiellement amnésique,

4192305

TĐétilm

(81 min).

exhumée d'un chantier de

pratiques sataniques. Malédiction. Une urne

21.45 Friends.
Celui qui est morr dans
l'appartement du dessous
22.10 Chronique
californienne. 22.15 Tas pas une idée ?

Eurosport

17.55 Football. En direct. Championnat: France D2, 14° journée : Toulouse-Saint-Etienne (120 mins. 19.55 Basket-ball. En direct. Champion France Pro A, Cholet

ASVELLI25 mint.

Les films sur les chaînes européennes

TSR 0.05 Fog. Film de John Carpenter (1979, 90 min). Avec Adrienne Barbeau, Hai Holbrook, Janet Leigh, Fornas-

Canal +

2035 TIRS CROISÉS Téléfilm de Chuck Bowmi Dennis Franz (86 mm). Un journaliste, une affaire de meurtre, le FBI et la Mafia. 22.00 Flash d'information.

Dessin animé (rediff.). 22.15 Jour de foot.

22.05 Il était une fois.

20.00 Opera.
Donné les 6, 8 et 10 luin, au
Théatre des Champs-Elysées,
par l'Orchestre de Picardie,
dir. Louis Langrée: La
Clémence de Trus, de von
Gack (en dess acres), livret de
Métastase ; Adrian Thomson
(Yfous), Elbieta Szmydia
(Vetella), Sandrine Prau
(Servilla). EL MARIACHI Film de Robert Rodriguez (1992, Avec peu de moyens mais beaucoup de provessi techniques, une sorte de version clip d'un sujet de western façon

0.25 Prêtre ■ Film d'Antonia Bird (1995, v.o., 105 min). 2.30 Le Regard d'Ulysse 🗷 🖬 Film de Théo An (1995, 170 min). 84343049 5.20 Maverick

Film de Richard Donne

Montpeller et l'Orchestre philharmonique de Montpeller Languedo-Roussillon, dir. Pascal Rophe: GO-gol; Le Manteau; La perspective Newski (creation), de Michael Levinas, Alain Zaepfe Aleak (haufe-contre), Philipp Fourcade, baryton, Roula Safar, mezzo-soprano, Alain, Alabin, haute-contre, Mario Hacquard, baryton. Film de Kraise. (1994, ●, 122 min). 15773182 1.00 Les Nuits de France-Musique

> Radio-Classique 20.40 Les Soirées

Les Sources
de Radio-Classique.
Les musiclens et la Révolution
française. La Prise de la
Sastille, de Dittersdorf, par le
Concerto Köhn; Tableau de la
shuation de Marie-Antoinette
de Dussels, Stailer, Palano;
Quaturor nº 6, de
Sales-Cerone, par le Quaturor Ge Direct, state i e Quatuor nº 6, de le Quatuor nº 6, de le Quatuor les Adieur; i hymne à la sortue de la liberté, de Gosser; Hymne à la raison, de Méhul, par la Chorale et l'Orchestre du Captiole de Toulouse, dir. Plasson; Musique furêbre sur la mort du général Hoche, de Cherubini, par l'Orchestre d'harmonie des gardiem de la

France-Culture

20.30 Atelier de création

radiophonique, Emmanuel Kant, derni par René Farabet.

22.25 Poésie sur parole. Guillevic (6)

22.25 Poésie sur parole, Guillevic (6)
27.35 Musique : Le Concert.
Festival de Montpelier.
Enregistri le 25 juillet, à
Fablaye Grandmont, par
l'Ensemble Vocal et les
Checurs de Riga. Musique
vocale lettone a capella.
Ceuves de Votonia, Par.
Zemzaris, Vasks, Messiaen.
Entretien avec Sigwards Klawa.

D.05 Chair de nuis

0.05 Clair de nuit. Tentatives premières, par jean-Aarie juvin; Rub a dub dub; Rémanences: A tarte-doigts; Des mots dans le verm, poème radiophornique; La Durée du oul: Die Form: Phenomera of Voltation. 1.00 Les Nuits de France-Culture. (rediff.). Pitt Lazare de

Culture. (rediff.). Prix Lazare de Tormes, de Monique Baile (3); 2.21, selphane Audoin-Rouseau (L'Erfant de Pennent); 2.48, Schres de la forêt; 2.58, Angelin Preiloza); 4.22, Vincent, Ravalec; 5.14, Le Cal Savoir: Etisabeth Bacuard; 5.57, La famille à travers les âges (3).

France-Musique

20.05 Voix souvenirs.

LOS Voix souvenirs.

Marjorie Lawrence, soprano.
Cluvres de Reyer: Sigura!
Sahut, splendeur du jour
(Brunehilde, acte 2); O palais
radieux (acte 4), par
Forchestre Pasdeloup, dir.
Fiero Coppola; Euridice:
Giote al carto mo (Orphie,
acte 3), de Peri, Lily Lassione,
harpe: Didon et Enfe: When I
am Laid in Earth; (mort de
Didon, acte 3), de Purcel!
Erikönig D 328, de Schubert,
per l'Orchestre national, dir.
Albert Wolff (enregistré en
1946); Salome: Tur n'as pas
voulu (final), de R. Strauss, par
Porchestre Pasdeloup, dir.
Piero Coppola (enregistré en
1933); I Love Thee, de Grieg;
Floods of Spring, de
Rachmaninov, wor Newton,
piano (enregistre en 1947).

21.00 Table d'écoute.
22.30 Transversales:

22.30 Transversales.

1. Variation transversales:
Tangos perpétuel. - 2. Les magiciens de la Terre:
Madagascar. - 3. Le Jazz probablement.

1.00 Les Nuits de Prance-Musique.

Radio-Classique

20.00 Soirée lyrique.
Acis et Galatée, de Haendel,
par The English Baroque
Soiolss, dir. Gardiner,
Burrowes (Galatea) Johnson
(Acis), HB (Olamona, White
(Polypherms).

22.40 Solrée lyrique... (Suite). Œuvres de Haende), Mozart. 0.00 Les Nuks de Radio-Classique.

Radio

Les soirées sur le câble et le satellite 21.55 15 jours our Planète.

TV 5 20.00 Julie Lescaut. Recours en grâce. 21.30 Télécinéma.

21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal (France 2). 22.35 Que le meilleur gagne. (France 2 du 20/1 1/93).

Planète 20.35 Jacques Chirac. autoportrait. 21.30 La Fédération française de coqs de combat prépare ses jO.

12.50 A vrai dire. Magazine. 13.00 Journal, Météo. 13.20 Walker Texas Ranger.

Série. Un maire idéal. 15.05 Un tandem de choc.

16.00 Les Dessous de Palm

Beach, Série.

Tours de force.

de copains.

(60 min). 20.00 journal, Tiercé, Météo.

48 HEURES

DE PLUS

(mim)-

22.25 Ciné dimanche.

20.45

Les vacances de l'amou

Jimmy Goldsmith

16.45 Disney Parade

18.00 Des millions

14.15 Arabesque

Serie. [1/2] La rivière

TF1

23.05 Concert : Juliette Gréco (55 min). 0.00 Concert : Blur 1332110

22.20 Les Couleurs

du poison.

23.10 Que nous réserve

le trafic aérien ? 0.05 Le Café et l'Addition. 1.00 Hiroshima (75 mm).

Paris Première

andalouse d'art

20.30 L'Ecole royale

équestre.

France 2 12.05 et 3.45 Polémiques.

12.50 Loto. 12.55 Secret de chef. 12.58 et 13.15 Météo. 13.00 Journal. 13.30 Dimanche Martin ie monde est à vous. 15.10 L'Homme à la Roll's.

Qui a tué l'avocat? Série. 16.00 Dimanche Martin. L'école des fans. 16.35 Consteau.

[1/2] L'Afrique du Sud. 17.50 et 4.55 Stade 2. 18.50 Déjà dimanche. Invités : Michel Sardou, Guillaume Depardieu. 19.59 Journal, A cheval,

19.00 7 sur 7. Magazine Invités : Nicole Notat,

607619

20.50 URGENCES

Série (105 min).
Bienvenue au bercall.
Premier jour de l'internat
en chirurgie pour Carter.
Balades de fin d'été. Susan Lewis a des relations conflictuelles avec son nouveau chef.

Huit ans après 48 heures, du même réalisateur, le retour du couple Nick Noltz-Eddie

22.35 **► AUTOPSIE** LE JUSTICIER D'UN MASSACRE Documentaire de David Cohen es David Carr-Brown (55 min). 3832058 DE MINUIT Pirm de Jack Lee Thompson, avec Charles Bronson, Lisa El-Bacher (1983, 110 min). 23.25 Journal, Météo. 23.40 Musiques au coeur. Le tueur en série qui troque Hommage à Gabriel Dussurget, fondateur avec Henri Lambert du Festival

l'inspecteur Leo Kessler s'attaque à la propre fille du policier. Une fois de plus, panégyrique nauséabond de la légitime défense. d'Ab-en-Provence. Invités : Florence jannot, Roberto Alagna, Teresa 0.25 Journal, Météo. 0.35 Festival international de musique militaire

1.85 et 2.35, 3.05, 3.45, 4.25 TF 1 mit. 1.45 l'Equipe Constean en Amazonie. 2.45 et 3.15, 4.35, 5.10 Histoires na-turelles, 3.55 Cas de divorte. 5.05 Mu-(60 mln).

Les soirées

8147004

Berganza, Edm Charles-Roux (75 min). 5719706

a.50 A qui profite la cocaine? Docu-mentaire. 1.55 Et la vie continue. Sé-rie. 2.58Alexandra David Neel: du Silètim an Tibet. 4.30 Aventuriers de la dent Crolles.

sur le câble et le satellite

Paris Première 21.00 Comédie érotique 21.00 Comédie érotique
d'une nuit d'été
Film de Woody Alen
(1982, v.a., 85 min) 98174416

22.25 The World According
to... John Coltrane.
De Robert Palmer
et Toby Byron.

23.30 Eco, Ecu et quoi?

23.35 Stars en stock.

1.50 Le Canal du savoir.

0.50 Le Canal du savoir. Sévigné, à la lettre, per philippe Sollers (55 min).

France Supervision 20.30 Fenêtre sur Pacifique Film de John Schlesinger (1990, 100 min) 38837058

12.32 Journal. 13.00 Keno. 13.05 Cyclisme. Sport Championnat du 1 à Lugano (Subse)

France 3

(215 min). 16.40 Tiercé. 17.00 Magnum. Coup de force.

17.50 Strip-tease. Que fait la police i Madame le proviseur ; Madame, sa fille et leurs amis ; Types au

18.35 La 19-20 20.15 Mr. Bean.

19.08, Journal régional. 20.05 Y a pire ailleurs.

20.50

INSPECTEUR DERRICK Série. Paix intérieure, de Theode Gradier Wepper (65 min). 4 21,55 Un cas pour deux. 22.55 Dimanche soir. Invité : Jean Arthuis. 23.45 Journal, Météo.

LA FIN DU JOUR II II II Film français de Jutien Duvivier (1938, N.), avec Louis Jouvet, Victor Francen, Marchal Chamer

(95 min). 6820605

Avec ce tableau d'une maison de retraite pour vieux comédiens nécessiteux, julien Duvivier réalise un chej-d'œuvre de réalisme social et psychologique frôlant le naturalisme. La Fin du jour fut le denier grand film de le dernier grand film de Duvivier avant son exil aux Etats-Unis, lors de l'occupation de la France. Une distribution éblouissante.

1.50 Musique graffiti (20 min).

22.10 Concert: Les Nuits du New Morning. (50 min). 21482042 23.00 Rugby. 0.40 Théâtre: Arsenic

et vieilles dentelles. Pière de Joseph Kesseiring. Avec Simone Valère, Odile

Madet (120 min). 70605

20.30 Une journée
de plaisir
Film muet de Charles Chaplin
(1919, N., 20 min) 8830767

20.50 Le Cirque
Film de Charles Chaplin (1928, N., 75 min) 6825787

22.05 Miranda
Film de Ken Arrakin
(1947, N., v.o., 80 min) 15889394

de l'aube E Film d'Yves Allegret (1945, N., 115 min) 89028771

22.10 Concert : Les Nuits

Ciné Cinéfil

23.25 Les Démons

Ciné Cinémas

20.40 File Story # Film de Jacques Deray (1975, 110 min) 4211394

22.30 La Mouche # # Film de David Cronenberg (1986, v.o., 95 min) 85880980

0.05 Blink # Film de Michael Apted (1994, v.o., 100 min) 11512424

v.o., 100 min)

20.45 La Famille Addams. Gare au gorille. 21.15 Ici Interpol. Air Swinds. 21.40 Histoires vrales. Le capitaine de Kopenick.

Série Club

Le capitaine de Xi 22.05 Le Choix de.

Byron Haskin-Belle de Sumatra. 22.30 Jake Cutter.

23.20 Code Quantum. Good Morning, Peorl

M 6

La Cinquième 12.00 Les Lumières du music-ball. Missinguett. 12.30 Arrêt sur images. 13.30 Les Dernières Prontières de l'Himalaya. La mousson [6/13]. 14.00 L'Esprit du sport. Invité : Nadia Comanscol. 15.00

16.00 joseph Balsamo. Feuilleton (3/6). 17.00 Le Sens de l'Histoire. Les Brats désunis de Jérusalem. Invités: André Chouraqui, Elias Sanbar. 18.30 Va savoir. La route en chantier.

Arte

19.00 Cartoon Factory. Dessin animé [48/59]. Futuritzy (1928) ; Chinoiseries de Placide (1990) ; The Ry Guy (1931); Somewhere in Dreamland (1936)

19.30 Maestro. Magazine. Dietrich Fischer-Diskau, le maître-chanteur, de Bruno Monsak

20.30 8 1/2 Journal.

20.45 SOIRÉE THÉMATIQUE:

MISSISSIPPI 20.46 Ol' Man River. Documentaire de Christian Bauer Le Mississippi de long en large.

22.15 Mississippi Blues 🗷 Film documentaire franco-américain de Bertrand Tavernier et Robert Parrish (1984, v.o., 100 min). Une promenade sur des lieux mythiques, des rencontres pittoresques, de la chaleur humaine, de l'humour, de l'émotion.

23.50 Louisiana Story

E Film américain de Robert Flaherty avec Josef Boudreaux, Lionei Le Blanc (1948, N., v.o., 75 min).

Dans les bayous de Louisiane, un jeune garçon, en familiarité avec l'eau, les arbres, les animaux, voit son univers troublé par une équipe de forage qui cherche du pétrole. Un hymne à la nature qui ne doit pas être détruite par la civilisation et un essai poétique sur le monde imaginatif de l'enfance. (1948, N., v.o., 75 min).

1.30 Métropolis. Festival d'automne à Paris : Carmelo Bene ; renorée littéraire: Marie Derrieussecq ; colère ; Django Reinhardt ; l'agenda culturel ; l'abécétaire de Gilles De-leuze : Q comme question (rediff.). 2.10 L'idande à la foire aux livres. Reportage (rediff., 30 min).

12.40 Ma sorcière 13.15 La nuit tombe

de Larry Elikann,

Magazine. Spécial M impossible. 17.05 Mon Dieu, on a tué ma femme.

avec jeff Goldbium 1041416 (91 min). 18.55 Models Inc. Serie. 19.50 Génération Net.

19.54 Six minutes d'information. 20 00 F = M 6. 20.35 et 0.55 Sport 6.

20.50

Magazine présenté par Er Chain. Les militares de la Chine. envahissent le monde. (120 min). 22.50 Culture pub.

ONZE JOURS, Téléfilm de Joe D'Am avec Kristine Rose, Ruth Coffins

4169077 (87 mm). A la mort d'un milliardaire, une femme écrivain est mandatée pour superviser, onze jours et onze nuits durant, les héritiers les plus méritants.

1.05 Best of 100 % nouveautès. Mu-sique. 2.16 Movida opus 1: splendeur et ruines de la movida. Documentaire. 8.00 Les Paymates. Documentaire. 8.50 Fréquenstar. Magazine. Victoria Abril. 4.30 Hot Forme. Magazine. 25 Turbo. Magazine. 5.25 Bonievard des clips. Musique.

Canal +

➤ En clair jusqu'à 14.05 12.30 C Net. Magazine. 12.45 Le Vrai Journal. 13.30 La Semaine

des Guignols. 14.05 et 15.55, 16.50, 17.55, 20.05 Dimanche en famille. Magazine. 14.15 La Ferme du mauvais sort. Téléfilm de J. Schlesinger

(99 min). 81: 16.10 Babylon 5. Série. > En clair jusqu'à 18.00 17.00 La Légende de Tapha Gueye.

18.00 Timemaster 973139

(1994, 96 min). 9731: • En clair Jusqu'à 20.30 19.35 Flash d'information. 19.40 Ça cartoon.

FOOTBALL En direct. Rennes-Cannes. Match décalé de la 12 journée du Championnat de France de DI ; à 20,30, coup d'envol. A la mi-temps, le lormal du fice. journal du foot (135 min). 128931 22_30 Flash d'information.

22.35

L'EQUIPE DU DIMANCHE Magazine présenté par Thierry Gilardi (149 mln). 5678874 1.05 Fiesta

Film de Pierre Boutro (1995, 105 mln). 7617530 En 1936, un garçon de seize ans, fils d'un officier noble espagnol, est retiré d'un collège catholique a un coilège carnonque français par son père pour servir dans l'armée franquiste. Un colonel homosexuel est chargé de l'endurcir. D'après le roman de José Luis de

2.50 Surprises (10 min).

Les films sur les chaînes européennes

TMC

20.30 La Pureur de vivre. Film de Nicholas Ray (1955, 120 min). Avec James Dean. Drams.
22.30 Les Grandes Manceuvres. Film de René Clair (1955, 110 min). Avec Gérard Philipe. Comédie dramazique.
0.35 La Bète à l'affit. Film de Pierre Chenal (1958, N., 90 min). Avec Henri Vidal. Policier.

20.35 L'année prochaine si tout va bien. Film de Jean-Loup Hubert (1981, 100 min). Avec Isabelle Adjani. Comé-de.

Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia ».

On peut voir. Ne pas manquer.

dassique.

Sous-titrage spécial pour les sourds et les malentendants.

 $r_{\sim 2g_{\tilde{\alpha}_{7}}}$

100

100 mg

1 20 hz

.

 $\mathcal{O}_{\mathcal{Q}}$

The second

 \dot{b}

-36

1

125

100 mg

.....

. 7/.1

1 1 14 15 Mg

arte le

76

180 or 1 100 PM

1.0

. .

. 5

122

. ...

- 71

1000

....

100 160

10.0

3

 $- \frac{1}{2^{n+1}} (1-\epsilon_1) + \frac{1}{2^n} (2^{n+2} + \frac{1}{2})^n$

a granita isterá

· . 1.372 44

e date

in a decisionile

Spécial Grand Prix du

POUR RIRE

23.40 Journal, Météo.

23.50 La 25º Heure.

(60 min).

E298251
En 1946, au premier Salon de l'automobile de l'après-guerre,
Renault, jeune régie
nationalisée por le général de
Gaulle, présente aux visiteurs
une voiture conçue en secret
dans les usines occupées par les
Allomande.

France Supervision 20.30 Ballet : Roméo et Juliette. En trois actes de Serge Prokofiev. 23.10 Cap tain Café. 0.10 World Music. De Jimmy Glasberg. Paga Wemba.

Ciné Cinéfil 20.45 Le Club.
Invité: Jean-Charles Tacchella
22.05 Gilles Grangier,
50 ans de cinéma.
De Maurice Delbez [1/2].
23.00 La Criffe du passé III III Film de Jacques Tourneur (1947, N., v.o., 95 min)
4006982

qui passe **II** 20.45 Collection aventures

21.00 Earth Two.

DIMANCHE 13 OCTOBRE

23.10 Le Fugitif. Le proscrit.

bien-aimée. Série. sur Manhattan

avec Armant Assante (184 min). 88 16.45 Télé séries.

Téléfilm de Baz Taylor,

CAPITAL Les milliares de la Chine. Reportages : l'empire Tang. Made in China. Des jeux chinois qui envahissent le monde. Chroen aux

23.25 ONZE NUITS 2

Canal Jimmy 20.25 Dream On. Melville, je fadore. 20.55 Le Meilleur du pire. 21.25 Father Ted.
An I les filles, An I les filles.
21.50 La Semaine sur limmy.

22.05 New York Police Blues. L'honneur peur attendre. 22.50 Sessions. The Wild Man Cometh. Eurosport

5.45 Formule 1. En direct de Suzuka. Crand Prix du Japon : la course min). 98497955 13.00 Cyclisme. Championnats a route : Course n (elite) (252 km)

20.00 et 21.00 Sumo.

22.00 Formule 1.

23.00 Golf.

:

La Voie vers l'Europe.

1.15 Jamais sans ma Barbie
(40 min).

(1979, 90 min)

22.55 ➤ Gospel. 0.20 Sofia-Berlin:

TV 5

20.00 7 sur 7. 21.00 Temps présent. Génération capote. 21.55 Météo

22.35 Le Mors aux dents = = Film de L. Heynemann Planète

21.50 Paroles peintes. 22.20 Au gré du temps.

des cinq continents.

22.00 Journal (France 2).

20.35 Hiroshima.

Le Monde

Le bonjour de Jules

dans notre journal - que les syndicats d'enseignants « s'interrogent » sur les moyens de tants du parti des inégalités qui se lire dans toutes les écoles le discours d'actualité sur « l'égalité d'éducation » prononcé, le 10 avril 1870, par ce cher Jules Ferry, qui n'avait pourtant pas, quoi qu'en dise son mythe, une conception très égalitaire de

des résultats les plus fâcheux du hasard de la naissance. Avec l'inégalité d'éducation je vous défie non l'égalité théorique mais l'égalité réelle ; et l'égalité des droits est le fond même et l'essence de la démocratie. A un autre point de vue, l'inégalité d'éducation est le plus ment démocratiques. Cette création s'opère sous nos yeux. Elle consiste essentiellement à remplacer les relations d'injérieur à supérieur, sur lesquelles le monde a vécu pendant des siècles, par des rapports d'égalité. Ici, je ne viens pas prêcher je ne sais quel nivellement absolu des conditions sociales qui supprimerait dans la société les rapports de commandement et d'obéissance. Non, je ne les supprime pas, je les modifie... Ce que l'appelle le commandement démocratique ne consiste donc plus dans la distinction de l'Inférieur et du

IL PARAÎT - c'était même écrit supérieur ; il n'y a ni inférieur ni supérieur; il y a deux hommes égaux qui contractent ensemble, et alors, dans le maître et dans le servus; chacun leurs devoirs, et, par conséquent, chacun leur dignité... Enfin, dans une société qui s'est donné pour tâche de fonder la liberté, il y a une grande nécessité de supprimer les distinctions de classes... Or, messieurs, je vous dé-fie de faire jamais de ces deux classes une nation égalitaire, une nation animée de cet esprit d'ensemble et de cette confraternité d'idées qui font la force des vroies démocraties si, entre ces deux classes, il n'y a pas eu le premier qui résuite du mélange des riches quelque école. »

Et, puisqu'il se trouve encore des parents assez rétrogrades pour refuser ce mélange au nom de l'avenir de leurs enfants, il faut les renvoyer à ce que disait un autre éducateur, le philosophe indien Khrishnamurti, dont l'allergie aux cléricalismes valait bien celle de Jules Ferry, mais n'épar-«La plupart des parents n'aiment pas leurs enfants bien qu'ils parlent beaucoup de leur amour pour eux. à la famille et à la nation par opcréeraient pas ces divisions sociales et raciales qui causent les

Les salariés de l'armement manifestent à Paris pour le retrait du plan Millon

Plus de vingt mille personnes étaient attendues en provenance de tous les sites menacés

PLUSIEURS milliers de persomes ~ 20 000 à 25 000 selon les organisateurs - devaient participer, samedi 12 octobre en début d'après-midi, à la manifestation des fédérations de l'armement CGT, CFDT, FO, CFTC, CFE-CGC 75 000 emplois directs ou indirects sur les 250 000 que compte le secteur pourraient être condamnés dans les six années à venir. Le ministre de la défense s'est engagé à ce que ce redéploiement se déroule « sans licenciements secs ». De son côté, le président de la République a promis que « les emplois détruits seront compensés poste pour poste ».

C'est dans les arsenaux de la Direction des constructions navales (DCN) que l'emploi sera le plus donc à ce que ceux-ci fournissent les plus gros bataillons de la manifestation parisienne. Entre la leine, le cortège sera ouvert par les ouvriers de l'arsenal de Cherbourg, chaines années. Plus de 2 000 perà bord d'une quarantaine d'autocars, de camions et de voitures maire PS de la ville, lean-Pierre Godefroy, et par la plupart des élus locaux. Comme il l'a fait avec les élus bretons (Le Monde du 8 octobre), Jacques Chirac recevra Pensemble des élus du Cotentin à l'Elysée, mercredi 16 octobre. En solidarité, les commerçants de Cherbourg, y compris les grandes surfaces, devaient fermer leurs portes samedi après-midi pendant une demi-heure et le comité local des pêches avait l'intention de noyer le port sous les fumigènes.

Environ 1500 salariés de l'arsenal de Brest sont partis en train pour Paris. Sur les 5 500 emplois perdre 675 d'ici à 1997. Contrairede la classe politique et les représentants du monde économique ne se retrouveront pas dans la capitale. L'Union locale CFDT, le maire PS, Pierre Maille, et la plupart des élus socialistes, l'ensemble des élus de droite ainsi que l'Union patronale du Finistère et la chambre de commerce et d'industrie ne participent pas à la mani-

La mobilisation reste forte à Lorient, d'où 1'400 personnes, princi-palement des salariés de l'arsenal mais aussi de nombreux sous-traide l'activité de l'arsenal, ont pris soit le train affrété par la CGT, soit les cars mis en place par les autres syndicats. Les élus de ganche seront présents, mais ceux de la majorité n'ont envoyé qu'une déléga-tion symbolique pour défendre les que compte l'établissement. Indret, sur l'estuaire de la Loire, où 500 postes sur 1 500 doivent être

viron, représentant tous les étanale, sont parties de Toulon, et Hyères à bord de trains de ligne pas plus que la majorité, n'ont en

Un « train de la colère et de l'es-GIAT Industries de Saint-Etien et de Saint-Chamond. Deux centi sont attendos de Toulouse, 300 de Bourges et un train spécial doit av-

C'est de Taile, en Corrère, que la participation s'annouçait la plus faible : un car de la CGT rempli en bonne partie par des retraités et une simple délégation de la CFDC. «Le personnel a l'impression qu'i cats. Parmi les 920 salariés de GIAT industries, il ne devrait y avoir que 145 suppressions d'enplois, dont 68 retraites anticipées

ECONOMIE

Le maire de Paris renonce à raser le bas Belleville

APRÈS SEPT ANS de bataille, l'association La Bellevilleuse et la gauche parisienne viennent de remporter une victoire en obtenant gain de cause sur l'aménagement de Belleville, dans le 20° arrondissement, Jean Tiberi, maire (RPR) de Paris, a en effet présenté, vendredi 11 octobre, sa décision de « garder son âme à Belleville » et de « conserver le maximum d'immeubles ».

« It s'agit d'une réorientation fondamentale de notre action. C'est une intervention douce et progressive qui doit être effectuée en ayant le souci de la population et de son cadre de vie habituel », a précisé M. Tiberi à propos de ce quartier qui, sous la mandature de Jacques Chirac, devait être rasé pour y implanter la ZAC Ramponeau-Belleville.

Lors d'une réunion de travail avec les responsables de La Bellevilleuse, une association qui fut longtemps la bête noire des élus de la majorité et des services de la ville, M. Tiberi a annoncé les mesures qui vont être prises dans ce quartier. Grâce au lancement prochain d'une opération programmée d'amélioration de l'habitat (OPAH). les propriétaires pourront bénéficier d'aides financières pour réaliser les travaux de réhabilitation de leur logement. Une étude générale permettra de recenser les besoins ainsi que l'état exact des immeubles du quartier et le nombre de ceux qui devront tout de même

Au cours de la visite qu'il a effectuée en compagnie des élus dans ce

périmètre de 4 hectares situé entre le boulevard de Belleville et les rues de Belleville, Julien-Lacroix et Ramponeau, M. Tiberi s'est rendu à La Forge, lieu hautement symbolique de la bataille urbanistique et politique qui s'est livrée dans ce quartier. Il était notamment accompagné de Didier Bariani (UDF-Rad.) et de Michel Charzat (PS), l'ancien et le nouveau maire du 20° qui ont, en grande partie, respectivement perdu et gagné leur siège sur ce dossier de Belleville lors des dernières élections municipales. M. Tiberi a annoncé que cette vieille usine à la charpente métallique, actuellement squattée par des artistes peintres, sera conservée. Elle devrait abriter un équipement à vocation socioculturelle. A cette annonce, le communiste Henri Malberg, vieil élu bellevillois, en avait presque les larmes aux yeux. « C'est notre conception du quartier qui est en train de triompher, contraire à celle qui prévalait

M. Malberg. Sans cacher leur satisfaction, Nicolas Rialan, président de La Bellevilleuse, et Michel Charzat out indiqué qu'ils resteraient vigilants sur l'application de la politique amoncée par le maire de Paris. M. Charzat a rappelé que le bas Believille représente seulement 10 % du quartier de Belleville, où d'autres problèmes d'urbanisme doivent être traités.

Françoise Chirot

Le Monde L'impôt sur le les ménages modestes de 25 milliards (Atlantigétaire sera de 283, 7 millionis en 1999 courtre Marc Blondel SINON LES IDEES RESTENT EN BAS.

Aujourd'hai il faut bousculer les idées reçues pour faire avancer l'économie. Chaque lundi*, "Le Monde de l'Économie" va vous faire voir autrement l'économie française et internationale. Avec un grand sujet à revisiter, des débats, des tendances, des tableaux de bord. Et chaque jour, du concret sur les entreprises parce que, après tout, quand l'économie bouge, c'est votre vie de tous les jours qui bouge.

Edition datée mardi.

■ CULTURE : la librairie parisferme Le Divan, située au cœur de Saint-Germain-des-Prés dans le VI arrondissement de Paris et propriété du groupe Gallimard, déménagera sur une surface de 440 m², contre 85 m² acuellement, au 203, rue de la Convention, dans le XV^a. Le local sera cédé à Christian Dior (« Le Monde des livres » du 27 septembre). Jean-Pierre Lecoq, maire RPR du VI^{*}, s'était inquiété de ce déménagement (Le Monde du 9 octobre). Antoine Gallimard vient de lui adresser une lettre, indiquant comment les procédures d'agrandissement ont échoué successivement avec la société Claude Maxime, puis avec le restaurant situé à l'angle de la rue de Buci et du boulevard Saint-Germain.

■ DÉCES : le Canadien William Victorey, colauréat, mardi 8 octobre, du prix Nobel d'économie 19%, est mort d'un arrêt cardiaque dans la mit du jeudi 11 au vendredi 12 octobre à l'âge de quatre-vingt-deux aus. Premier Canadien à être récompensé par le prix Nobel d'économie depuis sa création en 1968, M. Vickrey avait qualifié, mardi lors d'une conférence de presse, les critères de convergence du traité de Maastricht de « stupides ». ■ GABON : sept personnes contaminées par le viros Ebola sont décé-dées dans la province d'Ogoue, au Gabon, a annoncé, vendredi II octobre, l'Organisation mondiale de la santé (OMS). - (AFP.)

Tirage du Monde daté samedi 12 octobre 1996 : 497 740 exempla

